

# پیشہ نگار

گوفارنگی پامیاری و پرؤشنیری پیه راگه یاندن ناوه ندی ی پارتی دیوکرائی گه لی کوردستان دهری دهکات

ژماره (۷) سالی: ۳ کانونی پیه کهم ۱۹۸۴



پاپورتی پیه پامیاری  
گه ل و پیشه نگار

پاش گه پانگی دوورو دیتز به کوردستان دا

هونه رمه ند پیه نماز گونده ی  
به کوردی زیا به کوردی مرد



جگه رخوین چوووه ریزی نه مرهکان

## يادی تپه ربوونی سائیک به سهر کوچی دوايي هه قالی نه مر (نوری شاوه یس)



هه قالی نووری مال ئاوايي ليكردين، بهلام دواي شهوي ميراتبهكي گه وره و فراواني بو جيئيشتين، كه له پيش هه مويا نه وه رپگاي پيروزي پارتيمانه كه شهرفي زوربه نه خشه كيشانهكي بو شه و بو، ئينجا ئه و ئاموزگاربه دلسوزانهي كه بوون به پيره و پرۆگرام بو هه قاله كانمان هه ره له خهباتكرده وه له پيناوي پاراستني به كيشي ريزه كانني شوشي كوردستان هه تا هينانه دي كوردستانهكي ئازاد و سوشاليست .

له يادي تپه ربووني سائيكدا به سهر کوچي نه مري هه قالي پيشه و اما ن دا په يمان نوي ده كه به نه وه كه هه رگيز شه و رپباز نه نيشتماني و پيشكه و تن خواه به نه ده ين كه شه و ده ستي بي كرد و نه خشه كي بو كيشايين و سوورين له سه ره ينانه دي شه و ئاواتانهي كه هه قالي نه م هه موو زيانني خوي بو ته رخان كرد .

سلاو له گيانني پاكي هه قالي پيشه و اما ن (( نووري شاوه يس ))

سه ره رزي و نه مري بوشه هيداني پارتيمان و هه موو شه هيداني بزوو تنه وه ئازاد بخوازي گه له كه مان و بزوو تنه وه ئازاد بخوازيه كانني جه مان .

رۆژی ۱۹۸۴/۱۱/۱۵ يادي تپه ربووني سائيكه به سهر کوچي نه مري هه قالی (( نووري شاوه یس )) نه نامي مه كتبه ي سياسي پارتيمان، شه و خهباتكيري شه كه هه موو گو ره پانه كانني خهبات له كوردستان دا به و په ري شانازيه وه نواي ده هينن و يادي ده كه نه وه، شه و خهباتكيري شه هه ره له سه ره تاي لاويه وه هه تا دوا رۆزي زيانني خوي بو كوردستان و ئازادي كوردستان و ئاشته كوردستان ته رخان كرد .

له راستي دا كارتيكي سه ير ده بي گه رباسي هه قالی نووري و خهباتكردي بكه ين، چو تكه شه م نه مره بيئويستي به پينا سيبين نييه و وه كو و وتمان هه موو گو ره پانه كانني خهبات و هه موو خه لكي كوردستان به زانا و ساكاره كاننيانه وه ده ينان، هه ره له هاري هه لمهت و قورباني يه وه هه تا هه موو شاره كو لنه ده ره كانني تري كوردستان هه ره وه ها هه موو شه و گو تده و ئاوه داننيانه ي خهباتي رۆزانه ي تيا برده سه ره وه ك ئا و كورتني و مالومه و بتگرده مه رگه ره هيرۆز هه لشه و شاربازير و سه داني تر له و گو تده تاي كوردستان كه هه قالی ( نووري شاوه يس ) وه ك خهباتكيريكي بليمهت و زانا و دلسوز و كو لنه ده ره و پيشكه و تن خواز ناسيه و .

هه قالی نووري له م رۆزه دا، به ره له سائيك مال ئاوايي ليكردين و رووي كرده جيها نني نه مره كان و بوو به شه ستي ره يه كي گه شه و پرشنگداری ئاسماني كوردستان، چوه ريزي شه وانهي هه رگيزا و هه رگيز نامرن و له ده ل و ده رووني گه ل و ميلهت و هه قاله كاننيان دا تا هه تايه به زيندووي ده ميئنه وه .

# پێشهنگ

كۆفاریکی راییاری و رۆشنبیری  
راگهیانندی ناوهندی پارتیسی  
دیموکراتی گهلی کوردستان  
دهری دهکات .

**پێشهنگ**

کۆفاریکی راییاری و رۆشنبیری  
راگهیانندی ناوهندی پارتیسی  
دیموکراتی گهلی کوردستان  
دهری دهکات .



کۆفاریکی راییاری و رۆشنبیری  
راگهیانندی ناوهندی پارتیسی  
دیموکراتی گهلی کوردستان  
دهری دهکات .



کۆفاریکی راییاری و رۆشنبیری  
راگهیانندی ناوهندی پارتیسی  
دیموکراتی گهلی کوردستان  
دهری دهکات .



کۆفاریکی راییاری و رۆشنبیری  
راگهیانندی ناوهندی پارتیسی  
دیموکراتی گهلی کوردستان  
دهری دهکات .

**PÊŞENG**

کۆفاریکی راییاری و رۆشنبیری  
راگهیانندی ناوهندی پارتیسی  
دیموکراتی گهلی کوردستان  
دهری دهکات .



کۆفاریکی راییاری و رۆشنبیری  
راگهیانندی ناوهندی پارتیسی  
دیموکراتی گهلی کوردستان  
دهری دهکات .

# له مژماره یه را

- ٤ پته و بوونی بهرە ی نیشتمانی دیموکراتی .
- ٦ راپۆرتی په یامنیی پێشهنگ . . . . .
- ٨ دروشمهکانی پارێتیمان . . . . .
- ٩ ئاشکراکردنی په یوهندی عیڕا قوشه مریکا .
- ١٠ لیکۆلینه وه له کاره ساتی کوردستان .
- ١٤ له بیره وه ریهه کانم - نوری شاهه یس .
- ١٧ رێکخراوی ئازادی خوازی فه له ستیـن  
به ره و کـوون؟ - ئامانج
- ٢٢ درێژترین مانگرتنی کرێکاران له  
به ریتانیا . . نووسینی سه ع .
- ٢٥ گۆشه ی بیـر
- ٢٦ سلیمانی - ئاریکه مل که چناکا -
- ٢٧ به لمار گۆنه ی هونه رمه ند به کوردی ژیا  
به کوردی مرد - چالاک .
- ٢٨ رابه ری رێکای شه مرۆی چیرۆکی کوردی  
نووسینی : رۆسته م کاکسی
- ٣٠ بیلۆگرافیا ی فه ره هه نگه کوردیه کان (٣) .
- ٣٢ رۆژ ژمیـری کوردستان
- ٣٣ ئومیدم به چاکه ی تۆنیه زیانم لێ مه ده .  
نووسینی که ریمی حوسامی .
- ٣٨ زیان و خه باتی گه لی کورد له چیرۆکی  
پێشه رگه دا - جه مشید کوردو
- ٤١ تا نیوه ی رێگه ها تووین - هۆنرا وه  
عه بدوللا په شیو
- ٤٢ شیوه نی پۆ کوردستان هۆنرا وه - یاسین وه رزێر

HELBEST . . . . . (44)

- ÇAVPEKETİN Lİ GEL HUNERMENDE NAVDAR ŞIVAN (48)
- ZAROKEN ŞOREŞGERA . . . . . (49)
- Jİ CERGA DENGBEJ Ū SAZBENDEM ME . . . . . (53)
- Jİ RAPORTA POLETİKİ YA P.D.G.K. . . . . . (54)
- KURD Ū MESELA KURDI . . . . . (57)
- BİR-İNAN . . . . . (58)

# زياتر پته و بوونی بهرەي نيشتمانی ديموکراتی (جود)

## به چوونه ريزی پارتيما و پارتي سۆشاليست عيراق و

### ته جه موعی ديموکراتی عيراق بوناوئەم بهرەيه

گەرچی جيا وازيش هه بێ له پلهی چالاکیانا ، وهک  
 ناشکرا بوونی جيا وازی شتیکی ئاساییه و سروشتی  
 هه موو شتیکه .

شایانی باسکردنه له نیتوان پارتييه کانی  
 بهرەي نيشتمانی ديموکراسی دا په یوه نــــدی  
 گهرمی برابانه هه یه که ده بیته هوی پــــهره  
 سهندن و بهردهوام بوون و گه شه کردنی بهرە . بێ  
 گومان پارتييه کانی نا و بهرە گه شه ده کهن و بهرە  
 پيشه ده چن و زیاتر ده بنه جێ بی نا وه رپ  
 جه ما وه رو پیکهرا وه کانی هویان ، خهباتگێرپان  
 دهسته دهسته دینه کۆرپی خهبات گهر په کیتی  
 کارکردن و په کیتی ووشه هه بیته ، ههروه هــــا  
 له کاتی شه ری نا و خۆ و به کژ په کتری چوون دا –  
 پۆل پۆل خهباتگێرپان له خهباتکردنه ته کینه وه .  
 زۆر ئاسایی بوو که لایه نه نيشتمانی یــــه  
 عیتراقییه کانی لایه نه شۆرشگێره کانی کوردستان و  
 جه ما وه ری گهل به گهرمی پيشوازی له م ههنگا وه  
 گرنگه بکه ن و هوی به کانی راگه یانندی عه ره بی و  
 جیهانی بایه خی بێ بدەن . هه یوادارین " جود"  
 به م شیوه نوی په یه وه بیته هانده ری پاره پیرینی  
 سه رانه ری بۆ جه ما وه ری عیراق به عه ره ب و  
 کورد و که ما په تیه کانی یه وه ، بیته شیوازی یک  
 بۆ قراوانکردن و په کخستنی چالاکیــــه  
 خهباتگێرپیه کانی له نا وه وه و ده ره وه ی نيشتمان .  
 له لایه کی تره وه " جود" به و هێزو توانا یه وه  
 که له قراوانبوونی و له به ره و پيشه وه چوونی  
 دامه زرا وه کانی و چالاکیه سیاسی و عه سه کهری و  
 راگه یانندی و په یه ندییه گشتیه هــــه  
 چا وه ره وانکرا وه کانی له نا وه وه و ده ره وه ی وولات  
 و له پشتگیری برابان و دوستان بۆی ، ده بیته  
 شه و هێزه ی بێ ووچان دزی رژیمی (صدام حسین) ی  
 فاشیستی و خوینریژ را ده وه ستی و به تهــــوندی  
 لێ به ده دا .

گومانی تیا نییه که شه وسی پارتيیه ی  
 چوونه ريزی ( جود) هه ، به یی شه وه یانه ی  
 رۆژی ۱۳/تشرینی دووه می را بووردوو ، سێ هێزی  
 کارا و زیندوون له بزووتنه وه ی نيشتمانی  
 عیراق دا . چوونه ريزیان بۆنا و " جود" ووزه یه  
 – کی نوی بوو بۆ به ره یه ک که له کۆرپی خهباتا  
 بوونی خۆی سه لماندبوو . ده توانی شه م کاره  
 به ههنگا و یکی مەزن دا بنری له رووی چو نیه تیه وه  
 گهر " جود" هیشتا نه گه یشت بیته شیــــوه ی  
 به ره یه کی نيشتمانی قراوانی پنیوست ، شه وا شه م  
 چوونه ريزه وه ک برینی قونا خیکی دوورودریژه  
 به ره و گه یشتن به و ئامانجه . شه م کاره باری  
 نيشتمانی عیراقی به ره و زیاتر عیجابیه ته  
 حوڵاند و هێز و گۆرپیکی توئقی بێ به خشی .

شایانی باسه شه م چوونه ريزه کارپکی کتوپر  
 نه بوو ، به لکو شه ناجمی شه و په یه وندیانه بوو  
 که بهردهوام بهرەي ده سه ند له گهل شه و چالاکیه  
 ها و به شانه ی که به جۆره ها شیوه خهباتی بــــو  
 ده کرا و شه ناجام ده درا ، به تاییه تی لــــه  
 سه ره تای شه مساله وه ، ههر بۆنموونه په نجه  
 را ده کیشین بۆ به یاننامه ی چوارقۆلی و به یاننا  
 مه ی شه وت قۆلی و پیکه وه ئاماده بوونی  
 ئاههنگه کانی شۆرشی لیبیاله ته را بلووسی  
 رۆژ ئاوا ، جگه له په یه وندییه میژوو ییه کانی  
 له نیتوان هه موو شه م پارتيانه ی شه مرۆکه له  
 " جود" ها و په یمانن .

بۆ میژوو تو ماری ده که یین ریکه وتن بــــو  
 چوونه ريزی نا و بهرەي " جود" له رۆژی ۱۱/۸ ی  
 شه سال دا بوو گهرچی به یاننامه که له رۆژی  
 ۱۱/۱۳ دا ده رجوو بوو .

به ره ی نيشتمانی ديموکراسی به م شیوازه  
 سوئیه یه وه ، به ره یه کی به هێزو پته وه و پیک  
 ها تووه له پارت و هێزه کارا و زیندوو چالاکه کانی

## پاروڤى به يانيزى (گه ل وپشه نگ) پاش گه پانگى دوورو دريتر به كوردستان را

ئەمپۇڤ ئەگەر بە چاوتكى زانستيانە سەيرى  
بارى ناوخۆى عىراق يكەين، دەبينىن كەپژىمى  
فاشيستى عىراق لە ھەموو لايەكەو بەرەوداوە  
دەچى، چ لە پرووى پارمبارى و چ لە پرووى سەربازى  
گەلى عىراق لە ژيانگى سەخت و ناخۆشدا  
دەژى، ھەموو شتىك دووقاتيان زياتر گران  
بوو، سەرەپاى ئەوئەش ھەر پىئوستىبەك  
بەتايبەتى خواردەمەنى بە كۆيۇن دابەش دەكرى  
لەگەل ئەوئەشدا ئەوئەندە تادەن كە بەش  
بكات، خەلكى ناچار دەبن لە بازارى پەش  
خواردەمەتى بگرن بەنرخىكى بەكچار گران.

لەناو سوپادا برسەتەتى بەدى دەكرى و پۇڤ  
بە پۇڤ خواردەنى سوپا پوولە كەمى بە، وەك لە  
ھەندئ سەربازمان بىستوو، ئەگەر بە ھىواى  
خواردەنى سەربازگە بن لەرسا دەمرن بەلام  
ئەوانەى نۆكەرى پۇڤمەن وەك بەسەبەكەكان  
و سىخوورەكان و دارو دەستەكەيان ھىچ شتىك  
لە ژيانيان نەگوراوە بەلكو گەر گۇرانىك  
ھەبى بەرەو باشتەرە بوئەوان.

بارى كوردستان جيا وازىبەكى تايبەتى ھەبە  
بەراورد كەردن لەگەل بەشەكانى تىرى عىراق،  
چونكە وەك ئاشكرايە لە سەرەتاي ھاتنى ئەم  
فاشيستانە بوئ سەر حوكمى عىراق و ئا ئەمپۇڤ  
كوئترەوھەرى و برسەتەتى و كوشتن و لىدان بوئ  
گەلى كورد بەولاوە جى تر ئەنجام بەدراوە .  
پۇڤ بەپۇڤ بارى ژيان بوئ خەلكى كوردستان  
گرانتر و سەختتر دەبى بەتايبەتى بوئ  
دانىشتوانى گوندەكان .

لەسەرەتاي مانگى ھەشتەو تاشىستا پۇڤم  
پۇڤگەى نەداوە ھىچ جۆرە خواردەمەنىبەك بىرپى  
بوئ گوندەكان، ئەو كەسەى كىلۆبەك بىرنج يىا  
سەر جۆرە خواردەمەنىبەكى پى بگىرئ بەتوندى  
سزاي دەدەن .

"جود" لەگەل ھەموو ھىزە نىشتمانىبەكاندا  
خەبات دەكەلە پىناوى پووئاندىنى ئەو پۇڤمە و  
لەناوئەردنى دام و دەزگا و دامەزراوە خويئەمژە  
كانى، خەبات دەكەلە پىناوى دامەزراوندنى  
حوكمىكى نىشتمانى كە دىموكراسى بوئ عىراق و  
ئافە نەتەوھىبە رەواكانى گەلى كوردمان  
بەپىئەتە دى .

ئى گومانىن "جود" ھەمىشە باوەش كىراوە  
دەبى بوئ پەيوەندى كەردن لەگەل ھەموو ھىزە  
نىشتمانىبەكان، ھەرەو ھا دۇنياين "جود"  
بايەخىكى تايبەتى دەدات بە كەسايەتییە  
نىشتمانىبەرەوھەكان تا شوئنى سروشتى خويان  
بگرن لە پىزەكانى دا .

پارتىمان پارتى دىموكراتى گەلى كوردستان  
ھەموو ووزەو تواناي دەخاتە كار بوئسراوان  
كەردن و بەرەو پىشەو بەردنى چالاكەكانى  
بەرە لە سەر ئاستى سىياسى و پراگەياندىنى و  
جەماوھەرى و چەكدارى لەناوھەو و دەرەوھى وولات  
پارتىمان پاش ئەوھى بوو بە لايەنىبەك  
لە "جود" لە تواناي دا ھەبە ژمارەبەكى  
زۆر پىشەمەرگەو كادر بخاتە ناو پىشە  
ھىزەكانى ئەم بەرەبەو .

"جود" كە ھىزىكى سىياسى و چەكدارى  
گرنكە لە عىراقدا، گرنكەبەكى تايبەتى ھەبە  
بوئ بزووئەنەوھى ئازادىخوازى نىشتمانىبەرەبى  
بەتايبەتى بوئ لايەنە بەرەبەنىبەكانى، واتە:  
سورىا، لىبىيا، بەمەنى دىموكراتى، شۇرپى  
فەلەستىن و بزووئەنەوھى نىشتمانى لوبنان

"جود" دەبىتە پالېشتيان دژى پىلانەكانى  
ئىمبىريالىزم و زاپۇنىزم و كوئەپەرسى، بە  
شۆبەبەكى تايبەتى دژى پىلانەكانى پۇڤمى  
عەفلەقى لە عىراق كە لەسەر تەوھەرى عەمان،  
قاھىرە پۇڤگەى گرتوتە بەر، ئەو تەوھەرى وولاتە  
بەكگرتووەكانى ئەمريكەنەخەشى بوئ دەكېشى بوئ  
گەمارو دانى بزووئەنەوھى ئازادىخوازى بەرەبى  
ھەرەو ھا چالاكەكانى "جود" رەئەدەنەوھەبەكى  
ئىجابى دەبى بوئ بزووئەنەوھى ئازادىخوازى  
كوردستان و ھىزە نىشتمانى و پىشەكەوتنخوازى  
بەكانى تر لە ناوچەكەدا .

سەربازگە كان دا بىلاو بۆتەوۈ ، ھەرۈم ھا دەلئىن ئەگەر بەرەيەكى ئىشتمانى فراوان لە عىراق دا ھەبوايە ھەر پۇژ سەدان لەئەفسەرۈ سەربازان دەھاتنە ناو رېزى شۆرشەوۈ ، ھەر وھا ھەقالانمان لە پايۇرتەكانيان دادەلئىن: باری ئىانى سەرباز زۇر ناخۇش بوۈ ، ئىم خواردە مەنىيەى بۆى تەرخان دەكرى بەشى تاكات لەگەل ئەوۈش دا پۇژ بەرۇژ دزى و جەردەيى لە ناو سويان دا بەرەو زياتر دەروات . ھەندىك شو دەستەيەك لە سەربازەكان سەربەخۇ دەچنە سەر شەقام و رېگاكان بەبىانوى پشكىنەوۈ ، ئۆتۆمۇبىل پادەگرن و شۇغىرەكەي دەكوژن و چى پارەو كەل و بەلى بەكەلكى يىيە دەيدزن ، ئەم خۇرە پووداوانە لە ھەموو لايەك پوودەدات . زىندانى ناو سەربازگە كان بىر لى ھەو سەرباز و ئەفسەرانى كەنارەزايى خۇيان بە رامبەر باری بى شىرازەى ئىششاي عىراق دەردە بىر .



زور ئاسايىيە كە لە شارەكان دا بىنىنى (۱۰۰) كەسىيان زياتر رىزيان گرتوۈۈ بىو ھىلكە ، بونان ، بو ھەر جۈرە بىويستىيەكى روزانە ، دەتوانرى بە (۱۰) دەقىغە خويشان دانىكى ھەزار كەسى ساز بكرى دزى رۇمى خويىن مۇ . ھاو وولاتيان دلىان پىرەو ھەموو كات بە تەواۈى قامادەن بو رايەرىن ، بەتەواۈى بىزار بوون لەرەقتارە جەپەلەكانى ئەم رۇمە رزىوۈ كە روز بەروژ زياتر پەرەبە زولم و زوردارى و جەوساندنەوۈ دەدات .

ئىانى دىپاتىيەكان پۇژ بەرۇژ بەرەو ئىا خوشتر دەروات ، ئەمەش خۇرە بىلانكىكە بۇ لىدانى بزوۈتنەوۈى ئازادىخوۈزى گەلەكەمان . تا ئەوانەى دزى پۇژم شىرەكانيان جىپىشتوۈۈ ناچار بىن مل كەچ بىكەن و بگەرىنەوۈ و بىن بە ( جاشيان جاشى شەعىى ) .

بى كارى سەرانسەرى شارەكانى كوردستانى گرتۆتەوۈ ، كرىكى كرىكاران تا چوار قات ھاتۆتە خوارەوۈ ، سەرەراى ئەوۈش ھەر كار دەست تاكەوۈى ، ئەوۈش بە قازانچى پۇژم ، تا خەلكى لەرسا ناچار بىن چەكى جاشابەتى بىكەنە شان و پۇژم لاوازو نەخۇشەكەى لەمردن بىپارىژن .

ياسايى چاككردى كشتووكال بوۈ بەنوۈسىنى . سەر كاغەر ، ئاغاكان بە ئازەزوۈى دلى خۇيان خويىنى جوۈتبارە ھەزارەكان دەمژن . زۇر بەى ئاغاكان بوۈنەتە سەرۇك جاش ، زور لە جوۈتبارەكان دەكەن بىن بە جاش ، ھەر پەشەيان لى دەكەن گەر نەىن بە جاش ، كوۈبۇنى خواردن كرىپىيان بى نادەن و لە گوندەكان شا بەدەريان دەكەن يا پاپىچيان دەكەن بەرەو زىندانەكانى پۇژم .

عىراق لە قەرزدارى دا نغووم بوۈ ، دەيان مىليار دۇلارى سەوۈدىيە و كوۈيت و وولاتەكانى كەنداو و فەرەنسا و وولاتە سەرما بە دارىبەكانى تر قەرز دارە ، ھاو وولاتيان بەگىشتى بىزارى ئەم وەزەن .

لە شارەكان ھەموو پۇژ جارېك ، بان ھەر چەند پۇژ جارېك مەفرەزەى پۇژم دەكەونە شەقام و كۇلانەكان بۇ گرتتى ھەموو ئەوانەى تواناي چەك ھەل گرتىيان ھەپەلەتەمەنى ۱۵ تا جەقتا سالى ، پاش گرتن بە زۇرەملىيى يان پەوانەيان دەكەن بۇ قاسىيە سەدام خويىنمۇ يان دەپكەن بە جاش و جاشى شەعىى ، ئەوۈى سەرىچى فەرمانەكانيان بىكات بۇ ماۈىيەكى درىژ زىندان دەكرىت و رېگا نادەن كەس بچى بۇ سەردانى .

پۇژ نىيە چەند سەرباز بە چەند ئەفسەرى ئىشتمان پەرۈەر بەدەستى جەللادەكانى پۇژم گوللەباران نەكرى ، بەپىي پايۇرتى ھەقالانمان بىزارى و ئازەزايەكى بى ھاوتالە ، ئىا

سەرکردایەتیەکی شۆرشگێڕیان ھەبێ .  
لەپەیمانگەو خۆبەدەستگەکان دا راپەرین و  
مانگرتن ھەر بەردەوامە ، بەلام بە شیوەیەکی  
بچڕ بچڕ و بەرەلایە و ناتوانی ماوەیەکی درێژ  
بخایەنن .



لەبەر ئەوەی راپەرینەکانی خۆبەدەستگاری  
کوردستان لە مانگی ( نیسان ) ی رابووردوو بە  
شیوەیەکی ( عەفەوی ) بوو ، لەلایەن پزۆریمی  
خۆبەدەستگەر سەرکوتکرا . ھەرچەند ھەندیک  
پارتی وەک پارتی یە نیشتمانپەرورەکان  
و پارتیمان رۆلێکی باشیان بینیوو ، بەلام  
ھێشتا کەم بوو . کە دەبینرا رۆلی پارتییەکان  
لەم راپەریناندا بەپێی پێویست نییە  
ھاو وولاتیان دایان سارد دەبۆو . بەباوەری  
ئێمەگەر ئەو راپەرینانە بەھاری رابووردوو بە  
رێک و بێکی لەلایەن پارتییە نیشتمانپەرورە  
کانەو سەرکردایەتی بکرایە لەناو ئەدەچوو  
و بەرھەمی گەلیک باشی دەبوو بۆ بزوتنەو  
ئازادیخوازییەکان و بزوتنەو سەرانی  
گەلی عێراق .

دیسان باوەرمان وایە کە پارتیک یان  
چەند پارتیک بە تەنھا ناتوانن سەرکردایەتی  
بکەن ، بەلکو تەنھا بەرەییەکی نیشتمانی فراوان  
دەتوانن سەرکردایەتی خەبات بکات .

ئێستاش ئەگەر ئەم بەرەییە دروست بێ  
زەحمەتکێشان و جووتیاران و رۆشنایی  
شۆرشگێڕەکانی کوردستان ئامادەن بۆ راپەرین .

ھێزێکی گەورە جاشەکان ھێرشیان ھێنا بۆ  
سەر ناوچە دەھۆک و زاخۆ ، ئەم ھێرشە بە  
پشتیوانی توپ و فرۆکەو چەکی گران لە رۆژی  
۱۹۸۴/۸/۲۶ دەستی پێکرد ، بەئامانجی گرتنی  
ناوچە ئازادکراوەکان و گرتنی مال و منالی  
پێشمەرگەکان تا ئەوانیش ناچار بن خۆیان  
بەدەستەو ، زەحمەتکێشان و جووتیارە  
ھەزارەکان لایان ئاشکرا بوو گەر ئەمان بە  
ئەزکی سەرشانی خۆیان ھەلنەستن و جاشەکان  
نەشکێن ، ناوچەکان داگیر دەکری .  
زەحمەتکێشان گەل شان بەشانی پێشمەرگە  
قارەمانەکانی کوردستان شێرانە راپەرین و  
رێگایان ئەدا بە جاشە خۆفرۆشە مل کەچەکان  
زەویە ئازاد کراوەکان داگیر بکەن . ھەقانی  
پارتیمان ، پارتی دیموکراتی گەلی کوردستان ،  
لە ھەردوو ناوچە شان بەشانی زەحمەتکێشان  
گەل دلێرانە چەنگین ، ئەم ھێرشە تا ۱۹۸۴/۹/۴  
خایاند . پاشایانێکی مەزن جاشەکان پاشە  
کشەیان لێکرد ، لە ناوچە دەھۆک ۹۹ جاش کوژرا ،  
۱۶۵ بریندار کران لە ناوچە زاخۆ ۱۴ جاش  
کوژران و ژمارەییەکی زیاتریش بریندار کران ،  
لە ھەردوو ناوچە ( ۱۰ ) کوردی شۆرشگێڕ و قارەمان  
شەھید بوون لەوانە ( ۵ ) یان ھاو وولاتی بوون و  
( ۵ ) یان پێشمەرگە ھێزەکانی ( جود ) بوون .  
بۆ پزۆریمی داگیر کەر و جاشە خۆفرۆشەکانی  
ئاشکرا بوو کە ھێزی رەنجەرانی کوردستان  
مەزن ترە لە توپ و فرۆکەکانیان و ھەموو  
کوردیک پێشمەرگە بە بەرگری لە خاک و مافی  
زەوت کراویان ئەکەن .

پاش تێکشکانیان لەم ھێرشەدا ، لێبووردنی  
تەبیتی دەرکرا ، وایان دەزانی ھێرش کردنە کەیان  
و ئابووقە ئابوورییە کە دانیشووانی ئەو

ناوچانە مل کەچ دەکەن بۆ خۆ بە دەستەو دان ،  
بەلام خەیاڵیان ناو و ھەموو پیلانەکانیان کە  
دژی ئەتەوێ کوردە لەبەر ئەم سەور بوونی  
میللەتەکان بۆ ئازادی ووردو خاش دەبی و  
وێک بەفری بەرھەتا و دەتوێتەو .

لەسەر تاپای شارو گوندەکان ھاو وولاتیان  
ئامادەیی شۆرش و راپەرین بەلام بە مەرجیک

# دروشمه كاني پارتيمان به شاره كاني كوردستان دا بلاو ده كريئه وه

په واکانی و گه یشتن به مافی دیاریکردنی چاره نووس بۆ میلله تی کورد .

\* پارتیمان، پارتی دیموکراتی گه لسی کوردستان، خبات ده کات له پینا وی پروخاندنی رژیمی بۆرزوای مشه خۆری دهسته لاتدار له عیراق و هیئانه دی حوکمیکی دیموکراسی شۆرشگیتری خاوهن ئاسۆی سۆشیا لیستی وگه یشتنی گه لسی کوردمان به مافه ته ته وایه تیبه په واکانی .

\* پارتیمان خبات ده کات له پینا وی مافی دیاریکردنی چاره نووس بۆ میلله تی کورد وهک هه موو میلله تانی جیهان .

\* بزی برایه تی کوردو عه ره ب .

\* مردن بۆ (صدام) و قادسیه شوومه کسه ی و دام و ده زگا فاشیستیانه که ی و جاشه کانی .

\* کۆچی دوا یی خبات گێتر نووری شاه وه یس زیانیگ بوو نه ک ته نه ا بۆ پارتیمان، به لگه بۆ هه موو بزروتنه وه ی ئازادی خواری کوردو بۆ بزروتنه وه ی نیشتمانی عیراق بوو .

\* بزی شۆرشی نه له ستین به سه رکردایه تی پیکراوی ئازادی خواری نه له ستین که نوینه ری راسته قینه ی گه لی نه له ستینه .

\* نه مری و سه ره رزی بۆ شه هیدانی پارتیمان و شه هیدانی بزروتنه وه ی نیشتمانی عیراق و شه هیدانی بزروتنه وه ی ئازادی خواری جیهان .

\* پارتیمان خبات ده کات له پینا وی به ره یگی نیشتمانی فراوان دا .

\* پارتیمان خبات ده کات بۆ دامه زراندنی پارتیگی پێشهره ی دیموکراسی شۆرشگیتر که پشت بیهستی به بنه ره ته کانی سۆشیا لیستی زانستی و خباتی نه ته وایه تی گری بدا به خباتی جینایه تیبه وه له چوارچیوه ی نیونه ته وه یی دا .

له م چهند مانگه ی دوا یی دا ، هه فالانمان له ناوچه ی دهۆک ، زاخۆ ، بامه رنی ، وته لکیه ر و زۆریه ی گوندو ناوچه کانی تری کوردستاننی عیراق چهنده ها به یاننا مه و بلاوکرا وه ودروشمیان له قوتابخانه کان، دا قیره کان، مزگه وته کان ، ناویا زاره کان ، شه قام و شوینه گشتیه کانی تر دا بلاو کردۆته وه ... لیژه دا هه ندیک له و دروشمانه ده خه ینه به رچا وی خوینه رانی گۆتاری " پێشهنگ "

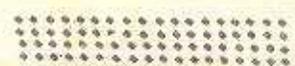
((ئه و دروشمانه ی به کوردی نووسرا یه وون ))

- \* بزی کوردو کوردستان .
- \* پرۆخی رژیمی (صدام) ی خوینمژ .
- \* مردن و پروره شی بۆ (صدام) و جاشه کانی .
- \* بزی بزافا بزگاری خوارا کوردی .
- \* شۆرش شۆرش تا سه ره که فتن .
- \* ئه ی زه حمه تکیشان ده نگ یلند که ن بۆ قییک گرتنا هیژیت شۆرشگیتر ل کوردستان دا .
- \* بمرن خوارو کیت شه ری برا کوژی .
- \* کوردستان دکه ینه گۆرستانا فاشیستان
- \* شه م داخوارا به ره یه کی نیشتمانی سه ر فراوان دکه ین که هه موو هیژیت شۆرشگیتریت عیراقی تیڤا به شدار بی بۆ پروخاندنا رژیمان به عسیت عه فله قی .

\* به کگرتن یه کگرتن شه وه ریاسه ره که فتن .

((ئه مه ش هه ندیک له و دروشمانه ی به عه ره سی بلاوکرا بونیه وه ))

- \* بزی بزروتنه وه ی ئازادی خواری کورد .
- \* بزی پێشمه رگه نه به زه کانی .
- \* سلاوی خبات گێترانه بۆ پارتیمان (پ، د، گ، ک)
- له یادی سی یه می دامه زراندنی دا .
- \* سه ره که وتن بۆ قوتابیان و جه ماره یی راپه ربوی گه له که مان .
- \* بزی خبات کردن له پینا وی شاد بوونی گه لی کوردمان به مافه نه ته وایه تیبه



# ئاشكرا كودنى پەيوەندى رېژىمى عىراق ۋە مېركا

لەگەل زايۇنئىيەكان. بەپەرۋەشەۋە باسقى نىشتىمانپەرۋەرئىتى رېژىمى مىسرى كامبىدېئىفېد دەكات و پەلەپەئى بۇ كوردنەۋەىبالوئىزخانە لەقاھىرە ...

رېژىمەى"ۋول سترىت جۇرنال"ى ئەمىرىكى لەسەر زامانى ھەندى لەئىپرسراۋانى رېژىمى بۆگەنى عىراق نووسىۋىيەتى ( ھكۈمەتى عىراق سالى ۱۹۸۰ ئامادە بوو بۇ كىزانەۋەىپەيوەندى لەگەل ۋولاتە يەكگرتۋەكان بەلام بەھۋى جەنگە ۋە دۇخرا ).

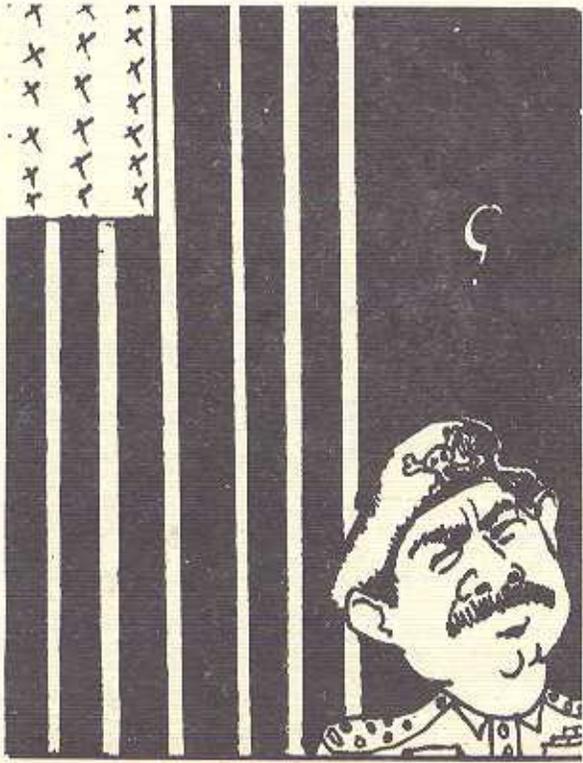
ۋاشنتون بەھەموو شىۋەيەك سىياسى ياسەر بازى يا ئابوورى يارمەتى رېژىمى عىراق دەدا و بە ھاۋىيەيمان و دۆستەكانى راگەياندوۋەكە تىكشكانى(سەدام ھسېن) لەم جەنگەدا لىرە بەرژەۋەندى ئەمىرىكا و ھاۋىيەيمانەكانى نىبە ھەرۋەك رېژىمەى ( ۋاشنتون پۇست ) لىرە رېژى ۱/۱ / ۱۹۸۴ دا نووسىۋىيە •

رېژى دوۋشەمەى رېكەۋتى ۱۹۸۴/۱۱/۲۶ پاش چا ۋېكەۋتىنى"ئارقىزىز" ۋەزىرى دەرەۋەى رېژىمە خوتىمۇەكەى عىراق و"رۇئالدىگىن" سەروك كۇمارى ۋولاتە يەكگرتۋەكانى ئەمىرىكا . بە شىۋەيەكى رەسى لە ۋاشنتون و بەغدادھەۋالى گەرانەۋەى پەيوەندى نىۋان عىراق و ئەمىرىكا بىلاۋكسرايەۋە بالوئىزخانەى عىراقلەۋاشنتون و بالوئىز خانەى ئەمىرىكا لەبەغداد كرانەۋە .

رېژىمى دىكتاتورى فاشىستى عىراق، گەرچى تا ئەو رېژە ، بەئاشكرا پەيوەندى نەبـوو لەگەل ئەمىرىكا ، بەلام ھىچ كاتىك دەست بەردارى ئەو پەيوەندىيە نەبوۋە ، بابەشىۋەيەكى نەپنىش بوۋىئ ، بابەرادىۋو تەلەفزىۋون و رېژىمەش بۇ لە خشتە بىردى گەلى عىراق و ناساندنى خۇى بە بېشكەوتنخوازو نىشتىمان پەرۋەر، پىر بەدەم دژى ئەمىرىكا و ۋولاتە سەرمایەدارىيەكانى تر بوۋىئىت ، چ بابەخىكى ھەيە گەر بۇرژۋاى مشخۇرى دەستەلات دار پىر بەدل لەناخەۋە كلكى ئەو ۋولاتانەى و بەپىئى نەخشەۋە پىلانەكانى نجوۋلىئەۋە لەپىئىناۋى بەرژەۋەندى ئاغاكانى دا ماغەكانى گىشت گەلى عىراق بە كوردو غەرەب و كەمايەتپەكا - نەۋە پىئ شىل بكات ...

جەنگەنارپەۋاكەى سەدام بۇ سەر ئىران و شلۇق بوۋنى تەختى پاشايەتى لەزىرى دا ھەموو درۇ و دەلەسەكانى ئاشكرا كود، لەسەرەمەرگا ناچارە بەئاشكرا و بىئ شەرم پەنا بەرئىتە بەر ۋولاتە غەرەبىيەكۆنەپەرستەكانى سەر بەئەمىرىكا بۇ يارمەتى ۋەرگرتن ، ھەرۋەھا ناچار بوۋ پەنا ببات بۇ ۋولاتە سەرمایەدارىيەكىبان و كۇمىانيا مۇنۇپۇلىيەكان بۇ مانەۋەى رېژىمە رېزىۋەكەى ...

ۋا لە يازى تەمەنى دا دىكتاتورى عىراق بەئاشكرا كەۋتۇتە پىاھەلدىنى ئەمىرىكا و فىسرائىل و بە پەرۋەشەۋە پال بەئەردەن وراست رەۋەفەلەستىنىيەكانەۋە دەئى بۇ رېكەۋتىن



# ليکولينه وه له کاره ساتي کوردستان

## پوځينريک له کوردستاني ئيران

يا دوور نه که وينه وه بۆ ديار بکردني شويني ره که سز  
يهرتي کۆن و به يوه ندي له که ل ره که ز بهر تي فاشيستي و  
ئيسنمار .  
ئهم ليکولينه وه به له دوو بهش دا پيشکه شه کري : به شـي  
به که م : باري فدرهنگي که له کاني تورک ، عاره ب ، فارس ، و  
کورد و کوردهنگي له ميژوو . به شـي دوهم : کاره ساتـي  
کوردستان له شهري به که مي جيهان بيه وه نا شه ورؤ .  
به شـي به که م :

باري فدرهنگي تورکه کان :-  
تورکان ، له دوور ترين  
ناوچه ي پوژده لاتي ئاسيا وه به ره و پوژ ناوا به هير شه وه  
کوچيان کرد . ناوه ي دووهزار سالي کيشا نا شه و هير شه  
که يشته پوژده لاتي شه ورپا ، تورکان به هه ناوچه به که دا  
پاوردون ، ما و به که مانيان گرتوه ، زمان و حوكمي خويان  
به سهر دانيشواني پيشوودا سه ياند له پوژده لاتي ئاسيا وه  
ناکو پوژده لاتي شه ورپا . پاش هاشني شلام کوچـي  
تورکان که يشته وولاتي کوردستان و پوژده لاتي ناوه پراست  
گوردان له وه هير شه دا نه توانده ، شيميرا ئوري عوسمانـي  
دانه زرا به لام پاش بيگ هاشني به که م رابه ريني ئاينـي  
نيه کان له ئيران ، که بۆ که رانه وه بۆ سه ر ئيراني پيش  
شلام له باري دانه زرا ندي شيميرا توركي ته وا و ئيراني  
بيگ هاشني ، ههروه ها ئا شيماعيل سه قوی ( سده ي ٦ ) که  
له دانه که وه سه ر به بنده مانه تازا ده کاني به يحي بوو ، له دؤي  
عوسمانيه کان که هير شيان بۆ شه ورپا برديوو ، ده شـي به  
گوشاري سوتني مه زه ده به کان کرد . به و هۆ به عوسمانيه کان  
له شه ورپا وه روويان کرده وه پوژده لات . به داخ وه ئهم کاره  
ساته بوو به هۆي پيشل کردني کوردستان . له و ده سه وه  
ناکو شينا کوردستان به شـي له ئاسايش کردوه . گوردان  
که به شـي زؤريان ئاينـي شيه يان زه چاو نه کرد . بۆ پاراستني  
خويان ذري شيه کان ، له که ل سولتان سه ليم پشک کردون .  
شه به يحانه که نزديکي ٢٥ خان و به که له ري گورد شاي دا .  
به ندار بوون ، که رچي حوكمي ناوخوي وولاتي گورده کاني نيا  
دياري گرابوو . به لام بوو به هۆي پيش دريؤي عوسمانيه کان  
له کوردستان دا .  
عاره به کان :-

پاش هاشني شلام بۆ ناوچه ، عاره به کان  
به ره يان سه ند . زمانـي عاره به له زؤر وولات خوي چه سپانـد .  
به لام تاکو پاش شهري به که مي جيهانـي و دابه شکردني ميراتي  
عوسمانـي به سه ر ديمشق و به غدا ، عاره مان حوكمـي  
توئيديان له سه ر گوردان نه بوو ، ته تانه ت خه لگي کوردستانـي  
ئاينـي شلاميان قبول کردبوو .

بن گومان ، کاره ساتي کوردستان ، بره بارتيکي به تويسته بۆ  
هه موو گوردتيک ، ههروه ها بۆ هه موو مرؤبه کي به شـي سه ره ف  
نه تانه بۆ خوتگ وبرا تورکه کان ، عاره ب و فارس کان ، له  
به ر شه وي له داوي رؤيمه ره که ز بهر شه کاني شه قه ره و .  
تاران و وولاته عاره به کان رزگاربان به ت . شـي  
ليکولينه وه به ، هه رچهن گورت و سه ر به ييه ، به لام هـوي  
ئالؤزي له ناوچه دا روون ده کاته وه . ههروه ها ده رده که وي  
ناکو پوژده کاني ره که ز بهر تي سزچاو شه نک و ئاشـي  
ده ست له و کاره کلؤه بان هه له سه گون ، ناکو گورد رزگار نه يئ  
ئالؤزي له ناوچه ده رتا به ري .

ليکدا نه وه و هه له سه نکا ندي دابه شکردني کوردستان ، له  
ناوچه دا ، بۆ مان ده رده جا کي له دابه شکردنه که کـي  
وه رگرتوه .

هه رگه لتيک که وازي له ره که ز بهر تي و به رچاو تهنگي و  
خو به ل سني هتايي ، بۆي روون ده به شه وه که پيشـل  
کردني ماضي نه ته وان به شـي که لي کورد ، نه نيا شه مه ليه  
کلاوانـي دانه مرکانـي وه . له و ليکدا نه وه و هه له سه نکا ندي  
هه موو مرؤبه کي به ته ره ف بۆي ده رده که وي که له دابه شکردني  
کوردستان که لاني تورک ، عاره به فارس که لکيان وه ره نه گرتوه  
به رچاو به ي کاره ساتي کوردستان له ناوچه دا به هـوي  
پشکينه وه و ليکولينه وه له ره که ز بهر تي و ئيسنمار دا  
- به . به گورتي ، به يوه ندي ره که ز بهر تي کۆن و به رده وام  
له پوژده لاتي ناوه پراست له که ل ره که ز بهر تي فاشيستي و  
ئيسنمار .

له پوژده لاتي ناوه پراست گورد ده سينن له چ حالتيکان  
له تورکيا به گورد ده لتي : تورکه کتؤيلکه ، ره که سز  
بهر شه کان "ئانازي" تورک بونيش به گوردان ناده ن ! له  
تاران وه کو پيشو له سه ر توانده وه ي که لي گورد ده پۆن .  
ده لتي فارسي زمانتي شلاميه ... ده لتي له شلام بيري  
باسي گورد مه که ن ! هه ر شه مه لايانه ده لتي له به شخواري-  
جيهان لايهنگري ده که ين . له شـي له نده ، له سه را ، له ...  
به لام له ناوچه دا له هه موو پارچه کاني کوردستان ، مافتيک  
بۆ گورد ناسن .

لايان وابه دابه شکردني کوردستان له کتؤيه ئاينـي به کان  
نوسراوه ! مـلاکان له ئيران دارو ديواريان ره نکا نـي وه  
له ووتنه کاني خوسه يني و دارو ده ست که ي : " هير شو چوون بۆ  
شهري گوردان عياده ته " به لام به يامي (٨ ماده يي ، ١٧ ي-  
نؤقه مه ري ١٩٧٩ ي خوسه يني بۆ ديار بکردني که ميک له ماضي  
گوردان له هنج کوئ شويني نه ماوه . له حالتيک دا که هه ر  
شه به يامه بوو به هۆي ئادمانـي که لي گورد له ته واوي  
ناوچه دا ، چ شتيک بوو به هۆي له ناوچووني شه به يامه ؟

فارسەكان :-

بىر لە بىستو بىنچ سەدەيە ، بناغەي دەس رۇشنىيان لە ناوچەدا دامەزراوہ . فارسەكان لە كاروبارى ساسى و فىل و تەلەكەي ساسى زۆر دەزانن . مە نىوى شىران مە سەر ھەموو گەلانى ھا و تافە و نزيك مە خۇيان و ھاوسى كاتيان دەستەلاتى خۇيان دامەياند . نىوى پادشاكاني خۇيان نا شاھان شاھ بائى لە وولانتى شىراندا ھەر ناوچەكە شاي خۇي ھەمە و خۇي بەرپۆتە دەيا . بەلام ھەموو سەر بە شاي شىران .

باش ھاتنى خىلام كۆنكى شىمىرا تۆرى شىران تىك شكا ، لە سەدەي شازدەدا مەفەوسەكان بۇدامەزراوندە ھەيوتىنى پادشا فارسەكانى كۆن ھەولتەكى زۆريان دا . بەلام تاھاتنە سەر كارى بەھلەوى (۱۹۲۵) باشاكاني وولانتى شىران تەورك بوون . بەلام ناوەرۆكى دەستەلاتى باشاكان لە ناوچەدا ، قەرھەنگ و زمانى فارسى بوو . لەدەزگاي ساسى ، سوپاسى و ئابوورى دا لە شىران توركەكان بى تەبىي فارسەكانن ، بۇ يەش ھەكو كوردان لە دەزگاي ساسى شىران دوورنن . بناغەي دەزگاي پادشاكاني فارس لەسەر رەكەز پەرتى كۆنى فارسەكانە . شەو رەكەز پەرتىبە بۇ لىكۆلىنەسەوہ لىزەدا ھىي نە ، نەلام ھەكەر بىتۆست بى كەمبەك روونى دەكەبەسەوہ . لەسەدەي نۆزدەدا رەكەز پەرتى ئەوروپايى لە نىو رۇشنىرەكانى شىران بەرەي سەند ، تاكو كاتى ھاتنە سەركارى بەھلەوى رىشەي خۇي داكوئا بوو . رەكەز پەرتى نوتى شىران لە سەرئواندە ھەي گەلانى تىرى شىران ، بە تايبەت كورد دامەزرا . لە واقع دا شىران لە كاتى بەھلەويەكانەوہ فارسەكانە | شاكاني راكردنى لە شىران ووتى باش من شىران دەبىتە شىرانستان | ھەكو ووتمان توركەكانى شىران خاوەنى دەزگاي ھكۆومەتى نارائن . ھىچ ئالۆزىتكيان لەو دەزگايە نە - لەو دەزگايە ھوئ نىين . بەلام كوردان ھەلەمبەردراون . سنورىان بى باراستون ، تاجو تەختى فارسەكانو توركەكانيان بى راگرتوون ، شىرانىيان بى راگرتوون . . .

كوردەكان :-

كەلى كورد بەھۆى رەووشتى ئابوورى وبەش دار بوون لە كشت وكال و مەرپومات ، ژىنى خۇي بىكەوہ ناوہ لەوچەشە ژىنە رازى بووہ . دەتوانىين بلىين ژىنىكى خۇ بەشيان ھەبووہ . شەو رەوشتە ژىنە ، بەداخوہ كوردى بۇ پىشكەوتن و كۆرپىنى چەنى زيان ھان نەداوہ . بۇيەش لە چەنى كشت و كال ، بەخىو كوردنى مەرپو مال و كاروبارى كۆمەل ئالو كۆرپىيان بىك تەھىناوہ . چاويان لە رابردوان بووہ . بۇ شەو چەشە ژىنى كەپانو فىز بوون بىتۆست نەبووہ ، كوردان مەكەر بۇشەر دەنا كەم كەپراون . شاكايان لە ئالو كۆرى زيانى گەلانى تر نەبووہ . بەلام زۆر باش لە وولانتە چرو كوستانە عەستەمەكەي خۇيان پارىزكارىيان كوردوہ .



باراستنى وولانت و ناوچە ، بۆتە ھۆى شەوہىكە كەمتەر خۇيان لى نزيك كوردوئەوہ . بۇ روونكردنەوہى بارىفەرھەنگى كۆنى كوردان نووسىنەكانى كزىفونى بۆنانى دەھىنە بىتىن چار : كوردان زۆر باش وولانتى خۇيان دەپارىين ، دەلىن سەد ھەزار سوپاي شاھتاي شىران كە بۇ سەركوت كوردىيان چوہ لەناويان بردوون . كزىفون دەلى كوردان زۆر باش تىرى سەختە كەوان بەكار دىين ، خواردەمەنىكانىيان زۆر باش لە بىن كانياوان ھەل دەگرن ، قاب و زروفى مى باشيان ھەبەكە بۆنانىەكان نەيان ئوانبوہ دەستى لى بشون ! بەلام پاش سى و چار سەدە كەپۆلەكانى تىرى شەوروپايى دەنووسن :- " كوردان لە ھەزار شىن كەلەكانى " ! شەوہ ياشەرپۆزى سياتەتى توركان و شىرانىەكانە لە كوردستان . لەو مئاوہ درىژەدا زۆر كەلانى جىھان لەدەوورى بەردەوہ كەيشتوونە پەلى ھەرە بەرزى ژىن .

لەپارى ساسى و فەرھەنگى دا ، كەلى كورد كەچى لە سەدەي شازدەوہ سەر بە شىمىرا تۆرى شىرانى و عوسمانىبوہ بەلام تاكو سەدەي نۆزدە بەتەواوى ھوكمى خۇيان ھەبووہ ، تا سەدەي بىستەم و پاش شەرى بەكەمى جىھانىي توركەكان و شىرانىەكان بەلامارتكى زۆريان لە بارەي فەرھەنگى سەوہ بۇ سەر كەلى كورد تەھىناوہ .

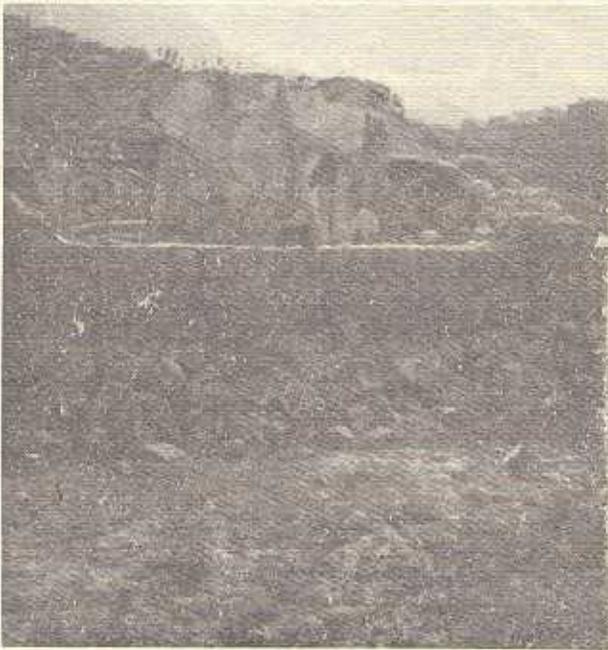
شىران و عوسمانى لە ماوہى چوارسەد ئال دا ، لە سەدە بەگان بە چەشنىكى زۆر فىلاوى كەلكيان ھەرگرتووہ : بەدەرەبەگان خەلات دەگرن دۇ چەند ناوچەي كوردستانىيان



شاي شىران : پاش من شىر دەبىتە شىرانستان .



بەلەم لەساڵى ۱۹۱۹ دا كوردان دۆى بەرىتانىا را پەرىپ... بەرىتانىا لەئەركرىكى بەهۆزى ناردە سەر كوردان. شەرىكىسى قورس و خوئناوى پرووى دا . شىخ مەحمود دەستگىر كرا . ناردىان بۆ هەندستان . هۆى كارەساتى كوردستان باش شەرى بەكەمى جىيانى ئەم چەند رودا و بەرھەلستەن: دۆزبەتەوى نەوت لە ناوچەدا ، راپەرىنى ئۇسالىستى لە پرووسىلای ئەزارى ( قەسەرى ) و بىكە هۆنانى بەكىتى سۆقىت . شىتاش ھەر ئەو ھۆزانە بەكىتى سۆقىت بە مەترسەكى گەورە دەزانى لەناوچەكەدا . بۆبەش رىيان بۆ ھاتنە سەر كارى رزىتى مىلىتارىستى رەگەز بەرستى بەرچا و تەنگ خۆش كرد . ئەو ھۆزانە لەباش پەرى بەكەمەو تەكو شىتا نایانەوى دلىى دىكنا تۆرەكانو داتاشرا وەكان لەخۆيان بگەن .



ھەموو ھەولدانىك بۆ وپران كوردنى كوردستان

مىژووى شەرى تەكو شىتا پروونى كۆدۆتەووە كە مىلىتارىستى رەگەز بەرست دۆى كۆمۆنىزمە . ئەو ھەلەكە و شووانە ھەموو بۆگەووە بوونە . هۆى قوربانى كوردنى گەلى كورد لەجىياندا . ھەروەھا لە مىژووى سەدەى بىستەم لە ناوچەدا بەر سەر دا بەئەكردن و بۆ شىل كوردنى مافى نەتەوا بەتى گەلى كورد بۆگەووە ھاو رپن : بەمىانى سەعدا باد بەغدا ، سەنتۆ ، جەزائىر ... ھتد . سەرى ھەموو ئەو بەمىانەش لەبى ھەنگلنى شىتەمار دا بە . لىرەدا بۆمان پروون دەستەووە دا بەئەكردنى كوردستان بە قازانجى كام لا بە .

ئەگەر داتاشىنى كوردستانىش بەچەشنى دەولەتىك بە قازانجى شىتەمار بوا بە ، ئەو رۆ كوردانىش دەولەتەستان دەبوو ! بۆ ھەموو جىيان پۆونە كە سنوورى دەولەتەكانى

بەغدا لەكاتى داتاشىنەووە تا ئەو رۆ لە شەرى ناوخۆ دا دەگەوزى ، خەرج و خوئنىكى بۆ حىسانى بەخت كۆدووە ، هۆى دواكەوتنى ، ئەگەر شۆرى كورد لە عىراق نەبا بە ھۆبەد - ئۆشا و شىمرالىزم بۆگە نەدەھا تەكە خۆيان بخرىنەنا و تۆر شەكەووە . كاتىك شای شۆران و شەرى بەكەى ، بە دە ھەموو بارمەتى شۆرى كوردىان لە عىراق دەست بۆگەن ، تا لە ھەلەمى برىارى پۆزانە نووسەكان دا ووتنى : (( شىتە شۆرى كوردستانمان بۆگەووە نەناو . بەلكو كاتىك دىتەمان ئەو شۆرى ھەموو ناكوژىتەووە بە قازانجى خۆمان كەلكمان لى وەرگرت )) .

تا بۆ لەناو بىردنى شۆرى كوردان ، بەمىانى جەزائىرى بەسەر عىراق دا بەبەد ، باش رۆگەوتنى لە شاپان برسى بەسەدان ھەزار شاوارەى كورد چى لى بەسەر دى ! لەو ھەلەمى ووتنى (( دەتۆبەنەووە )) شا بەو چەشە چوارچىلەووە سىياسەتى خۆى دەرچەق بە كوردان دەربىرى : تۆانەنەووە ! بۆ ھەموو خاوەن شەرفىك پروونە ئەگەر بەبىنى تاران و بەغدا دەولەتەتەكى بچوكى كورد ھەبا بە ئەو دوو رەگەز بەرستە وا بۆگە ھەل نەدە بەرژان . شىتاش ھەردوو لا شار و دىھاتى كورد بۆسا باران دەگەن ، وولاتتەكى كە ھى وان نەبە بەزۆر داگىربان كۆدووە .

بەداخەووە ئەم نووسىنەم كورت و سەرىتەبى بەو كەم و كۆرى شاپا بە ، بەلەم ئەمە قەسە دلى بەشى زۆرى گەلى كوردستان بە كەلابان وا بە دەبى دەردەكەيان دىبارى كۆرئۆ بۆ ھەموو گەلانى ناوچەو جىيان پروون بۆتەووە . بەتایبەت خۆنگ و برا توركەكان فارسەكان و عارەبەكان . فرىبوى رەگەز بەرستان - دىخۆن . كوردستان رزگار كەن خۆشيان لەو تەنگ و چەلمەمە رگار كەن !



زىنەدۆ كۆردنەووەى بەمىانى بەغدا

كە لە مېراتى عوسمانى بۆگە تەلەلەبەن شىتەمارەووە دا تاشراووە . بۆ داتاشىنى سنوور لەلەل شىتەمار وا بەرئەزە ؟ شىرانىش بە درىزايى مىژوو ، بە فەل و كوشن و برىسى دەستى بەسەر كوردستان داگرتووە . كام بەكە لەو دەولەتە بە لە داگىر كۆردن و دا بەش كۆردنى كوردستان قازانجىمان نەكۆدووە ؟ توركيا بە لەدەس دانى ھەموو وولاتە عەرەبىنە كان پازى بوو . بەلەم دسان دەستى بەسەر كۆردەكان داگرتە توركيا بۆ راگرتنى كوردستان سوپا بەكى زۆر ، خەرجىكى زۆر و خوئنىكى بۆ حىسانى رشتووە . لەبەر مەسەلەى كۆرد لەناو خۆى دا ، زۆر باشكەوتووەو لە ئالۆزى دا بە دەولەتەسى



لە كوردستانى عىراق دىزى پزىشى مەلىكى بۇ دامەززاندىسى  
 حكومەتتىكى نىشتىمانبەرور و سەر بەخۇ كە دان بىنى بە  
 ماخە نەتەوا بەتتەبەكانى گەلى كورد دا .  
 ئەو كاتە مەسەلەى ئۆتۈنۈمى لە مۇككەمانا گەلەلە بوو .  
 ئەو ئۆتۈنۈمى يەى كە ئىمە داوامان ئەكرد زياتر لىكە  
 حوكمىكى فېدرالى شەچو . ھەولەشمان دەدا بەپىي توانا  
 لەگەل بەردو بېشەو چوونى بزووتتەو كەمان دا ، كەشەكەر  
 لە توانادا بىي ھەر بەرەرازى ناپىن ، بەلكو عىراق كە  
 بەرەز بەككردن دېروا لەگەل وولاتە عەرەبى يەكان ، كوردىش  
 ئەپى ئەو ماقى ھەپى ئەنەنچام دا بىكاتە ماقى ديارى كوردى  
 چارەنووسى خۇى . بىيرى بەككردىنى پارچەكانى كوردستان  
 ھەمىشە لە مۇككى ئىمەدا بوو . بە درىزابى ئەو ھەمىو  
 ماو ھەپو تا ئىستاس ئەو بىرە ھەر زىندووە .

\* \* \*

### چواردەى گەلاوېژ

(( ھاتتەو ھەى مەلا مستەفا بۇ عىراق ))

بەككى لە دەستكەوتەكانى عبدالكرىم قاسم داوى شۆزىسى  
 چواردەى گەلاوېژ ئەو ھەپو لىبووردنى كىتى(العضو العام) ي  
 دەركرد بۇ زىندانىبە سىياسىيەكان . چەندەھا شەندام و سەر  
 كردەى پارى كۆمۇنىستى عىراقو زامارەبەكى زۆر كىوردى  
 نىشتىمانبەرور ئازاد كران . پارىكى ئوئ لە عىراقدا دروست  
 بوو . ھەموو كەلى عىراق بە گىتلاپەنەكانى ھەو (چكە لەكۆنە  
 بەرستان كەلەدا ھا تووى خۇيان دەترسان) پىشتكىرى عبدالكرىم  
 قاسم يان شەكرد . سەرە راى ئازاد كوردى زىندانىبەكانىشە  
 رېكا درا بە مەلا مستەفا و ھاوړېكانى كە بەرپىنەو بۇ  
 عىراق .

ئەو كاتە بەرەى بەككى نىشتىمانى بەندارى حوكم بوو  
 بەلام لىبەر ئەو ھەى پارى ھىشتا لە بەرەدا ھەرنەگىرا بوو  
 بەندارى دانانى ھەزارەتى بەكردبوو . كورد لە ھەزارەندا  
 ھەپو ھەك خالدىتەقتىبەندى كە ئەندامى (مجلس السیادة) بوو  
 بابە على بە اعتبارى ئەو ھەى كورى شېخ مەحمودە و مرقۇقىكى  
 نىشتىمانبەرورە و كاتى مەلىكى ھەلوئىستى ھەپو بەدرا مېر  
 بەيمانى پۇرتسمۇس و لە ناشى ئىستقالەى داو ھە ، كرا بە  
 ھەزىر پاش ئەوانىش فواد عارف كرا بە ھەزىر .

مەلا مستەفا بروسكەپەكى نارد بۇ عبدالكرىم قاسم تىا  
 نووسىبوو كە ئامادەپە ھەموو تواناى خۇى بخاتە كار بۇ  
 سەركەوتنى حكومەتى نىشتىمانى و داواى كوردبوو رېنگاى  
 بەرپىت بۇ كەرانەو .

ئەو بروسكەپە لە پۇزنا بەكان دا بلاؤ كراپەو . ھەر  
 ھەك مەعلوما تەكە بۇمان ئەھا تەقەومىيەكان بەناپەتسى  
 عبدالسلام عارف دىزى ھائىنەو ھەى مەلا مستەفا بوو . بەلام عبد  
 الكرىم رېنگاى دا بىز كەرانەو .

لەناو ئىمەش دا ئەو ۋەختە حۆرە حمو جۆل و گۆپان  
 و جالاكى بەك ھەپو ، بەناپەتەى كە پاش شۆرشى جىزاردەى  
 گەلاوېژ جەما ۋەرتكى زۆر فراوان رووان شەكردە پارى بە

كە بەرەى بەككى نىشتىمانى عىراق (جبهة الاتحاد الوطني)  
 دامەززا دىزى پزىشى مەلىكى ، پارى تىادا بەشدار نەبوو .  
 شوغىبەكان ئەپانوت بەغىبەكان قىتۇيان لەسەردانا و ،  
 بەغىبەكان ئەپانوت (كامل چا درجى) قىتۇى لەسەردانا و .  
 ھەربەكە بەسەر ئەو ىرى دا ئەشكاندەو ھە ، بەلام لە بىنەپەتا  
 ھۆبەكە ئەو ھەپو كە تاوانبار دەكران بە (ئىنقىالسى) .

ئەو ھەپو پاش شۆرشى چواردەى گەلاوېژ مەسەلەى چوونەناو  
 بەرە لەلاپەن ئىمەو بەكەرمى ياس دەكرا ، بەلام بەرەلە  
 ۋەى بچىنە ناو بەرە ، لەگەل پارى كۆمۇنىستى عىراق  
 پەپو ھەى دووقۇلىمان گرى دا بوو . ئەو زۆر بارمەتى داين  
 بۇ ۋەگرتىمان لەناو بەرەدا . . پاش ماو ھەپەكى كەم ناكۆكى  
 كەونە نىوان پارى كۆمۇنىستى عىراق و پارى دىموكراتى  
 نىشتىمانبەرور (الحزب الديمقراطي الوطني) سەبارەت بە  
 مەسەلەى بەككردىنى عەپب (الوحدة العربية) لەگەل مېسر  
 كە ئەو كاتە جەمال عەبدولناسر سەرۆك بوو ، ئىمەش لەگەل  
 عەرەب قەومىيەكان كەوتىنە ناكۆكى ھەو ، بەناپەتەى  
 لەگەل بەغىبەكان و (حزب الاستقلال) . (مدىق شتلى) و  
 ھاوړېكانى راى ناپەنى خۇيان ھەموو بۇ بەككردىنى عەرەبى .  
 زۆر بىرو پا ھەپو ، ئايا بەككردىنەكە دەست بەچئ و بەكەر  
 ئەنچام بەرئ مان وورە وورە ئايا عەرەبى بىت باننا ،  
 كونفدرالى بىتتا بە شۆبەپەكى تر . . .

بەلاى پارى كۆمۇنىست و ھەرو ھا بەلاى شەشەو ۋا چاك  
 بوو بەككردىنەكە بۇ بەككى بىتتەك بۇ تواندەو لە ناو  
 بەكتر دا ، چونكە مەترى دەكرا لەزال بوونى لاپەنە  
 قەومى و رەگەز بەرستەكان ، سەرەراى ئەو ھەش دەنگىرا سى  
 ئەو بلاؤ دەئو ھەك بەككردىنەكەى مېسر و سوريا بەتەواوى  
 سەركەوتىو سىبە و رەنگە سەر نەكرى . دەووترا ئەپى  
 دراسەى واقىبى كەلى مېسرو كەلى عىراق سوريا بىكرى . ئەپى  
 بەككردىنەكە ۋابىي حساب بۇ ئەو گەلانەى تىرىش بىكرىت كە  
 لەگەل عەرەب لەو وولاتانەدا دەژىن . ئىمە بىرو راى زۆر  
 لاپەن بوو ، ئىمەش بىرو راى ناپەتتىمان ھەپو لىكەو  
 بارەبەو ، ئەمانوت ئەكەر عىراق بچتە ناو بەككردىنەى  
 (الوحدة) ى عەرەبى ھەو ، لەگەل ئەو ھەى نەپەو ھەى عەسەرەب  
 چەند بەرەو بېشەو دەچئ ئەپى ماقى كوردىش بىار بىزئى .  
 ئىمە دىزى بەككردىنەى عەرەب نىن ۋەك نەتەو ھەى عەرەب . بەلام  
 ئىمەش ۋەك نەتەو ھەى كورد دا ۋا دەكەپن ئان بەشان سى  
 نەتەو ھەى عەرەب بەرەو بېشەو بچىن ، چونكە ئاسۇبەكى  
 دىبارى كراومان سىبە ، ئەو كاتەش بىرومان بەماق دىبارى -  
 كوردنى چارەنوون ھەپو بۇ مىللەتى كورد .

\* \* \*

بېش بەككردىنەكەى مېسرو سوريا ، توانىمان جىزۆرە  
 پەپو ھەپەك لەگەل سوريا دروست بىكەپن ، پاش ئەو ھەى كە  
 بەككردىنەكەش بەسەردا ھات ، پەپو ھەپەكەمان زياتر بوو .  
 لەو سەردەمەدا چا بىنا ئەكەمان دەست كەوت و ئىزگەپەكى  
 كوردىش لەقا ھېرە كراپەو . ھەولمان دەدا پىشتكىرى و  
 لاپەنگىرى جەمال عەبدولناسر بەدەست بىخەپن بۇ مەسەلەى  
 كۆرد و خۇمان ئامادە بىكەپن بۇ بزووتتەو ھەپەكى چەكدارانە



# رێکخراوی ئازادی خوازی فەلەستین

## بەرە وکۆی ؟

نۆرینی : ئامانج

دوای ئەوەی رێکخراوی ئازادبەخراوی فەلەستین لەناو رێکخراوی نەتەوایەتییە کۆمەڵگەکان بە ئەندامێکی چاودێر وەرگیرا ، ئەم رێکخراوە توانی بنجی خۆی لە مەیدانی پەيوەندی سیاسی جیھانی بەتوندی دابکۆتێ و حسابێکی تایبەتی بۆ بکەرێ لە کۆرەسیاسیەکان دا . بێگومان ئەوەش لە ئەنجامی ئەو خەباتە سەختە درێژخایەنە هاتە دێکە (ر.ئا.ف) گرتییە بەر تا بيسەلمینی کە بەراستی تاقە نوێنە پراستە قینە گەلی فەلەستینی یە ، بۆیە هەرگیز بە هەلەدا ناچین گەر بلین - ر.ئا.ف - خۆی لەخۆی دایەکیکە لە هەرە دەستکەوتە گەرنەگەکانی خەباتی گەلی فەلەستین .

بەلام ئەوەی کەرۆر جێگای داخە ئەوەیە کە ئەم رێکخراوە بۆ ساڵ و نیویک دەچێ دوچاری کێشە یەکی ترساک هاووووە هەتا دیت زیاتر هەرەشە لە دوا رۆژی - ر.ئا.ف - و خەباتی گەلی فەلەستینی دەگات لەراستی دا ئەم کێشە یەش گەلێک رەگی قولی هەپە کە دەتوانین بلین دەگەرێتەووە بۆ ساڵی ۱۹۷۰ و تەنانت پێش ئەو ساڵەش بەلام پێش ئەوەی بچیتە ناوقولایی ئەم کێشە یەو ، بەپێوستی دەزانین باسیکی خێرای رێکخراوی ئازادبەخراوی فەلەستین بکەین لەگەڵ ئەو رێکخراوانە لەژێر ئالای دا کۆبوونەتەووە - ر.ئا.ف - لە ساڵی ۱۹۶۴ دامەزراوە و لە ساڵی ۱۹۶۵ خەباتی چەکداری دەست پێکرد ، ئەم رێکخراوە بریتییە لە بەرە یەکی نیشتمان پان کە هەموو رێکخراوە سیاسی و سەربازیەکانی فەلەستین بەهەموو رێبازە سیاسیەکانیانەو لە ژێر ئالای دا کۆبوونەتەووە . هەرۆهە لە ناو

- ر.ئا.ف - دا چەند دەزگایەکی تەشریعی و تەنغیری هەن کە ئەمانەن .

۱- ئەنجور - ی نیشتمانی فەلەستین :

۲- کۆمیتە ی تەنغیزی :

۳- ئەنجوومەنی ناوهندی :

هەرۆک ووتمان - ر.ئا.ف - بەرە یەکی پانە و

بریتی یە لەچەند رێکخراویکی سیاسی و سەربازی کە ئەمانەن :

یەکەم : بزوو تەنەووە ی ئازادبەخراوی نیشتمانی فەلەستینی ( فەتخ ) :

دووهم : بەرە ی میلی بۆ ئازادکردنی فەلەستین

سی بەم : بەرە ی دیموکراتی بۆ ئازادکردنی فەلەستین .

چوارەم : بەرە ی میلی بۆ ئازادکردنی فەلەستین -

سەرکردایەتی گشتی -

پینجەم : پێشەرەوکانی جەنگی ئازادی نیشتمانی -

- ساعیقە -

شەشم : بەرە ی ئازادبەخراوی عەرەبی

هەوتەم : بەرە ی خەباتی میلی فەلەستینی .

هەشتەم . بەرە ی ئازادبەخراوی فەلەستین .

نویەم : پارتی کۆمۆنیستی فەلەستینی .

رێکخراوی ( فەتخ ) گەرۆرترین

رێکخراوە لەناو - ر.ئا.ف - هەر لەبەر ئەم

هۆیەش سەرکردایەتی - ر.ئا.ف - لە کۆتایی

شەستەکانەو لەبەندەستی ئەم رێکخراوە دایە ، رێکخراوە

فەلەستینیەکانی تر بەتایبەتی بەرە ی میلی و

بەرە ی دیموکراتی لەسەرەتای حەفتاکانەو

کەوتنە ناکوکی لەگەڵ سەرکردایەتی ( فەتخ )

کە لەهەمان کاتیشدا سەرکردایەتی - ر.ئا.ف -

بوو و تاوانباریان دەکرد بەوەی سەرکردایە-  
تیبەکی راسترەووە دەیەوئێت شۆرشی فەلەستین  
بەرەو خۆ بەدەستەو دەان ببات و پەییوەنستی  
لەگەڵ وولاتە عەرەبیە کۆنەپەرستەکان خۆش دەکا .  
بەلام ئەم ناکوکی یە هەر لەنا و چوارچیووی  
- ر.ئا.ف- دامایەووە . و شیۆوی توندو تیژی  
و ەرنەگرتە ئەوێش لەسەر بنجینەئێ پیشخستنی  
ناکوکی سەرەکی کە ئیسرائیلەو زال کردنی بە  
سەر ناکوکییە لاوەکیەکان دا .

لە هەمان کاتیش دا لەنا و بزووتنەوێ (فتح)  
بالیکی پیشکەوتنخوازی دژ بە سەرکردایەتی  
سەری هەلدا بوو . ئەم بەلە لەسەرەتای هەشتا  
کانەو بەھیژ بوو ، بەشیۆویەکی ئاشکرا  
نارەزایی خۆیان دەردەبیری بەرامبەر بە  
رەفتارە راسترەوکانی سەرکردایەتیەکی  
خویان .

رووداوەکانی دواى جەنگى ۱۹۸۲ :-

دواى ئەوێ سوپای ئیسرائیلی هێرشەدەردانە  
- کەئێ کردە سەر لوبنان و بیروتی گەمارودا ،  
پێکخراوی ئازادخوازی فەلەستین لە دواى (۸۰)  
پۆزی خۆراگرتن ، برپاری دالەبیروت بچیتە  
دەرەو ، ئەوێ بوو هێزەکانی (ر.ئا.ف) لە  
بیروت چوونەدەرەووە بەسەر وولاتە عەرەبیەکانا  
دابەش بوون .

ئەوێش سەرەتای قۆناغێکی تر بوو لە  
ناکوکی نیوان دەولەتی سووریا و سەرکردایەتی  
(فتح) بەتایبەتی کەسەرۆکی (ر.ئا.ف) یاسر  
عەرەفات دیدەنیەکانی خۆی زۆرکردبو . ئەردەن

لەکاتیگ دا گە ناکوکیەکی قوول هەبوولەنیوان  
سووریا و ئەردەن . لەلایەکی تریشەووە هەندیگ  
لەو پێکخراوانەئێ کە پروویان کردە سووریا ، سەر  
کردایەتی (ر.ئا.ف) و بەتایبەتی سەرۆکەکیان  
تاوانبار کرد بەوەی کە لێپرسراو بەرامبەر بە  
چوونە دەرەووەی هێزەکانی شۆرشی فەلەستینی لە  
بیروت و بەرامبەر بەپەرش و بلاو کردنەوێ ئەو  
هێزانی بەسەر وولاتە عەرەبیەکان و گوايە  
دەیهوئێ کۆتایی بەخەباتی چەکدارانە بەئێتی  
و دەستەلات بەدات بە حوسین شای ئەردەن بوو  
ئەوێ بەناوی فەلەستینیەکانەووە ووتووئێ  
بکات لەگەڵ ئەمریکا و ئیسرائیل .

ئاکری ئەم ناکوکییانە زیاتر جۆشی سەند  
کاتیگ کە دەنگووباسی ووتو وئێ پەیدا بوو لە  
نیوان سەرکردایەتی (ر.ئا.ف) بەسەر و کایەتی  
یاسر عەرەفات و پزێمی ئەردەن دەربارەئێ -  
پێکھێنایی دەولەتیکی کۆنفدرالی لە نیوان  
فەلەستینیەکان و دەولەتی ئەردەن .

تەقینەوێ کێشەکنە :-

لەپۆزی ۱۹۸۳/۵/۹ هەندیگ لە هێزەکانی  
بزووتنەوێ (فتح) لەدەشتی بیقاع لەلوبنان  
دەستیان گرت بەسەر بنکەکانی سەر بە بزووتنە-  
وێ (فتح) و بەیاننامەیکیان دەرکردو تیای  
دا یاخی بوونی خۆیان ئاشکرا کرد بەرامبەر  
سەرکردایەتی (فتح) و چەند داخوازیەکیان  
خستە روو .

ئەم رووداوە سەرەتای تەقینەوێ ئەم  
کێشەییە کە (ر.ئا.ف) نزیکەئێ ساڵ و نیوئێکە



لهوکاتانهدا بهرەمی میلی و بهرەمی  
 دیموکراتی بهیاننامهیهکیان دهکرد که تیایدا  
 به توندی شەری ناوخوایان تاوانبار کرد و  
 داوايان له هەردوو لا کرد که پهنا بیهنا بهر  
 ووتووێژی دیموکراتیانه

یەخنی بووهکان و بهرەمی میلی ( سەرکردا -  
 بهتی گشتی ) و ( ساعیقه ) و سەرکردایهتی ( فەتح )  
 یان تاوانبار کرد بهوهی ئەو دەستپێشکەری  
 دەکات له هێرشکردنه سەر هێزهکانیان و ئەمان  
 تهنا بهرگری له خۆیان دهکەن . له لایهکی ترهوه  
 سەرکردایهتی ( فەتح ) سووریا و لیبیا و  
 بهرەمی میلی ( سەرکردایهتی گشتی ) و ( ساعیقه ) ی  
 تاوانبار کرد بهوهی پشتگیری یاخی بووهکان  
 دهکەن و بهشداری راسته و خۆدهکەن له کاره جهنگی  
 یهکان . ناکۆکی نیوان سووریا و سەرکردایهتی  
 ( فەتح ) گهیشته رادهیهک که سووریا داواوی -  
 له سەرۆکی ( فەتح ) یاسر عهرفات و یاریدهدهره -  
 کهی ( خلیل ئەلوهزیر ) کرد که خاکی سووریا  
 جێ بهێڵن و جارێکی تر پروونهکهنهوه خاکی  
 سووریا ، ههچهنده له ههمان کات دا گهلیک  
 ههول و تهقه لای غهلهستینی و عهرهبی و جیهانی  
 ده درابو سارد کردنهوهی ئەم ناکۆکیانه و چاره  
 سەرکردنی کێشهکه .

شەری ناوخوا بووه وامبوو و درێژهی کیشا  
 ههتا کو شههه گهوره کهی شاری تهرا بلبوس که  
 هێزهکانی دژ به سەرکردایهتی ( فەتح ) هێزهکانی  
 ئەوسهز کردایهتی بهیان گه مارو دا و داوی جهنگی  
 توندو تیز ناچار یان کردن که بهیهجاری خاکی  
 لوبنان جێ بهێڵن . دیده نییه کهی یاسر عهرفات  
 بو لای سەرۆکی میسر ( حوسنی موبارهک ) بهکسەر  
 داوی ئەم ده رچوونهی بوو له لوبنان که شهوش  
 زیاتر بووه هۆی بهرز بوونهوهی دهنگی ناره زایی  
 له دژی .

شەری تهرا بلبوس بووه هۆی دروست کردنی  
 ناکۆکیهکی تر له نیوان بهرەمی میلی و دیموکراتی  
 له لایهک و هێزهکانی دژ . به عهرفات له لایهکی  
 ترهوه ، بهرەمی میلی و بهرەمی دیموکراتی ئەو  
 هێزانهیان تاوانبار کرد بهوهی بهرپرسیارن  
 بهرامبهر بهو شەری ناوخوایه و ئەو رێبنازه  
 گرتوو یانه رێبازێکی پرووخیانه ری نهیستانه یه

به دهستهیهوه ده تالێت له گه ل شاکرا کردنی  
 ئەم یاخی بوونه له دهشتی بیقاع له لوبنان  
 خێرا باله پیشکه و تنخوازه کهی ناو ( فەتح ) که له  
 دیمهشق بوون کهوتنه هاریکاری کردن له گه ل  
 ئەم جولانهوه بهربازیهوه کهوتنه بهیان  
 دهکردن به ناوی ( پاپه پینه شوڕشگێڕانه کهی ناو  
 بزووگنه وهی فەتح ) .

له راستی دا ئەم جولانه وهیه له سه ره تاي  
 ده ست پێکردنی دا له لایه ن هه موو رێک خرا وه  
 فه له ستینیه کانی تره وه پشتگیری کرا . بهرەمی  
 میلی ( سەرکردایهتی گشتی ) و ( ساعیقه ) و -  
 بهرەمی خهباتی میلی زۆر به توندی لایهتی ئەم  
 راپه رینه یان گرت و هه موو جوړه یارمه تیه کیان  
 پیشکه ش کرد ، بهرەمی دیموکراتی و بهرەمی میلی  
 پشتگیری داخوازیه کانی ئەم راپه رینه یان کرد  
 به لām له سه ر بنچینه ی پاراستنی یه کێتی ( ر. ف.ا .  
 ف. ) . سووریا و لیبیا ش به شیوه یه کی شاکرا  
 لایه نی جولانه وه که یان گرت .

له سه ره تا دا سەرکردایه تی ( فەتح ) وویستی  
 به بی دهنگی ئەم گیرو گرتنه چاره سه ربکات و  
 یاخی بووه کان ته ناغه ت پێ بکا که له جوړنه وه -  
 که یان پاشگه ز بینه وه ، به لām کاتیک که یاخی  
 بووه کان سوور بوون له سه ر هه لوێسته کانی

خۆیان ، سەرکردایه تی ( فەتح ) جهنگی میعلامی  
 به رپا کرد دژیان ، تاوانباری کردن به وهی که  
 به کریگراوی سووریا و لیبیا و پاره و چه کیان  
 له و دوو وولانه وه بو دیت .

سوور بوونی هه ر لایه له سه ر هه لوێستی خۆی  
 بووه هۆی ئالوز بوونی بار و دۆخ و که له کهنه  
 بوونی ناکۆکیه کان له نیوان سەرکردایه تی  
 ( فەتح ) و یاخی بووه کان له لایه ک و له نیوان  
 ( فەتح ) و سووریا له لایه کی تره وه .

داوی ما وه یه ک له شاکرا کردنی راپه رینه کی  
 ناو ( فەتح ) یاخی بووه کان ده ستیان گرت به سه ر  
 زۆربه ی باره گا کانی بزوو تنه وهی ( فەتح ) و وای  
 له م ناکۆکیه کرد که شیوه ی به یه کا ها تنی  
 چه کدارانه وه رگرت له دهشتی بیقاع له نیوانی  
 هه ردوولا و رۆژ داوی رۆژ زیاتر تینی ده سه ندو  
 مه ترسی زیاتر پهیدا ده بوو .

(عدى) و ئەم جورە رەفتارانە دەبنە ھۆى  
تەكداى شۆرشى فەلەستىنى ئەك چارە سەركردى.

قۇئاغى دواى تەراپلوس :-

لەدواى چوونە دەرەوھى ھىزەكانى (فەتەح)  
لەلوبنان لەدواى شەرى تەراپلوس، ھىزەكانى  
ناو (ر.ئا.ف) بووبە سى ئەوھەر (محور) كە ھەر  
پەكەيان ھەلوئىستىك و بىنىنىكى تايبەت بەخۆى  
ھەبوو بۆ چارە سەركردى كىشەكە، ئەم تەوھەرانە  
ئەمانە بوون :-

۱- تەوھەرى يەكەم: بىرىتى بوو لە بەرەى مىللى  
و بەرەمە دىموكراتى و بەرەى ئازادىخ—وازى  
فەلەستىن و پارتى كۆمۇنىستى فەلەستىن كەلە  
دواى دا پەيمانىكىان پىكەئىنا بەناوى پەيمانى  
دىموكراتى (التحالف الديقراطى)، ھەلوئىستى  
ئەم پەيمانە ئەوھەبووكە دەبى پەنا بىرىتە بەر  
ووتووئىز بۆ چارە سەركردى ناكۆكەكانى نىئوان  
ھىزەكان لەسەر بناغەى پاراستى پەكەئى—  
(ر.ئا.ف) و لە چوارچىوھى دەزگا شەرىعیەكانى  
شۆرشى فەلەستىن .

۲- تەوھەرى دووھەم: بىرىتى يە لە راپەرىنەكەى  
ناو (فەتەح) و بەرەى مىللى (سەركردا يەتى گشتى)  
(ساعىقە) و بەرەى خەباتى مىللى فەلەستىنى  
ئەمان ناوى خۆيان نا پەيمانى نىشتمانى .  
ھەلوئىستى ئەمانەش ئەوھەبوو كە سەركردا يەتى  
ئىستا شىاوى سەركردا يەتى كردى (ر.ئا.ف) نىيە  
و دەبى سەركردا يەتییەكى نوئى پىكەئى—رى  
سەركردا يەتییە كۆنەكە دەربكرى لە ریزەكانى  
شۆرش

۳- تەوھەرى سېئەم: سەركردا يەتییەكەى (فەتەح)  
بەناوى كۆمىتەى ناوھەندى (فەتەح) زىاثر ناو  
دەبرا، تەنھا بەرەى ئازادىخوازى عەرەبى (سەر  
بەرژىمى عىزاقى) لەگەل دا بوو، كەوتە خۆ  
ئامادەكردن بۆ بەستنى كۆنگرەى ھەفدەھەمى  
ئەنجومەنى نىشتمانى فەلەستىنى ھەمووتوانا  
— يەكى خستە كار بۆ ئەم مەبەستە .

لەراستى دا لەدواى چوونە دەرەوھى ھىزە  
— كانى ئەم سەركردا يەتییە لە لوبنان  
ئەنجومەنى نىشتمانى دوا سەنگەر بوو كە بە  
دەستى ئەم سەركردا يەتییەوھە ما بوو، كە

دەلپىن لەدەستى دا ما بوو، مەبەست لەوھەكە  
زۆربەى ئەندامەكانى ئەم ئەنجومەنە  
سەر بەم سەركردا يەتییەن، بۆیە لى—رەدا  
دەتوانسا تۆلەى خۆيان بەكەنەوھە لەوانەى كە  
دژا يەتیا ن كردون .

بۆیە شتىكى ئاسايیە كە (پەيمانى نىشتمانى)  
(التحالف الوطنى) ھەر لەسەرە تاوھەدژ بەبەستنى  
ئەم كۆنگرەى راپوھستا و داواى كرد كە سەر  
كردا يەتییەكى نوئى پىكەئى—رى و ئەم س—سەر  
كردا يەتییە ئىستا دەربكرىت پىش ئەوھى پروو —  
بەكەنە ئەنجومەنى نىشتمانى فەلەستىن، پەيمانى  
دىموكراتى لەلایەكى ترەو لەسەر ھەلوئىستى خوى  
ما بووھە ئەویش نا بىت ئەنجومەنى نىشتمانى  
بەستىت لە پىش ئاشتبوونەوھەكە نىشتمانى  
سەرانسەرى لەنىئوان لایەنە فەلەستىنىيە ناكۆكە—  
كان ، ھەرەھا نا بىت ھىچ چۆرە گۆرانكارىك  
پروودات لەتاو سەركردا يەتى (ر.ئا.ف) ل—سە  
دەرەوھى دەزگا شەرىعیەكانى (ر.ئا.ف) واتە  
تەنھا جىگا بۆ ئەم گۆرانكارىانە ئەنجومەنى  
نىشتمانى فەلەستىنىيە ، وەلامى پەيمانى  
نىشتمانى بۆ ئەم ھەلوئىستەى پەيمانى  
دىموكراتى ئەوھەبوو كە ئامادەن ھىچ—چۆرە  
دانىشتنىك بەكەن لەگەل كۆمىتەى سەركردا  
بزووتنەوھى (فەتەح) لە پىش بە جىھىنا نى  
دا خوازییەكانىان بەتايبەتى لىبەردى ياس—سەر  
عەرەفات كە سەرۆكى (فەتەح) بە بەلام لەگەل  
ئەوھەش دا ووتو وئىز ھەر بەردەوام بوو ل—سە  
نىئوان پەيمانى دىموكراتى و پەيمانى نىشتمانى  
و لەنىئوان پەيمانى دىموكراتى و كۆمىتەى  
ناوھەندى (فەتەح) .

سووربۇونى پەيمانى نىشتمانى لەس—سەر  
ھەلوئىستەكانى خۆى بووھە ھۆى راپوھستانى ووتووئىز  
لەنىئوان ئەم پەيمانەو پەيمانى دىموكراتى ،  
بەلام ووتووئىز لەنىئوان پەيمانى دىموكراتى و  
كۆمىتەى ناوھەندى (فەتەح) ھەر بەردەوام بووتا  
گەبىشتىيان بەمۆركردى پەيمانى (عەدەن/جەزاثر)  
كورتەى ئەم رىكەوتنەش لەم چەند خالان—سەدا  
كودەبىتەوھە :

۱- كەمكردنەوھى دەستەلاتەكانى سەرۆكى كۆمىتەى  
تەنغىزى .

۲- دانانی لایه‌نه یاخی بووه‌کانی ناو فەتح به لایه‌نیکی سه‌ربه‌خۆ هه‌روه‌ک لایه‌نه‌کانی تهر .  
 ۳- دیاری کردنی دوا به‌روار بۆ کۆنگره‌ی هه‌فته‌ی ئه‌نجوومه‌نی نیشتمانی فه‌له‌ستین له‌جه‌زائیر .  
 په‌یمانی نیشتمانی زۆر به‌توندی هه‌یرشی کرده‌سه‌ر ئه‌م رێکه‌وتنه‌وپه‌یمانی دیموکراتی ناوانبار کرد به‌وه‌ی که هه‌ولێ بوژاندنه‌وه‌ی - سه‌رکرده‌یه‌تییه‌که‌ی ( فەتح ) ئه‌دات به‌سه‌رۆکا په‌تی یاسر عه‌ره‌فات .

بەئێشۆیه‌یه‌ ناکوکیه‌کان هه‌تا ده‌هاتن زیاتر په‌ریان ده‌سه‌ند و کاتی به‌ستنی ئه‌نجوومه‌نی نیشتمانی نزیک ده‌بووه . کۆماری یه‌مه‌نی دیموکرات و جه‌زائیر له‌سه‌ر ئاستی سه‌ره‌ک کۆمار هه‌ولێکی راسته‌وخۆیان دا بۆ سا‌رکردنه‌وه‌ی ناکوکیه‌کان و نه‌زم کردنی هه‌لوێسته‌کان به‌لام هه‌یج سوودێکی نه‌بوو .

په‌یمانی دیموکراتی توانی سه‌رکرده‌یه‌تی (فەتح) رازی بکات بۆ دواخستنی کۆنگره‌که بۆ ئه‌وه‌ی هه‌ولێ تر به‌دریئ بۆ که‌مکردنه‌وه‌ی ناکوکی ئه‌م هه‌ولێش هه‌یج سوودێکی نه‌بوو ئه‌وه‌بوو دواکات دیاری کرا بۆ به‌ستنی کۆنگره‌که له‌جه‌زائیر . - به‌لام ئه‌وه‌ی بووه‌ هۆی په‌شوکاندنێ کۆمیتته‌ی ناوه‌ندی (فەتح) به‌پاری یه‌مه‌نی دیموکرات و جه‌زائیر بوو ده‌رباره‌ی ئا ماده‌نه‌بوونیان بۆ په‌شوازی کردن له‌ئه‌نجوومه‌نیک له‌سه‌ر خاکی ئه‌وان دووبه‌ره‌کی تێکه‌ویته‌ له‌هه‌مان کاتیشدا ئاشکرایان کرد که هه‌موو کاتی ئا ماده‌ن بۆ په‌شوازی کردن له‌ئه‌نجوومه‌نی نیشتمانی فه‌له‌ستینی به‌مه‌رجێک له‌دوای ئاشتبوونه‌وه‌ی هه‌موو لایه‌نه‌کان .

ئالێزه‌دا هه‌موو فه‌له‌ستینییه‌کان پرۆیه‌ پرۆی راستیه‌کی ترسناک بوونه‌وه‌ ئه‌وێش به‌رده - وام بوون له‌سه‌ر ئه‌م بارودۆخه‌ به‌ئێ گومان ده‌بێته‌ هۆی پارچه‌پارچه‌ بوونی (ر. ئا. ف.) که ئه‌وه‌ش گه‌وره‌ترین زیان به‌جه‌باتی گه‌لی فه‌له‌ستین ده‌گه‌یه‌نیته‌ . به‌لام سوور بوونی هه‌موو لایه‌نه‌کان هه‌ر یه‌ک له‌سه‌ر هه‌لوێستی خۆی به‌تایبه‌تی په‌یمانی نیشتمانی که سوور بوون له‌سه‌رده‌رکرد - نی یاسر عه‌ره‌فات له‌په‌رزه‌کانی شوێش به‌ر له‌ کۆنگره‌ و سووربوونی کۆمیتته‌ی ناوه‌ندی (فەتح)

له‌سه‌ر به‌ستنی کۆنگره‌که به‌زۆترین کات و له‌ هه‌ر جێگا یه‌ک بێت ، ئه‌م هه‌لوێسته‌ره‌ قانه‌بوونه هۆی که‌له‌که‌ بوون و ئالۆزکردنی کێشه‌که به‌ شیۆیه‌یه‌که‌ له‌ بازنه‌یه‌کی داخراو داده‌سورانوه هه‌تا کۆمیتته‌ی ناوه‌ندی (فەتح) له‌لای خۆیه‌وه به‌پاری به‌ستنی کۆنگره‌ی ئه‌نجوومه‌نی نیشتمانی فه‌له‌ستینی دا له‌ (عه‌مان) ی پایته‌ختی ئه‌رده‌ن .  
 له‌رۆژی ۲۲ / ۱۱ / ۱۹۸۴ .

ئه‌م به‌پاریه‌ی کۆمیتته‌ی ناوه‌ندی (فەتح) بووه‌ هۆی نا‌په‌زایی هه‌موو لایه‌نیکی نیشتمانی و په‌شکه‌وتنه‌خواز ، چونکه به‌ستنی کۆنگره‌ی ئه‌نجوومه‌نی له‌پایته‌ختی رژیمی که‌ ناوبانگی ده‌رکردووه‌ به‌ کۆنه‌په‌رستی و خۆفروشتن و دژایه‌تی گه‌لی فه‌له‌ستین کارێکه‌ دژ به‌ویستی هه‌موو پۆله‌کانی گه‌لی فه‌له‌ستین .

### کۆنگره‌که‌ی عه‌مان و پاشه‌رۆژ :-

ئه‌وه‌ی که هه‌موو نیشتمانی به‌روه‌ری و په‌شکه‌وتنه‌خوازێک و دۆسته‌کانی گه‌لی فه‌له‌ستین لێی ده‌ترسان پرۆی دا . ئه‌نجوومه‌نی نیشتمانی فه‌له‌ستین له‌ عه‌مان به‌سترا ، هه‌رچه‌نده هه‌موو پێکخراوه‌ فه‌له‌ستینییه‌کان دژی راوه‌ستان و ئا ماده‌ی نه‌بوون و له‌گه‌لیک پرۆی ته‌روه‌ ئه‌م ئه‌نجوومه‌نه‌ شه‌رعیه‌تی به‌ده‌ست نه‌هێنا .  
 ئه‌مه‌ به‌شیۆیه‌یه‌کی کورت یاسی ئه‌م کێشه‌یه که (ر. ئا. ف.) دوو چاری ها‌تووه‌ و گه‌لی فه‌له‌ستینی به‌ده‌سته‌یه‌ ده‌نالێنی و گه‌یشته‌ته‌ ترسناکترین په‌لی .

له‌کۆتایی دا ئه‌وه‌ ماوه‌ بلێین که هه‌رچه‌ند کۆنگره‌ی (عه‌مان) به‌سترا و هه‌رچه‌نده‌ لایه‌نه فه‌له‌ستینییه‌کانی له‌هه‌موو کاتی ناکوکترون و چاره‌نووسی (ر. ئا. ف.) به‌ره‌و تاریکی ده‌چێ ، به‌لام هه‌شتا ئومێد زۆره‌ به‌وه‌ی که له‌دوا رۆژیکی نزیک دا ئه‌م ناکوکیانه‌ نه‌هه‌یترین و په‌کیته‌ی نیشتمانی فه‌له‌ستینی بێته‌وه‌ دی ، چونکه - خه‌باتگێره‌ فه‌له‌ستینییه‌کان خاوه‌ن تاقیکردنه‌ وه‌یه‌کی دوورو درێژن له‌کاروباری خه‌بات و شوێش و چاک ده‌زانن که به‌رزه‌وه‌ندی هه‌موو یه‌ک له‌پاراستنی په‌رزه‌کانی (ر. ئا. ف.) دا کۆده‌بێته‌وه‌ که ئاقه‌ نوێنه‌ری راسته‌قینه‌ی گه‌لی فه‌له‌ستینه‌ .

# دریژترین مانگرتی کریکاران لە بەریتانیا

## پێ دەخاتە دەھەم مانگ

بە پینووسی : س . ع

بەر لە شەش ساڵ، حکومەتەکی تاجەر لە بەریتانیا جوگمی گرتە دەستە کە نوێنەری بۆرژوای دەمارگیر و خاوەن ئابدۆلۆژیالی پایاستترهوه ، بوسەرکردا بەتی کردنی سە— مابەداری لە هێرش کردنی دا بۆ سەر چینی کریکارانی بەریتانیا و لەناوبردنی دەستکۆتە کانی و بزووئەنەوه نیقا بیبە ڕیکخراوەکەپان، کە لە هەفتا کانی دا دووجار بۆتە روخاندنی حکومەت .

تاجەر هاشۆتە سەر جوگم بۆ تۆلەسەندن ، بۆ ئەوەی ئەنجامی کێشە سەرما بەداری بخاتە ئەستۆی چینی کریکاران ، ئەمەش لە پینلایۆی زیاتر دەولەمەند بوونی دەولەمەندەکان و بۆ زیاتر هەزار کردنی هەزارەکان ، بە پشت بەستن بە تەکنۆلۆژیای زانستی نوێکە بەهۆی ئەوە ئامیڕ شوینی کریکاران داگیر دەکات ، لەژێر سایە سیاسی ئابووری تاجەردا بیکاری لە بەریتانیا دا تەشەنە کردووه ، بە پێی سەر ژمیڕی پەسیمی سئ ملیۆن و دووسەدو پەنجـا هەزار بئ کار هەیه جگە لە یەک ملیۆن کەسی تر کە لە سەرژمیڕی دا شۆمار نەکراوه (لە ئافرەتان و ئەو پیاوانە تەمەنیان لە سەر— پەنجا سائەو هیه .

لە سەرەتادا حکومەتی تاجەر نەیدەویست پووبەرپووی کانی خەلۆزەکان ببیتەوه ، چونکە ژمارە کریکارانی ئەم پێشە سازییەنزیکیە ( ۱۸۰ ) سەدو هەشتا هەزار کریکار دەبئ کە بە شتوویەکی باش ڕیکخراون لە نیقا بەکەیا نا بە سەرکردا بەتی سەرۆکە چەپهوه بەناوبانگەکنە ( ئارسەر سکارگل ) .

گەرچی حکومەتی تاجەر ، کە بوگەن تریـن حکومەتی کۆنەپەرستی یە لە میژووی نووی بەریتانیا دا ، بۆ ماو هیهک خۆی کەر کردلە کریکارانی کانی خەلۆزەکان ، بەلام خۆ کەسەر



کردنە کە کاتی بوو ، تاجەر هات (ئەب—سان مەگریگۆری) پیرەمیژدی بەدناوی لە ئەمریکا و هینا بۆ بەریتانیا و کردی بە سەرۆکی ئەنجومەنی نیشمانی خەلۆز ، پاش ئەوەی کە ناوبانگیکی ناشیرینی پەیدا کردی بۆلە پیشیل کردنی کریکاران و قەلاچۆ کردنی گیروگرفتی پێشەسازێ خەلۆز لە هەندئ لە ناوچەکانی وولاتە یەگرتووکانی ئەمریکا .

ئەوەی شایانی باکردنە یەکەم حکومەتی کریکاری خاوەن زۆریە لە پەرلەمان ، دوا بە دوا جەنگی جیهانی دوویم پێشەسازێ خەلۆزی خۆمالی کردو ئەنجومەنیکی دامەزرا تـ بـ بـ بەرپۆه بزدنی ناوی نا . ( ئەنجومەنی نیشمانی خەلۆز ، بەلام بە تیپەری بوونی کات و گۆرینی حکومەت پێشەسازێ خەلۆز و هەموو پێشەسازێ خۆمالی کراوەکانی تر تەرخان کران بـ بـ بەرژەو هەندی کەرتی تایبەتی (القطاع الخاص) کە



پيشه سازييه گرنگهگاني لهدهستي خوئی دا هیشتهوه . شهنجوومهنهکه بوو به دهزگایهکی بیروکراتی دژ به کریکاران و بوو بهداردهست بهدهست سهرمایه داری یهوه ، بهلام بههینانسی شهبان مهگریگور زهنگی جهنگ لیڈرا ، مهسهلهی بهگژ بهکدا چوونی نیقابیهی کریکارانی کانه خه لوزهکان و حکوومهت گه بیشته دواپلهسهی ئاماده بوون بؤ تهقینهوه .

له سهرهتای مانگی ئازاری رابووردوودا ، مهگریگور بریاری دا ههندیک لهکانه خه لوزهکان دابخات بهو بیانووهی که له پرووی ئابووریهوه قازانج ناکهن ، بهم بیانووه بیست هیلهزار کریکار لهکار دهرکران .

نیقابیهی کریکارانی کانه خه لوزهکان بریاری مانگرتنی گشتی دا ، له زۆریهی زۆری کانهکان دا کارکردن راپوهستینرا .

به پیی نهریتی کریکاران کومیتیهی یاسهوانی مانگرتن پیک هیئرا له نریک کارگهکان بوو ریگا نه دان بهو کریکارانهی له ژیر زهبری جۆره ها کاریگهرییتی دا مگانگرتن ده شکستن و دهرۆن بؤ سهر کار . به زوویی مانگرتنهکه بوو به بهر بهر هکانیهکی چینایهتی راسته قینهی توندو تیژ له نیوان نیقابیهی کریکاران و دامهزراوهی بۆرژوای دهسته لات دارکه بریتی یه له چوار دامهزراوهی بهکجار گه وره و به توانا بهکه م : دهسته لات داریتی یاسا دانان " نهو یاسا و بریارانهی په رله مان بۆ بهر ژه وهندی چینی سهر دهسته دهری دهکات " .

دووه م : دهسته لات داریتی تهنفیزی " پۆلیسی تایبتهی بؤ دامرکاندنهوهی مانگرتن و راپه رین سی یه م : دهسته لات داریتی قهزائی " که بریاری گرتنی کریکاره مانگرتووهکان دهردهکات له گهل بریاری سزا دانی نیقابیه و سهروک نیقابیه — و دهستی گرتووه بهسهر بهشی زۆری سامانه — کانی نیقابیهکه دا .

چوارهم : دهسته لات داریتی راکه یانندن ، که زۆریه ی رۆژنامهکان و رادیو و تهله فزیونی بهریتانیا . هیژشی رۆژانه دهکه نه سهر کریکاره مانگرتوکان به شیواندنی شیوه و ناوه رۆکی مانگرتنهکه ، تا له لایه که وه ووره به کریکاران بهریدات وله

لایهکی تریشهوه ریگا نه دا به رای گشتی لایه نی مانگرتنهکه بگری .

هیچ شتی که وهک رۆژنامهکان و هویهکانی تری راکه یانندن توندو تیژ نییه دژی مانگرتن جکه له هیژشی درندانه ی پۆلیسی سواره که هه م بوو رۆژی که بهرده وامه بؤ سهر کریکاران .

توندو تیژی بۆته مۆرکی تایبتهی نیوان کریکاره مانگرتووهکان و پۆلیس ، کاریگهرییتی شم توندو تیژی یه بهسهر هه موو توئیهکانی کۆمه لگای بهریتانی دا بلاو بۆتهوه ، هه موو رۆژی له تهله فزیون دا بینینی پۆلیسی سواره که داره که ی دهستی هه لده سوپینی و بهگور خوئی دهکا بهنا و کریکاران دا و کریکارانیش بهرده بارانی دهکن بووه به دیمه نیکی ئاسایی . تانیستا سگا کریکاری کانه خه لوزهکان به دهستی پۆلیس کوژراون ، زیاتر له ( ۷۵۰۰ ) کریکار زیندان کراون و ههزارانیش بریندار کراوه . له بهرامه ریش دا ( ۷۵۰ ) پۆلیس بریندار بووه که ( ۷۵ ) یان خراونه ته نه خو شخانه وه بؤ چاره سهر کردن .

که رچی بهکاره یانانی توندو تیژی له مانگرتنهکه دا بهکه م جار نی یه له بهریتانیا روویدات ، بهلام سهرنج پاکیش شه مجاره راده ی

بەرزى پق و تورپى نىوان ئەم بەشەھۆشمەندو  
پىكخراوانەى كرىكارانە كە بەرژەوہەندى  
چىنايەتى خۇيان لا ئاشكرايە ، لەگەل  
نوینەرانى سەرمايەدارى مۇنۇپۆل كە لە پۆلىس  
دا خۆى دەنوئىنى .

ئافرەتان دەستىكى بالايان ھەبوو لە  
مانگرتنەكەدا بە ھۆى پىشتىگرى كردن و ھاندانى  
كرىكاران و بەشدارى كردن يان لەمانگرتن و  
ئامادە بوونيان لەكۆيوونەو ھەما وەريپپەكاندا  
بەجۆرىك لە لاين ھەندئ لە پۆژنامەنووسەكانە  
و ھەنا و ھەنان بەئافرەتەپۆلاينىەكان بەرامبەر بە  
تاتچەر كە ناودەنرى بە ئافرەتى پۆلاينىن .

لەلايەكى ترەو ھە مانگرتنى كرىكارانى  
كانەكان دەريپپنە لەوووستى ھەموو ھى  
پىشكەوتنخوازەكانى بەرىتانىا كەدەيانەوئ بە  
تەواوى پووبەرووى ھىرشەكانى ھكومەتى تاتچەر  
پاوەستن كە لە پۆژى دەستەلات و ھەرگرتنى ھەو  
دەيكاتە سەر زەحمەتكىشان .

چەپرەو ھەكانى بەرىتانىا بەتەواوى پىشتىگرى  
دەكەن لەم مانگرتنە ، بەتايبەتى چەپرەوانى  
پارتى كرىكاران و نىقا بەچەپرەو ھەكان و پارتى  
كۆمۇنىست كە پۆژنامەكەى خۆى (مورنىنگ ستار)  
تەرخان كرددو ھە بۆبەوگىرى كردنى مەبدەئىيانەو  
بەردەوام لە كرىكارە مانگرتو ھەكان و كىشە  
رەواكەيان .

سەرگردايەتى پارتى كرىكارانىش دوو دگە  
لە پىشتىگرى مانگرتنەكە ، بەلام لەگەل ئەو ھەدا  
لەو كونگرەيەدا كە مانگى تشرىنى يەكەمى ئەم  
سالگرديان ، پىشوازيبەكى كەرميان لە (ئارسەر  
سكايگلى) سەرۆك نىقا بەى كرىكاران كرد ، ھەموو  
ئەندامانى كۆنگرە (۱۰) دە دەقىقە بەپى  
پاوەستان و چەپلە رېزانىان بوو بۆ ئ  
ووتارەى (سكارگىل) لەبەردەم كۆنگرەكەدا  
خویندىەو ھە .

لەم دوايىبەشدا پىاوانى كەنىسەى شىنگلىز  
دنگرانى ھەيان نىشاندا بەرامبەر بەكارھىنانى  
توندو تىژى لەناو كۆمەلگادا ، ھەروەھە  
رەخەنيان گرت لە سىياسەتى ئابوورى ھكۆومەتى  
تاتچەر كەئەم ئەنجامە ناھىرىندە داو ھە  
دەستەو ھە .

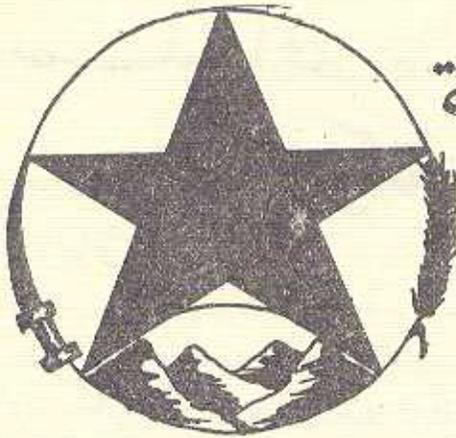
كرىكارانى بەرىتانىا و كرىكارانى جيهان  
بەگەرمى پىشتىگرى و لاينەگرى كرىكارانى  
كانەكان و نىقا بەكەيان دەكەن لە بەرىتانىا و  
لەجىھانلەو ھەك باران خواردەمەنى و ھەموو  
جۆرە پىوستىبەكى تر بۆ ژيانى كرىكارە  
مانگرتو ھەكان و خىزانەكانىان رزا بەسەريان .  
ھاوكارى و يارمەتى نىقا بەكانى كرىكارانى  
يەكئىتى سۆفىتى رۆلىكى گرىنگى بىنى بۆ  
پىشتىگرى كردنى نەو ھەى ئەو كرىكارانەى لە  
سەرەتاي شۆرشى ئۆكتۆبەردا ھاوكارىيان لەگەل  
گەلى سۆفىتى دا كردو خەباتيان كرد گەمارۆى  
ئابوورى دژبە يەكئىتى سۆفىتى بىشكىن .

لەم دوايىبەدا ئەنجوومەنى خەلۆز پەنايىبەدە  
بەر فىل و تەلەكەبازىبەكى نوئ بۆشكاندنى  
مانگرتنەكە ، ئەنجوومەن نىزىك بوونەو ھەى چەژشى

سەرى سالى بەھەل زانى ، بەم بۆنەيەو ھە نىپارى  
دا ھەر كرىكارىك واز لەمانگرتن بەھىنى و  
بگەپپتەو ھە بۆ سەر كار كردن (۱۹۰۰) پاوەند  
و ھەردەگرى بەخەلات . ھەندئ لە كرىكاران چوونە  
سەر كار كردن ، بەلام ھىشتا زىاد لە دوولەسەر  
سۆى كرىكارانى پىشەسازى خەلۆز و سەر كەردە  
نىقا بىبەكانىان سوورن لەسەر ئەو ھەى ھىچ  
ماڤىك نەدەن بە ئەنجوومەنى خەلۆز و مەگرىگۆر  
بۆ داخستنى كانە خەلۆز بەئارەزووى خۆى .

ئەمرو كرىكارانى كانەكان لە بەرىتانىا  
پىوستىيان بە ھاوكارى و پىشتىگرى ماددى و  
مەعنوى ھەموو كرىكاران و پىشكەوتنخوازانى  
جىھانە بۆ پووبەروو بوونەو ھەى دىندانە تىرىن  
ھىرش كە دا مەزراو ھەى سەرمايەدارى بەرىتانىا  
بەھەموو ھىزو توانا و دەستەلاتىبەو ھەى دىكاتە  
سەريان .

ئەنجامەكانى ئەم مانگرتنە ھەرچى چۆنى بى  
گرنگ ئەو ھەى كرىكارانى كانە خەلۆزەكان  
ئىسپاتيان كردكەدەبى تاتچەر و ئەو چىنەى  
تاتچەر خزمەتى دەكات نىرخى ھىرش كەردنە سەر  
كرىكاران بەدەن و بەئاسانى ناتوانن دژى ماڤە  
كۆمەلەيەتى و نىقا بىبەكانىان و دەستكەوتەكانى  
چىنى كرىكاران پاوەستن .



# لە پاپۆرتى سىياسىي پارىتى دېموكراتى گەلى كوردوستانە وە

## پېۋىستى بەرەپە كى نىشتانى كوردستانى

بەجۆرە كانىش مەرجىكى پراكىتىكى زىاد دەكا بۆ  
سەر مەرجەكانى دامەززاندى بەرەى نىشتمانى  
كوردستان .

لەپاش رېكە وتىننامەكەى ۱۱ى ئازار، تىوانرا  
بزووتتە وەى كورد بگرى بەپەك لە شىئە وەى  
بزووتتە وەپەكى جەما وەرى فراوان دا بە سەر  
كردا يەتى سەر كردهى نىشتمانى — رورە —  
مستەفا بەرزانى، بەبۆجۈونى ئىمە بەوشىئە وە  
بەگگرتتە لەكەل ئەوقۇنا خەراپوزدە دا بەسەر  
چو و ناتوانرى دووبارە بگرىتتە وە، شىئەى شىا و  
بۆ ئەمىرۆ بەرەپەكە بەھاوتايى ھەموو لايەنە  
كان بگرىتتە خۆى.

سەر كەوتتى دروست كوردنى بەرە لە كوردستان  
دەتوانى كارى پىكەپىنانى بەرەى نىشتمانى  
لەغىر ئا قدا ئاسان بكات و بەشىئەپەكى دىسنىو  
— كراسىيانە و پىشكە و تىنخوازانە جەما وەر قامادە  
بكات و ھەموو شىئەكانى پراكىتىكى شۆر شگىرپانە  
بەرە و پىشە وە ببات لە كوردستانى قىلەلای  
شۆر شگىرپان و ئازادىخواران و پەنادەرى ھەموو  
ھەلاتىوان لەجنگ زۆردارى و فاشىستى .

دامەززاندى بەرەى نىشتمانى كوردستان  
زۆر رېگا خۇش دەكات بۆ بەستنى كۆنلگىرەى  
گشتى كوردستان و پېۋىستىبەكى مەزىنە بۆ رپوو—  
بەرپو و بوننە وەى كۆرانى بارو دۆخەكانى  
پۆژەھەلانى نا وەرپاست كەلە دووتوئى دا ئاسۆى  
فراوان ھەپە بۆ بەرە و پىشە وە بىردنى  
بزووتتە وەى ئازادىخوارى كوردى و بەدبەپىنانى  
سەر كەوتن بەرە و بەدەستبەپىنانى مافە پەواكانى  
كەلەكەمان .

بەرپا بوونى شۆرشى كورد لەكولانى ۱۹۷۶ وئە و  
كۆپانانەى بەسەرى دا ھا ت و بەردە وام بوونى  
ئە و شۆرشە بەھەموو شىئەكانىبە وەكارىگە رىبەكى  
مەزنى ھەبوو بۆ سەر بارى مەننە وى جەما وەرى  
كەلەكەمان و سىئورپىكى داننا بۆ ئەو ھەسەرەس  
ھىئانەى پاشكارە ساتەكە رپوو دا ، بەلام بەپىئى  
بۆچوونمان، ھىشتا بەشىئەپەكى تە و اچارە سەرى  
ئە و كىشەپە نەكرا وە كە لەئەنجامى كارە ساتەكە  
پەبدا بوو، ھىئزە راسترە وەكان تىوانىويانە  
ھەندى لە بىكەكانى خۇيان بەدەست سەپىننە وە لە  
شۆرش دا ، شلۇق بوونى رىزى لايەنە كاراكانى  
ترىش لە شۆرش دا ، بارى لەپەكتر دوور كە وتتە وە  
و بىروا بەپەكتر نەكردن دروست دەكات لەنا و  
جەما وەردا .

لەدوای كارە ساتەكە وە كار كوردن بەردە وامە  
بۆ ھىئانە وە پال پەكى رىزەكان ، دووسالە  
ئەم كار كوردنە گەرمە ، بەگشى بەكارپىكى ئىجابى  
دادە نىئىن، بەلام پېۋىستە كار كوردنەكە ئاراستە  
بگرىت بەرە و رىز كوردنى ھىئزە دىموكراسى يە  
شۆر شگىرپەكان لەپەك رىزدا و ئاراستە كوردتىيان  
بەرە و دامەززاندى رېكخراوى پىشەرە وى كوردستان  
و كار كوردن بۆ بەكستنى ھىئزە نىشتمانىبەكان  
لە چوارچىئەى بەرە دا ، لەكەل دووپات كوردنە وەى  
مەرجى دا بىرنى ھىئزە راسترە وەكۆتە پەرسەكان،  
بوونى ھىزى چەكدارى لايەنە سىياسىيە چۆر

# سلیمانی شاریکه ملکهچ ناکات



بۆیادی (۲۰۰) دووسهه سالهی شاری مهولانا خالیدو نالی و سالم و مهجوی و بیکهس و گووران پرووه و گرده پیروژهکهی سهیوان و شهیدان و مامه یاره براده وههستین و سرووده نهمرهکانسی پیتره میردو زیوه و دلدار دهلیینهوه، لهژیتر سیهری داره رخواههکان دا مژده دهههین به پشمه رگهکانی شهری بهرده قاره مان و شهیدانی بهرده رکی سهر، مژده دهههین به شهیدانی نووی حوزهیرانی شهست وستی، به شهیدانی سهرتاپای کوردستان، که نه وهکانیان، هاوړتی و براکانیان چهکی خهباتیان ههر لهشان دایه، دوژمن چند بههیز بی و جاش و خوڤرۆشان چند زۆر بن مل به شاری شهیدان و شاره کۆلنه دههه راپه رپوهکانی شری کوردستان کهچ ناکهه.

که رچی شه مرۆ له ژیر زهیری ئاگر و ئاسنی جهلاده خوینمژهکانی رژی می دیکتاتوری عیراق، شه گولاله سوریهی کوردستان وهک جارانی سهرده می ژهندرمه درندهکانی عوسمانی زامداره وه ده نالیتی، به لام سهی هه موو بست زه و پیه کیان لی ده بیته بورکان و رۆلنهی شه هیده کانمان به دههه " به تیشکی ئاگر ده نووسم جهژنه پیروزه " پهلاماری دارو به ردهی کوردستان دهههه و وهک کلپهی ئاگر شالو ده بهن به رووی دوژمنان و خوڤرۆشان دا، شاری بابان و شیخی نهمر ئازاد ده کهه کوردستان چی تر " نهمه مه حکوومی عه جهه و نه سوخره کیشی ئالسی عوسمان نابی " .

## نامهی سلیمانسی

به م بۆنه یه وه نامه یه ک، بلاو ده که یه وه که به تاپه تی له شاری سلیمانسی به وه که یشتوتسه دهستان ده ربارهی ژیانسی ئیستای شاری هه له مهت و قوربانسی:

..... وولات گه لی ناخۆش بووه، شهر هه به ر به رده وامه، کوردستان ئیستا بۆته مۆلگای جاش جاش چند جوریککی هه یه ونزیکه ی سالییک ده بی ژماره یان گه لی زیادی کردووه ... (ی.ن.ک) هه روهک سالییک ده بی بی ده نگ بووه و شه هه ری وه ستاندووه .. خه لکی بیزاری شه وه زعهه ن گه لی کهس ووره یان پروخا وه .. جاشی شه عیسی و "قواتخاصه" و ده ست درژی شه من و ئیستخاراته هه روهک خو می ما وه، سه یته ره کان هه رما ون پشکین هه ره هیه، کوشتن هه یه، ئیعدام کردن هه رما وه، ... ئاله مانه و گه لی شتی دیکه ش ... هه لاتن له سه ربازی هه ره هیه .. هه رچه نده گرتنیان و کوشتنیان له بهر مالهکانی خو یان دا پیکه وه ده کریت، سه ره پای شه مانه، له شازه کاندا گه لی دیاردهی سه یه هیه .. گازینۆ زۆر بووه، ده رمانخانه و دوکانی که مالیات و هه مه رگه ر خانه زۆر بووه، بی شه خلاقی بلا بوته وه، کار کردن زۆر که مه، پار په ییدا کردن بۆته فیلبازی و ده ست برین .. دزی کردن بلا بوته وه .. خه لکی پرووت کردنه وه زۆر بووه .. چونکه جاش زۆر بووه، جاشیتی چند شیوه یه کی هه یه ..... .



# هونه رمه‌ند یه ئماز گۆنه‌ی به کوردی ژیا به کوردی مرد چالان

جیهان و سهرنجی رای گشتی رابکیشی بو  
کیشهره واکه‌ی گه‌له‌که‌مان و ئابروی ژهنه‌راله  
یه‌گه‌زیه‌رسته‌کانی شه‌نقهره‌ی سهره "ناتو" بیا و  
ریسوا یان بکات .

یه‌ئماز گۆنه‌ی چل و جهوت سائله‌ی ته‌مه‌نی  
بو چه‌وسا وه‌کانی کوردستان و تورکیا و هه‌موو  
جیهان ته‌رخان کرد، له‌سهره‌تای لایه‌وه، به‌هه‌موو  
جوړه چه‌رمه‌سهره‌که، به‌تالی و سویری ژیان له  
ژیر سایه‌ی رژیمه‌ مه‌ده‌نی. وه‌ریا زیه‌ تۆرانیه  
یه‌گه‌زیه‌رسته‌ چا و چنوکه‌کانی تورکیا به‌ ئازادی  
یان به‌دیلی به‌ئاشکرا یان به‌نه‌ئینی، به‌نوسینی  
شیعرو چه‌رۆک و رۆمان، به‌نواندن و ده‌ره‌ئینانی  
سینه‌ماپی، له‌ تورکیا یان له‌ ئاواره‌یی و  
نامۆی و ده‌ریه‌ده‌ری و دووره‌ وولاتی شو‌ریشکی  
راسته‌قینه‌ی ئاگراوی و پیروژ بوو ده‌جووبه‌گژ  
ئه‌و داگیر که‌رانه‌دا که‌ زمانی کوردی یان لی  
قه‌ده‌غه‌کردبوو، ده‌جوو به‌گژ ئه‌و کۆنه‌په‌رستانه‌ی  
ده‌یانوو یست‌ها واری پیشکه‌وتنخوازی له‌گه‌روئدا  
بتاسین .

باش‌مردنیشی له‌دووره‌ وولاتی له‌ ۱۹۸۴/۹/۹  
شو‌رشه‌ هه‌ل‌جووه‌که‌ دانه‌مرکا په‌وه‌و دلی په‌شی  
ژهنه‌راله‌کان ئاوی نه‌خوارده‌وه، نا به‌ل‌کو  
زیاتر کلپه‌ی سه‌ندو مردنه‌که‌ی به‌ شیوه‌یه‌کی  
دراماتیکی، وه‌ک فلیمه‌کانی، بوون به‌ه‌و  
سهرنج راکیشسانی جیهان به‌ره‌و کیشه‌ی میلیه‌تی  
کوردی چه‌وسا وه‌و کوردستانی پارچه‌پارچه‌کراو،  
وه‌ک چۆن بو کورد ژیا نه‌هه‌مان شیوه‌ هه‌ر بو  
کوردیش‌مزد. له‌گه‌ل هه‌وائی مردنه‌که‌ی، گۆنار و  
رۆژنامه‌و رادیۆو ته‌له‌فزیۆنی زۆربه‌ی وولاتانی  
جیهان باسکردنی ژیان و مردنی گۆنه‌ی یان گرتی  
دا به‌ بوونی میلیه‌تیکی (۲۰) ملیۆنی بی به‌ش  
له‌ ساده‌ترین مافی مرۆفایه‌تی

سهره‌رای ئه‌و هه‌موو کوشتن و برین وه‌یترشه  
درندانه‌یه‌ی دووچاره‌ی کوردستانی ژووورو ده‌بی  
له‌سهر ده‌ستی تورکه‌ تۆرانییه‌ کۆنه‌په‌رسته‌کان.  
سهره‌رای سهرکوت‌کردن و قه‌ده‌غه‌کردنی‌زمان و  
جل و به‌رگی کوردی، به‌نیازی توانده‌وه‌ی گه‌لی  
کوردمان و ناوبردنیا ن به‌ تورکی چیاپی،  
به‌لام گه‌له‌که‌مان ملی که‌چ نه‌کردوه بو ئه‌و  
باره‌ ئال‌وسه‌خت و دژواره‌ی له‌سهرده‌می  
ئه‌تاتورکی په‌گه‌ز په‌رسته‌وه‌ ئی که‌وتوو، نا  
به‌ل‌کو به‌رده‌وام کولنه‌ده‌رانه‌ به‌رگری له‌بوونی  
خۆی کردوو، بو به‌رگری کردنیش له‌بوونی خۆی  
به‌چه‌نده‌ها شیوه‌ خه‌باتی کردوو، شو‌رشه‌کانی  
شیخ سه‌عیدی پیران و ئیحسان نووری پاشا و  
شو‌رشه‌کانی تر و به‌رگری چه‌کدارانه‌ له‌ خاک و  
خۆلی نیشتمان و پیشکه‌شکردنی هه‌زاران هه‌زار  
قوربانی له‌پیناوی ئازادی دا شیوه‌یه‌کی  
به‌رزو پیروزی ئه‌و خه‌بات‌کردنه‌یه .

پوله‌کانی گه‌لی کورد بو به‌رگری کردن له  
ماف و ئازادی و راده‌برین و گه‌یاندنی ده‌نگی  
کوردستانی بریندار و داگیر کرا و هه‌موو  
رێگایه‌کیان گرتۆته‌به‌ر، بو دۆست و دوژمنیان  
سه‌لماندوو کورد میلیه‌تیکی زیندوو و هه‌رده‌بی  
سهره‌ست‌بۆی .

به‌کۆ له‌و رێگایانه‌ مه‌یدانی هونه‌ره‌، هونه‌ر  
گه‌ر به‌شیوه‌یه‌کی دروست به‌کاربه‌ئیری هۆیه‌کی  
مه‌زنی ده‌ربهرینه‌ و چه‌کیکی به‌هێزو چا و کوپترکه‌رو  
کوشنده‌یه‌ بو داگیر که‌ران .

یه‌ئماز گۆنه‌ی خه‌بات‌گێژی هونه‌رمه‌ند  
توانی له‌ رێگای فلیمی ( یۆل‌په‌ز ، دیوار) و  
ده‌یان فلیمی تره‌وه‌ داستانی چه‌وساندنه‌وه‌ی  
گه‌لی کوردی کوردستانی ژووورو هه‌موو چه‌وسا وه‌  
کانی تری تورکیا بگه‌یه‌نی به‌ سه‌رانسه‌ری

# رابه‌رای زینگای نه‌مرۆی هونه‌رو وێژێ

## کوردی

پۆسته‌م کاکه

فەلسەفی خۆی داپشتوووه . یه‌که‌م کانی ئاسن و مس و زیو و قورقوشم له‌ کوردستان دا دوزراونه‌ته‌وه ، به‌ردو مه‌رمه‌رو گله‌سووروگله‌ سپی و په‌نگی گوله‌ کێوی چیا و دۆله‌کانی کوردستان هۆیه‌ک بوون بۆ دامه‌زراندنی هونه‌رو شارستانییه‌تی کوردو بگره‌ هی ئاشوری و بابلی یه‌کانیش . . . .

تاسه‌رده‌می نوێش شه‌گه‌ر ئاسنگه‌ر له‌ ناوچه‌ کانی تری رۆژ هه‌لا‌تی ناوه‌راست دا بینه‌را بێت هه‌موو کوردی چیا‌یی بوون و شه‌گه‌ر چی لـ هه‌ کوردستانیش دوور که‌وتنه‌وه به‌لام هه‌ر بیه‌که‌ی کوردی بووه و به‌جیهانیان راگه‌یاندوووه هه‌ر بۆ یه‌کا بێ بناغه‌ نییه که‌ پالنه‌وانی یه‌که‌م داستانی نه‌ته‌وا یه‌تی کورد کـا وه‌ی ئاسنگه‌ره ، شه‌م هۆیا نه‌ به‌گشتی و سازگاری سروشتی کوردستانیش به‌ تاییه‌تی یارمه‌تی

یه‌که‌م پرسیار شه‌وه‌یه که هونه‌ری کوردی که‌ی و له‌کوێ و ده‌ست پێ شه‌کات ، به‌زمانی کوردی که‌ شه‌وتریت ئاوه‌دانی ، واته‌ شارستانییه‌تیان (سفسلیزاسیۆن) مه‌به‌سه‌چی یه‌؟ بێ گوما نه‌وه‌ی میژووی کوردو کوردستانه‌چاکی بزانیته‌وه‌به‌ ئاسانی شه‌توانی وه‌لام بداته‌وه‌: هونه‌ری کوردی- له‌گه‌ل میژووی یه‌یدا بوونی کورددا ده‌ستی پێ کردوووه ، به‌دریژایی رۆژگاری دێژین و نوێ و هه‌ک سیه‌رو ئاوی نه‌یه‌کی راسته‌وخۆی بووه .

بتر دوزراوه‌ شه‌رکیۆلۆژی یه‌کانی نیوه‌ی یه‌که‌م و دووه‌می سه‌ده‌ی بیستم شه‌وه‌مان بۆ ده‌ر شه‌خا که‌ شارستانییه‌تی کورد هه‌شت هه‌زار ساڵ لـ مه‌وبه‌ر له‌ شه‌نگارو شانیده‌ر و برادۆست و . . . هتد ، ده‌ستی پێ کردوووه . شه‌توانین به‌ ئاسانی بلێین که‌ بربره‌ی چیاکانی کوردستان له‌ سه‌ره‌وه‌ بۆ خواره‌وه‌ - واته‌ له‌ ئارا راته‌وه‌ تاشه‌گاته‌ بێستوون و چیا و گرده‌ ته‌ختاییه‌ نزمه‌کانی خوارووی ، لانکه‌ یه‌ک بوون نه‌ک هه‌ر بۆ ئاوه‌دانی - شارستانییه‌تی کوردو به‌ لکو بگره‌ بۆ سه‌رتا پای شارستانییه‌تی جیهانی کۆنیش . چونکه‌ له‌ چیاکانی کوردستان دا هه‌که‌م شوپشی مرۆفایه‌شی سه‌ری هه‌لداوه - شوپشی کشتوو کالی - پاشا نه‌و بربره‌ چیا به‌دا شارستانی عیلامی و میدیه‌کان هاتونه‌ته‌ کایه‌وه . به‌دریژایی میژوو شارستانی یه‌ت له‌و جیا یانه‌ سه‌ری هه‌لداوه که‌ ئاوی زۆر بووه و هه‌ر کاتیگ ئا و ووشکی کرد بێت شارستانییه‌کانیش نه‌مان . کورد به‌ و پـه‌ری بلیمه‌تی یه‌وه‌ ناوی شارستانییه‌تی ناوه - ئاوه‌ دانی - شه‌مه‌ش بۆ شه‌وه‌ شه‌گه‌ر پێته‌وه‌ که‌ مرۆفی کورد له‌ شه‌نجامی گه‌لیک سه‌ختی و پراوه‌ کردنی زیا نه‌وه‌ زمان و فه‌ره‌نگی شارستانی و



دروست بوونی بەکەم شارستانیەتی جیهانی کۆنیان داوێ | سەرئەنجام بەرھەمە مەرمەری و برۆنزی و ... ھتدەکانی کوردستان لەئەنجامی ئەم ھەموو کۆبوونەوە چەندایەتیەیی بار و سروشت و کۆششی مەرۆفی کوردەوێ ھاتوونەتە کایەوێ ھەر و ھەر ھا کە لە سەدەکانی ناوێراستیش دا دووبارە - ئەبنەوێ و پتر لە شیبۆی جام و مافور و جل و بەرگ و مژگەری و زەرپەنگەری و سوارچاکی و ویژەدا ... بەم جۆرە ئەبیین کە بەدەگمەن نەتەوێ ھەبێ لە جیهانی ئەمڕۆدا کە ھێندە کورد مێژووی رابووردووی پێ لەشکوێ و بەرھەمی شارستانی بیست .



ئایا ھونەرمانەندی ئەمڕۆی کورد، ئایا نووسەری ئەمڕۆی کورد، چەند پەییوەندییان بەم رابووردوانەوێ ھەبێ - واتە چەند مێژووی کوردیان لە خۆیان دا کوێ کردوونەوێ - بۆئەوێ بتوانن ھاوکاری شۆرشەکەمان بکەن - چونکە ھەر وێکو ئەزانین شۆرش ئەنھا خەباتی چەکدارییە بەلکو خەباتە لەمەیدانی دەرونیش دا، ھاندان و گوێش کردنی رەوشتی شۆرشگێڕیە، بیست - خستنەوێ و زاخا و دانی مێژووی ئەمڕۆ لەسەر پۆشنایی رابووردو و داھاتوو . ھتد .

لەبەرھەمی ھونەر و ویژەوێ ئەمڕۆی کورددا پالەوانی سەرکەوێ پێشمەرگەبە کە سنگی خۆی بۆ ئازادی کوردستان ئەنێ بە گوللەوێ ...

پالەوانی سەرکەوێ جووتیار و پالەوێ کوردستان کە لە ئارەقو خۆین و بەردی کوردستان دا نان دەرفەھینن، کە لە ژبێر بارووت و قورقوشمی دووژمن دا پەنا و سێبەری لەشکری شۆرشگێڕی کوردستان . پالەوانی سەرکەوێ پۆشنیبیری شۆرشگێڕەکان کە پێشەوێ خەباتی گەلی کورد -

ئەکەن پالەوانی سەرکەوێ ژن و منال و پیری ئاوارەوێ دەربەدەری کوردستان . پالەوانی سەرکەوێ ئەو لاوێ کوردانەن کە بە ووتەوێ بژی کوردستانەوێ ئەچنە بەر قەنارەکانی دووژمنانی کورد . . . جا نەتەوێ بەک کە ھێندە قارەمانانە بەرگری لە مافی خۆی و ئازادی خاکی بکات ئەبێ چ جۆرە ھونەرمانە و مۆسیقار و گۆرانی بێژ و بویژەوێ . کە بەراستی بتوانن ببنە ھەلگر و درووشمی خەباتی دەروونی و مێژووی نەتەوێ کورد . چونکە لێپرسینەوێ بەکە مێژووی گرنگەوێ ئەندازیاری دەروونی نەتەوێ کوردکە و تۆتە سەرشانیان ! بێ گومان داھاتوو ئەمەمان بۆ دەرفەخات و بریا نووسەران بەچیرۆک و بویژان بە ھەلبەست و ھونەرمانەدان بە نیگار و تابلۆ و کاریکاتێر و گۆرانی بێژ و مۆسیقارەکان . بە سروود و گۆرانی شۆرشگێڕی ھاوێ شیبەکی راستەوێ بکەن لە بزووتنەوێ ئازادیخوازی نەتەوێ کەیان دا کە بەسەختترین پلەوێ خەباتی مێژووی دا ئەروات . . . پۆستەرێک ئەمڕۆ وێکو سا روخیگ وایە دژی دووژمن ، بمانەوێ و نەمانەوێ ئەمە ئەنھا رێگەوێ ئەمڕۆ ھونەر و ویژەوێ کوردی بە - واتە - بەرھەمی شۆرشگێڕانە . . . چونکە ئەگەر ھونەری مەزن ھەر وێکو ئەلین : ئەبێ ئاوینەوێ تالی و شیرینی رزگاری خۆی بیست ، بەرھەمی ھونەر و ویژەوێ کوردی ئەمڕۆ بەراستی ئەبێ ھاوندەرێکی خەبات بیست ، شۆرشگێڕانە ئاگری پەرستگای دەروونی گەل بلیسە پێ بەدات و لەلایەکەوێ بەشکوێ مێژووی رابووردو زاخاوی بەداتەوێ و لەلایەکی تریشەوێ بەداستانی پالەوانی و بەسەرھات و تراژیدیای دلتەزینی ئەمڕۆ ھێزو گری بختە دەروونەوێ کە مەرۆفی کورد بە تەواوێ خۆی تیادا بناسیتەوێ و باوێ بە داھاتووی پێ لە فاشتی و سەرکەوتنی ژیان بیست لە کوردستانی سەینێ دا کە تیا نەک ھەر نیشتمانەکەمان بیستە قەلایەکی ئازادی بۆ کوردو بەلکو پەناپەکیش بیست بۆ بزووتنەوێ ئازادیخوازییەکانی تر . . . واتە دوور بین بین و باوێرمان بەوێ ھەبیت کە داھاتوو ھی خۆمان و ئەبێ پەرزە بەخەباتمان بەدین ھەتا دوا پلەوێ سەرکەوتن ■

# بیلۆگرافیای فەرھەنگە کوردیەکان

بەشی سێ یەم

ئامادەکردنی: ئالداری و ھەریم

- ۲- فەرھەنگی کوردی - پرووسی (بەسۆراتی)  
سالی ۱۹۸۳ لە مۆسکو چاپکراوە ۷۵۲ لاپەرە  
۲۵۰۰۰ ووشەییە .
- ۳۹- کەمال جەلال غەریب :-  
فەرھەنگی زانیاری  
عەرەبی کوردی بە لاسە دوو  
بەرگدا سالی ۱۹۷۲، ۱۹۷۴ لە سلیمانسی  
چاپکراوە .
- ۴۰- ئارزونی - ماوریزیو :-  
فەرھەنگی ئارزونی ( کوردی - ئیتالی )  
سالی ۱۷۸۷ لە پۆما چاپکراوە ، بریتی یە  
لە نزیکەی "۵۰۰۰" ووشە لە "۲۱۱" لاپەرەدا .
- ۴۱- گیوی موکریانسی :-  
۱- فەرھەنگی پابەر  
(فەرھەنگی عەرەبی کوردی یە )  
سالی ۱۹۵۱ لە چاپخانەی کوردستان لە  
ھەولێر چاپکراوە ، بریتی یە لە "۱۲۰۰۰"  
ووشە لە ۴۰۰ لاپەرەدا .
- ۲- کۆلکە زێرپنە  
فەرھەنگی (کوردی- فارسی - عەرەبی -  
فەرەنسی - ئینگلیزی) یە بریتی یە لە "۲۰۰۰"  
ووشە لە ۲۴۰ لاپەرەدا . دووجار چاپکراوە ،  
یەکم سالی ۱۹۵۵ و دووھم سالی ۱۹۶۶ لە  
ھەولێر .
- ۳- فەرھەنگی مەھاباد  
کوردی - عەرەبی یە ۳۶۰۰۰ ووشە یە لە ۷۹۵  
لاپەرە قەوارە گەورەدا سالی ۱۹۶۱ ز لە  
چاپخانەی کوردستان لە ھەولێر چاپکراوە .
- ۴- فەرھەنگی کوردستان  
کوردی - کوردی  
بریتی یە لە ۴۵۰۰۰ ووشە و ۱۲۰۰ وینە ،  
ھێشتا چاپنەکراوە .
- ۴۲- لیرخ :-  
فەرھەنگی کوردی - پرووسی

- ۳۳- فاضل نظام الدین :-  
( ( شەستێزە گەشە ))  
شەستێزە گەشە فەرھەنگی کوردی عەرەبی  
یە ، سالی ۱۹۷۷ لە بەغداد لە چاپخانە  
"الاجبال" چاپکراوە ، بریتی یە لە (۷۷۴)  
لاپەرە قەوارە گەورە .
- ۳۴- فەرھەنگی پەرورەدەو زانست :-  
لیژنە یەک لە نووسەران دایان ناوە ، تایبەتە  
بە زاراوەکانی قوتابخانە ، ژمارە ( ۸ و ۹ ) ی  
سالی ۱۹۷۴ و ژمارە ( ۱۴ ) ی ۱۹۷۸ ی گۆڤاری  
(پەرورەدەو زانست) ی بوو تەرخان کراوە .
- ۳۵- قادر فتاح قاسی :-  
( ( جاشیە بر فرھنگ مەھاباد ))  
تەوریز ، چاپخانەی شەق ۱۳۶۱ غاری ( ۶۴ )  
لاپەرە یە لە شێوەی پەخەو لیکۆلینە و لە  
(فەرھەنگی مەھاباد) ی گیوی موکریانسی  
نووسراوە تەو .
- ۳۶- کارام س :-  
( ( فەرھەنگی ووشە بۆتەر - (واژەگزار) - ))  
فەرھەنگی فارسی کوردی یە لە سنە سالی  
( ۱۳۶ ) فارسی چاپکراوە بریتی یە لە نزیکەی  
بیست و پینج ھزار ووشە ( ۳۴۸ ) لاپەرە  
قەوارە بچوک .
- د.د. کامەران بەدرخان :-  
( ( فەرھەنگی فەرەنسی - کوردی ))  
بریتی یە لە (چل و پینج ھزار ووشە ، بەلام  
ھێشتا چاپنەکراوە . ۱۵
- ۳۸- پروفیسۆر کوردیویف - (قەناتی کوردو) :-  
۱- فەرھەنگی کوردی - پرووسی  
بەشیوێ زمانێ کرمانجی ژووووو سالی ۱۹۶۰ -  
لە مۆسکو چاپکراوە ۸۹۰ لاپەرە و ( ۲۴۰۰۰ )  
ووشە یە ۱۶ .



## پۆز ژمیڤی کوردستان

کوردستان ) که پۆزنامە بەکی هەفتانە بوو لە  
لایەن حکوومەتی شیخ مەحمود لە سلێمانی  
دەردەچوو، تەنها پانزە ژمارە لێ بلاوکرایەوه.

\* ۱۹۸۴ / ۱۱ / ۸

پارتی دیموکراتی گەلی کوردستان، پارتی  
سۆشالیستی عەرەبی/عێراق و (التجمع الديمقراطي  
العراقی) چوونەناو بەرەوی نیشتمانی دیموکراتی  
(جود) هوه .

\* ۱۹۸۳ / ۱۱ / ۱۵

کوچی دوایی خەباتگێڕ هەفال (( سووری  
شاوەیس )) ئەندامی مەکتەبی سیاسی پارتی  
دیموکراتی گەلی کوردستان، پاش نزیکی نیو  
سەدە خەباتکردن لە بزووتنەوهی ئازادیخوازی  
گەلهکه مان دا

\* ۱۹۶۲ / ۱۱ / ۱۹

کوچی دوایی شاعیری پایە بەرزی کوردستان  
مامۆستا ( گۆران )  
\* ۱۸۲۰ / ۱۱ / ۲۰

مەولانا خالیدی نەقشەبەندی . ناچارکرا بە  
بەجاری شاری سلێمانی بەجێهێڵیت ،

\* ۱۹۳۰ / ۱۱ / -

دەستپێکردنەوهی بزووتنەوهکی شیخ مەحمود  
حەفید لە سلێمانی تا ۱۳ / ۵ / ۱۹۳۱ .

\* ۱۹۳۵ / ۱۱ / -

دامەزراندنی کۆمەڵەی ئازادی کورد لە  
کوردستانی عێراق .

\* ۱۹۴۷ / ۱۲ / ۱۷

گرێنی قازی محمد و هاوڕێکانی .

\* ۱۹۲۶ / ۱۲ / ۲۱

دەرچوونی پۆزنامە (ژیان) لە سلێمانی  
( ۵۵۳ ) ژمارە لێ دەرچوو ، تا ۱۰ / مارت / ۱۹۳۸ .  
بەردەوام بوو .

\* پایزی / ۱۹۳۷

دامەزراندنی کۆمەڵەی بڕایەتی لە کوردستانی  
خواروو لە لایەن شیخ لەتیف شیخ مەحمود ، صدیق  
شاوەیس ، عیسماعیل شاوەیس ، شیخ لەتیف ی  
دانساز ، مەلا ئەسەدی مەحوی و جە بێدەندا میکێتر .

\* ۱۹۳۹ / ۱۲ / ۲۶

دەرچوونی پۆزنامە ( ژین ) لە سلێمانی .

\* ۱۹۲۷ / ۱۰ / ۵

دامەزراندنی کۆمەڵەی ( خۆبپوونی کورد ) لە  
ناوچەی ( بحدون ) ی لوبنان و هەلبازاردنی  
ژەنەرال ئیحسان نووری پاشا بە سەرۆک .

\* ۱۹۳۰ / ۱۰ / ۸

دەستپێکردنی راپەرینی ( پالامورە ) لە  
کوردستانی باکوور . لە چوار دەی تشرینی دوو هەمی  
هەمان سال دا تێکچوو .

\* ۱۹۵۶ / ۱۰ / ۹

کوچی دوایی شیخ مەحمودی حەفید .  
\* ۱۹۲۲ / ۱۰ / ۱۰

شیخ مەحمودی حەفید بوو بە مەلیکی  
کوردستان و بەکەم وەزارەتی دامەزراند . لە  
حەوت وەزیر بە سەرۆکایەتی شیخ قادر .

\* ۱۹۳۰ / ۱۰ / ۱۰

تێکچوونی راپەرینی ( ئۆرامار ) لە  
کوردستانی باکوور ، لە شانزە گەلاوێژی هەمان  
سال دا بەریا بوو .

\* ۱۹۲۷ / ۱۰ / ۲۸

ئیحسان نووری پاشا لە سەر جیاکانی  
ئارارات ئالای کوردستانی هەڵکردو بانگی  
ئازادی کوردستانی راگەیاند .

\* ۱۹۱۸ / ۱۰ / ۳۰

پەیمانی ( مۆندوروس ) لە نیوان ئینگلتەرەو  
فەرەنسا بەسترا ، بۆ دا بەشکردنی وۆلاتانی  
زێر دەستەلاتی عوسمانییهکان ، که کوردستانیش  
دەگرێت هوه .

\* ۱۹۴۵ / ۱۰ / -

دامەزراندنی پارتی ( شۆرش ) لە  
کوردستانی خواروو .  
\* ۱۹۱۹ / ۱۱ / ۸

دەرچوونی بەکەم ژمارە پۆزنامە پێشکەوتن  
لە سلێمانی ، لە ماوهی سێ سال دا ۱۱۸ ژمارە  
لێ بلاو کرایەوه . ( پێشکەوتن ) پۆزنامە بەکی  
ئەدەبی هەفتانە بوو .

\* ۱۹۲۲ / ۱۱ / ۱۵

دەرچوونی بەکەم ژمارە پۆزنامە ( پۆزی

# من ئومیدم به چاکه‌ی تو نیه زیانه لی مه ده

## «مرا به خیر تو امید نیست شر مرسان»

که ریخی هوسای



له بوونی کورد وه ک نه ته وه کردووه ، به زارۆکتی جنۆکه و رینگرو و دواکه وتوو وشاخاویببسان ناساندووه ، ئیتر هیچ پیوست نییه کاک نون بیگهس خو بو شه مه به سته ماندوو بکا و شه وه ی بیگانان کردویانه شه و بناوی ( لیکۆلینه وه ی زانستی ) له گوڤاری شه نستیتۆی کوردا بیک کورد شه گهر پیاو بی به سیه تی !

ئیسنا با بزانی کاک نون بیگهس که شه م ووتاره ی به فارسی بلاو کردۆته وه و کاک سیامه ند زید عوسمانیش هه ره عینی ووتاری به زمانسی شه له مانی له گوڤاری " مزگین " ژماره بیه ک / ۱۹۸۴ بلاو کردۆته وه ده لێن چی وده یانسه وی ج خزمه تیک به راوردوو ئیسنا ی کورد بکه ن؟ شه مرۆ نیوه رۆکی سیاسی کیشه هه لگیره سینهری مه سه له ی کوردستان به شه یوه به کی به ر بلاو بوئنه

حاجی رهحماناغای ئیلخانی زاده به کییک له پیاوه هه لکه وتوووه خوینده وارو زانباو تیگه یشتوو قسه خوش و نیشتمان پسه ره وه ری کوردستانی موکریان بووه کاکه ی چوار دیواریش قوله ئاغایه کی ده ورو به ری سوکان و سه ر به ماله حاجی بایز ئاغا و هه میسه له گه ل شه وان ده ووو .

کاکه سه نه ی قزلجی یادی به خیزبسی ده یگیزاوه و ده یووت " جاریک حاجی رهحماناغای له گه ل کابرایه ک کیشه به کی ده بی . کاکه ی چوار دیواریش به لابه نگری له حاجی رهحماناغای ده م تی وهرده دا و ده سته قسان ده کا . قسه کانی شه وه نده بی جی و هیچ و پووچ ده بن که حاجی رهحماناغای مه جبور ده بی وده ننگ بی و ده لێ : با به کاکه دیفاعم لێ مه که با مه حکوم نه م "

چا و گیزانیک به ووتاری (کاک نون بیگهس) دا به ناوی (( نکرسی کوتاه درمنشا کردها )) واته (روانینیکی کورت له سه رچا وه ی کورده کان) که له گوڤاری ژماره به کی ( دراسات کردیه ) ژانویه ی ۱۹۸۴ دا بلاو کرا وه ی شه نستیتۆی کورد- پاریس بلاو کرا وه ته وه ، راست شه م قسه خوشه ی حاجی شه و رهحماناغای پهحمه تی وه بیه خوینه ری کورد ده خاته وه که بیژنی : با به م ( کاک نون بیگهس به قهستی و کاک سیامه ند زید عوسمانی) به راستی مه ردی خوا به دیفاع له م کورده کلۆل و بن ده ست و به شه خورا وه مه که و په گه ز و ریشه و سه رچا وه و شوینی به یدا بوونیان بوئه دوزه ره وه و به دیو و درنج و جنۆکه یان مه ناسینه و لێ یان گه ری با هه ر وه ک خو به میننه وه .

دوژمانی کورد، داگیرکه رانی کوردستان و بیگانه چا و جنۆکه کان شه وه ندی بو یان کرابی نیژووی کوردیان ئاواژوو کردۆته وه ، حاشایان

### نکرسی کوتاه درمنشا کردها

ن. بیکس

امروز حمایت سیاسی محاذی برانگیزماننده کردستان به شکل گسترده توسط تباریات و سرورگمی- فاشی است که در هر جنبه از زندگی، تعداد، منشأ و تاریخ کردها به چشم می‌خورد. نمونه‌ای مثال، تمامی کوششهای انجام شده برای بستن آلودن کر جمعیت کردها به تریز بی فرجامی از دعای اغامیده است. میان ارفامی که توسط منابع گوناگون بسته داده اند اختلاف های بسیار وجود دارد. برای نمونه، از روزنامه فاشی که بطور پراگنده انتخاب شده است، کل تعداد کردها را چنین تخمین می زند: ۱. شکار دبل بوز (۲۱ مارس ۱۹۱۶) : ۸۰۰ میلیون تن. گاردین (۲۱ مارس ۱۹۱۶) ۲۵۰ میلیون، تایمز (۶ مه ۱۹۱۶) ۲۰۰ میلیون، تریبون دوناویس (۱۱ دسامبر ۱۹۱۸) ۹۰ میلیون، لیکتر من (۱ ژانویه ۱۹۱۹) ۶۵۰ میلیون و نیویورک تایمز (۷ آوریل ۱۹۲۰) ۲ تا ۴ میلیون تن. برآوردها شه شه از بکه روزنامه تارون نامه دیگر تفاوت میکنند بلکه در شماره های مختلف هر روزنامه به برتقیب کرده اند. بعنوان مثال، نمونه در ۱ دسامبر ۱۹۱۶، کل تعداد کردها را ۸ تا ۹ میلیون تن تخمین می زند اما شش سال بعد، در ۷ دسامبر ۱۹۲۰ رقم ۲۲۰۰۰۰۰ را پیشنهاد می کند! همین اشیاء در مورد محدوده جغرافیایی محل زیست کردها، پیش کردستان (۱۱) نیز وجود دارد. در حقیقت با نظر گرفتن حساسیت معمول در مورد مرزهای جغرافیایی سیاسی و تعداد اقبت ها، همه این اشیاءات می تواند طبیعی باشد، شکفت آور است که این محاذی به مسئله این که چه کسی و چه چیزی کرد است نیز گسترش یافته است .

کر چه بحث درباره فرضیه های متعدد پیرامون منشأ کردان - به هرمانی - در چارچوب اشاره های کوتاه فاشی گنجد، اما درخواستی باشیم، در حاد امکان، لفظ قومی (اتنیک) کردان را تعیین کنیم، معرفی مختصر نقطه نظرهای موجود در این مورد ضروری است. بدون در نظر گرفتن بازه ای کوشش های معین سیاسی وفاد ارزش علمی، که منشأ کردان را به اعراب نسبت می دهند (۱)، بیشتر پژوهش هایه یکی از ۲ نقطه نظر زیر را پیش دارند :

۱) ساروقل، میروسی، این اصطلاح تحت ارسون برکن حاصل از دیموریه ایلیه کورده که امروز نیاغش کوچکی از منطقه ای است که کردستان خوانده می شود. نگاه کنید به «Kurdistan and Kurds in The Encyclopedia of Islam, Vol. II, E.K. London, Luzac and Co., p.p. 1130-1135.

۲) برای نمونه ۱. م. ر. فیل، الاکارد لی نظر العم، (کردها از نظر نظر)، بغداد ۱۹۶۰.

بوون؟ معلوم نیه بۆچی دهی نووسه ریکی کورد  
بۆ دیاری کردن و یا به راودکردنی ژماره  
کوردده کان پهنا بهرینه بهر چند پوژنامه ی چل  
سال له مه و بهر و بنووسی: "تیکوژان بۆ وه ده ست  
هیئانی ته و او ی ژماره ی خه لکی کوردنه نجامیگی  
نه بووه" ؟

من نالیتم وه ک ما موستا به شیر موشییری  
ره حمه تی بلیین (۲۵) میلیون برا کوردده کانی  
ئیرانی . به لام ئه م شیوه لیکوئینه وه ونووسینه  
به ههنگا ویکی دلسوزانه و لیکوئینه وه ی زانستی  
نازانم . ناتوانم بلیتم ئه له ماته کان، به لام  
شوقینیه ته کانی فارس و ترک و عه رب پيشوازی-  
له م شیوه نووسینه ده کهن و به دلیان ده یی و  
دوو نیه نووسه ر خه لاتیش بکهنه شوقینیه ته  
داگیر که ره کانی کوردستان، میژوونووسه کانی  
بۆرژوا ی نه ته وه ی ده سته لاتدار به هه موو توانا وه  
هه ول ده دن که حاشا له بوونی نه ته وه ی کورد  
بکهن. جا ئه گه ر کوردیکیش پهیدا بی وه کاک  
نون بیکه س ئه ژماره ی کوردیان بۆ که م کاته وه  
و په او ی کوردیان بۆ بخره سی و له سالی ۱۹۶۶ه وه  
ژی کورد به ئه ستیور بزانی، بۆچی ده ستی  
ماچ نا کهن؟

ئه گه ر کاک نون بیکه س سه باره ت به  
( لیکوئینه وه ی زانستی ) نه یوسته وه نه یتوا  
نیوه توریکی دیکه به نا و کتیپ و نووسرا وه کا  
- ندا بگه ری و ئه ژماره ی واقیعی کوردده کان له  
سه رده می ئیستادا به دنیا بناسینی و خوژی  
له چوار چیوه ی بۆچوون و هه لوئستی (تایمز و  
گاردین و شیکاگو دیلی نیوزو...) ده رباز  
بکا و بیته سه ر ئه و با وه ره که کورد له باری  
زن و میژدایه تییه وه له خه لکی دیکه که مترنییه  
و له سالی ۱۹۶۶ه وه کوردچهند ئه وه نده ی زیاد

کردوه . ئه ر به پوانینیکی سه ریپی بۆشاره زایی  
کاک سیامه ند زیدعوسمان ژماره ی کوردده کان له  
چهند سه رچا وه وه باس ده کم . لام وایه ئه و  
ژمارانه به پیچه وانیه بیرو پای ( نون بیکه س)  
جنگای ( سه رلی شیواوی و بی نه تیجه یی نین ) .  
دکتور عبدالرحمان قاسملو که به شیوه یه کی  
زانستی له ژماره ی کوردده کانی کۆلیوه ته وه ، سالی  
۱۹۶۲ کوردده کانی به ۱۴ ملیون ۴۹۳ هه زار که س

هوی فه رق وجیایی و سه رلیشواویه ک که له هه موو  
به شه کانی ژیان، سه رچا وه و میژووی کوردده کاندا  
به رچا و ده که وی ، بۆ نمونه ته و او ی هه ول و  
ته قه لای ئه نجام درا و بۆ وه ده ست هیئانی ژماره ی  
ته و او ی کوردده کان نه تیجه یه کی نه بووه . له نیو  
ژماره ی سه رچا وه جوړ به جوړه کان دا فه رقوجیا  
وازی فیه هیه . له و پوژنامه نه ی که به چه شنی  
لیک و بلا و هه لیزیردرا و ئه ژماره ی ته و او ی -  
کوردده کان ئا و ا بهر ئا ور ئه دن: شیکاگو  
دیلی نیوز ( ۲۰ ماری ۱۹۶۶ ) ( ۸ ) ملیون که س .  
گاردین ( ۲۱ ماری ۱۹۶۶ ) ۲/۵ ملیون . تایمز  
( ۶ / مای / ۱۹۶۶ ) ۳ ملیون . تریبون دونا سیوون  
( ۱۰ / دیسمبری / ۱۹۶۸ ) ۹ ملیون . سکا تزمین  
( ۹ / ژانویه / ۱۹۵۱ ) ۲/۵ ملیون و نیویورک  
تایمز ( ۷ / ئه وریلی / ۱۹۵۲ ) ۳ تا ۴ ملیون .  
به رئا ورده کان نه ک هه ر له پوژنامه کانی  
فه رقیان هه یه ، به لکو له ژماره جیا وازه کانی  
پوژنامه یه کیش دا ئوژانیان به سه ردا ها تووه . بۆ  
نمونه : لۆموندله چواری دیسمبه ری ۱۹۶۵ دا  
ته و او ی ژماره ی کوردده کان به ۸ تا ۹ ملیون .  
ده قه بلینی . به لام دوا ی شه ش سال له ۱۲ /  
۱۹۵۱ ئه ژماره ی ۳۱۳۰۰۰۰ پيشنیار ده کا " دراسات  
کردیه ژماره یه ک لایه ره ۱۰۳ " .

ئا وایه بۆچوون و لیکدانه وه ی زانستی کاک  
سیامه ند زید عوسمان له باریه ی ساخ کردنه وه ی  
ژماره ی کوردده کان که بۆ خو شی یه کپک له وانه .  
سه ر ئه وه یه ئه م شیوه هه ول و ته قه لایه بو  
کو کردنه وه ی ژماره ی کوردده کان به نا ویلیکو  
لینه وه ی زانستی ئه نجام ده دری .  
لیزه دا ده کری دوو په رسیار له نووسه ری به ریژ  
بکهن:

یه کم : داخو هیچ سه رچا وه ی دیکه له باریه  
ژماره ی کوردده کانه وه ده ست نا که وی که کاک ( تون  
بیکه س ) ئه و چهند پوژنامه کوئنه ی دنیا ی سه ر  
مایه داری چل سالی بیئشی هه لیزاردوه ، داخو  
هیچ زانا و میژوو نووسیکی کورد له باریه  
میژوو و ژماره ی کوردده کانه وه نه یان نووسیوه ؟  
دوو هه م : داخو له سالی ۱۹۶۶ و ۱۹۵۱ ه وه کوردده  
کان زه وزویان نه کردوه ؟ په او وه کانیان له  
هیندوستان بوون خه سا بن و ژنی کورد ئه ستیور

داناوه . ( کوردستان و کورد لاپه ره ۲۷ ) .

نیویورک تایمز له ژماره ۲۴ ی ژوئیه ۱۹۶۲ دا میللهتی کوردی به ۱۲ میلیۆن کەس داناوه لۆموند له ژماره ۱۹ ی شوتسی ۱۹۶۲ دا دهنووسی : " کوردستان وولاتیکه ۵۰۰ ههزار کیلۆ مهتر چوارگۆشهیه له نیۆان ئیژان و عیراق و تورکیادا دابهش کراوه . ( شهوین سوریا ی بۆ خواردوین ) ۱۰ میلیۆن کورد له م وولاته دا دهژین . شهوانه ژماره ی سالی ۱۹۶۲ ی زاینین . لهوکاتهوه کورد تا ئیستا زه و زوویی بووه و سه ره پرای کوشتار و ئازارو شهشکهجه و نه بوونی دکتورو دهرمانو لهش ساخی به ههنگاوی خیرا زیاد ی کردووه . زیاد بوونی خه لکی کورد بۆته هۆی شهوه ی که سه رچاوه ی تازه که ژمار ی تازه مان بدهنه دهست .

گۆفاری ژبانی نیونه تهوه یی چایی سۆفیا له ژماره ی ۹ ۱۹۸۴ دهنووسی : کورده کان که گه وه ترین دهسته ی شهتنیکی ناوجه ی رۆژه لاتسی بزیکن و نایستناش له مافی نه ته وایه تی بیی به شن له سه رده می شه ورۆدا ژماره یان ده گاته ۲۰ میلیۆن کەس .

کتیبی "سترانی میر" ( وولاته کانی دنیسا ) چایی مۆسکو ۱۹۸۱ کورده کانی ئیژان به جهوت میلیۆن و نیو داده نی . جا شه گهر کورده کانی کوردستانی عیراق و سوریا و تورکیاشی لی زیاد کەین به هاسانی ( ۲۰ ) میلیۆنمان بۆ ساخ ده بیته وه .

تیگۆشه ری به ناوبانگ مامۆستا خالی سد به کداش له ووتاریکی خۆی دا له رۆژنامه ی "الضاره" دا شوباتی ۱۹۸۱ چاپ کراوه ده لی : میلله تی کورد که پتر له ( ۲۰ ) میلیۆنه جوولانه وه ی پرگا ریخوازی خۆی وه ک واقعه تیکی راسته قینه سه پاندووه و نا کرێ بخریته پشت گوئی ههر له بهر شه وه له حیاتی دوژمنان و ناچه زان ، پشتیوان و یاریکارییان زیاتر ده بی " .

ئۆسوالد سۆدر کویت سکرتری حیزبی چه پی کۆمۆنیسته کان له سوید کاتی باس له سه ره مه سه له ی کورد له په رله مانی سوید دا ۳۰ / دیسا مه ری / ۱۹۸۰ ده لی : گۆفاری بانکی که گۆفاریکی

هه وتویی به و ئیستا ش ئۆرگانی جۆنتای ئیزامیه له ژماره چوار تا یانزه ی شه م سال داده نوسی که له ته وای خه لکی تورکیا ( ۹ ) میلیۆن کوردن رۆژنامه ی ( داگنس نیوه تر ) له ژماره ی ۳۰ دیسا - مبری / ۱۹۸۰ دا دهنووسی ۹ تا ۱۰ میلیۆن کورد له تورکیا ده ژین . شهش میلیۆن له ئیژان و سی تا چوار میلیۆن له عیراق و شه گهر دهسته ی بچوکی کورده کانی له وولاتانی دیکه لی زیاد بکه یین ژماره ی کورده کان به گشتی خۆ له ( ۲۰ ) - میلیۆن ده دا .

بیجئه له وانه گشت حیزب و ریکخوا وه سیاسیه کوردستانی هکان که سه لاهیته و مافیان له وه باره به وه له هه موو بیگانه هیک زیاتره ، ژماره ی شه مرۆی نه ته وه ی کورد له ( ۲۰ ) میلیۆن کەس به زیاتر ده زانن .

کاک ( نون بیگهس ) ته نیا به که م کرد ته وه ی ژماره ی کورده کان وازی نه هیئا وه به لکو له قاست سنووری جوغرافیایی و جیگای ژبان و نیهتگی کورده کانی شه وه ، واته ، کوردستان ، شک و گومان و دردیگی ده خاته سه ره مه سه له که و ته نانه ت شه وه سه له یه ش که ( کێ کورده ) به جیگای مونا قه شه و دم به دمه ی داده نی .

لام وایه خوینهری کورد نا هه قی نیه شه گهر بلێ : تو شه وخوایه له دنیای شه مرۆدا بۆ ده بی یه کییک ده ست بداته قه لهم و به ناوی لیگۆلینه وه ی زانستی مه سه له ی ( کێ کورده و ج شتیگ کورده ) و مه سه له ی سنووری جوغرافیایی و سه رچا وه و نیهتگی کوردان و کوردستان ( بیئینه گوړی و بیخاته ژیر پرسیاری شک و گومانه وه ؟ .

کورد لانی که م شه وه سه د ساله له پیناوی ئازادی و سه ره خوینی دا خوینی ده پرۆی . خه یاتی کورد ، شه ده بیاتی کوردی ، نا و ناوبانگی سه ردار و شوپشگی و شاعیر و نووسه رانی کورد له لاپه ره ی میژوو و نووسرا وه ی بیگانان دا تو مار کرا وه و جیگای خۆی کردۆته وه .

له کوردستانی ئیژان پاش شه ری دووه می جیهانی گه لی کورد له به شیکی کوردستانی دابه شکرا و بۆ دابین کردنی مافی چاره نووس ده سه لاتر ، سیاسی گرتنه ده ست له ژیر ریه رایه تی حیزبی دیموکراتی کوردستانی ئیژان کۆماری

دېموكراتى مەھابادىدا مەزرا ئىدى. پىلوانى زانا  
و ھەلگە وشووى ۋەك قازى محەمەد وسەدى قازى  
سەيفى قازى و ھاورپىكانىيان، لەپىئا ۋى ۋە دەست  
ھىئانى مافى نەتە ۋا يەتتى دا سەريان دانا .  
لەكوردستانى عىراق ھەر لەم چارەك سە دە يە  
دا ، گەلى كورد چوار دە سال خەباتى كرد ۋە وخوئى  
پشتو ۋە خوئى پزا ۋە ۋ قارەمانەتى نواند ۋە  
مەسەلى كوردى گە يان دە ۋتە كۆرى نەتە ۋە  
پەگرتو ۋە كان .



ھەر لەم پىنج سال ھى دوايى دا گەلى كورد  
لەكوردستانى ئىران دا دى دىكتاتورى پەشى  
مەزھەبى ۋ بۇ ۋە دەست ھىئانى مافى نەتە ۋا يەتتى  
پتر لە ۲۰ ھزار كەس قوربانى دا ۋە .  
دەيان شار و گوندى كوردستان بۇمبا باران كرا ۋە  
ۋ قاگريان تى بەردرا ۋە .  
بەھزاران تىكۆشەرى كوردى كوردستانى  
توركيالە بەندىخانەكانى پزىمى فاشىستى  
ۋە نەرالىكانى تورك دا ئىعدام كراون و لە  
ژىر شەكجە و ئازاردا كوژراون و لە كوئ و  
زىھردان .  
لە سەرانسەرى كوردستان ھزاران پروناكېر  
ۋ زەحمەتكېش و شوڭشكېرى نىشتمانى پەروەرى كورد  
لە چنگ زولم و زۆرى حكومەتە داگىركەرەكانى  
كوردستان دەربەدەر ۋ پەرە ۋازە ھەندەران بوون  
لەسەر ئەم حالە تازە كاك (سىامەند زىد  
عوسمان يا كاك نون بىكەس) دەنووسن: لە  
ھەموو بارىكى ژيان و ھەژمار و سەرچا ۋە  
نىشتگە ۋ مېژووى كوردان سەرلى شىئا ۋى بەرچا ۋ  
دەكە ۋى .

ديارە بوونى كورد ، نىشتمانى كورد ، ھەژمارى  
خەلكى كورد ۋ مېژووى نەتە ۋە ۋى كورد ، ھەمىشە  
لەلەپەن شوڭىتە كانى مەزنىخواز ۋ دوزمانى  
كوردە ۋە حاشا لىكرا ۋە . جارى ۋا ھەب ۋە  
مېژو ۋە نووسى كوردىش ھە ۋى دا ۋە كورد بى  
فارس دا بى . مېژو ۋە نووسى تورك ۋە عارە بىش بۇ  
تواندە ۋە ۋى گەلى كورد كەمىان ھە ۋى نەدا ۋە .  
كاك ( نون بىكەس ) بىش نەك ھەر بۇ شە ۋە  
ھە ۋى نەدا ۋە كە ژمارە ۋى راستە قىنە ۋى كوردە كان  
ساخ كاتە ۋە ۋ نىشتگە ۋ نىشتمانى كورد بى  
خوئەرى بىگانە بىناسىنى ، بەلگە ھا ۋە ۋە بى  
شە ۋە ۋە ۋە ۋە ۋە كۆنە كىتەب ۋ كۆنە پزىمانە ۋە  
نووسرا ۋى بىگانان ، تازە دە يە ۋى رەگەز ۋە گەرا  
ۋ سەرچا ۋە ۋ ھەژمارى كوردمان بۇ بدۆزىتە ۋە .  
پاش ۋە ۋە كە يارمەتتى ئەم نووسرا ۋە ۋ كۆنە  
بەيت ۋ ناوانە ، كوردى بۇ ساخ نەبۇ ۋە ۋ  
ۋوئىستو ۋە كورد ۋ فارس ۋ مادو نامادىكەل  
بكا ۋ ئىرانىيەكى خەست ۋ خوئى "قاربايى"  
يان لى درست بىكات .

ۋاديارە نووسەر شە ۋە شى پى كەم بى ۋە  
شاخ رەكە ۋ پەنا ۋى بردۆتە بەرئەفسانە ۋ بەيت ۋ  
با ۋى دوزمانى كورد ۋ كوردەكانى كردۆتە  
پاشا ۋە ۋە ۋە نەتە ۋە ۋە نەبىرە ۋى دى ۋە درىج ۋ  
جىكە ۋى سولەيمان پىئەمبەرى جولەكان ۱۱  
كاك سىامەند زىد عوسمان تەنەت بە قسە ۋە  
( ۋىليام ئىگلتونىش ) پازى نى كە خوئى لە  
ۋ تارەكە ۋى دا ھىئا ۋە ۋە گووتو ۋە : "بەواتە ۋى  
مۆدىرن كە ۋە واتە ۋى خو بەكورد دەزان بى  
كوردىان بزانىن ."  
( نون بىكەس ) ئە ۋ بىرو پايە بى  
( لىكدانە ۋە ۋى سىياسى يە نەك ئىنسان ناسى )! بە  
بىرو با ۋە ۋى نون بىكەس بۇ ئەم ۋى ۋە زەسى  
كورد ( ئىنسان ناسى ) گىرگە ئە ۋىش بەم شى ۋە يە  
كە ( گومان بخىتە سەر سەرچا ۋە ۋە گەز ۋ  
نىشتگە ۋى كوردەكان ۋ بە ( اجىرشە ) دا بىرىن ۋ  
بكرىن بە ( سىز دە ھەمىن ساتراى پارس )!  
ئەم جۆرە بىرو با ۋە ۋە چەوتانە ھەزار  
مىدالى زانستگىيان پىئە ھەلا ۋە سىرئە بەكارى  
ئەم ۋى كورد نايەن بۇ كورد لە قۇباخى  
ئىستادا مەسەلى سىياسى ، مەسەلى خەبات بە



# ژیان و خهباتی گهلی کورد له چیرۆکی «پیشمه رکهدا»

نووسینی: چه مشید کوردۆ

چیرۆکی ((پیشمه رگه)) به کێکه له و به رهه مه و بێزه بیا نهی زمانی کوردی که باش سی سال له نووسینی چاپ کراوه (1971) نزیکهی سه دو په نجا لاپه ره ئه بیته، نووسه ر به شیوه به کی ریا لستانه ی - کوردی - و به زمانی کی پارا و و به کلۆک چاره سه ری گهرو گهرفتی سه ختی ژبانی جینا به تی و خهباتی نه ته وایه تی گهلی کوردی کردووه، هه ر چه نده که له سه ر کوردستانی ئه ئران ی سه رده می کۆماری دیموکراتی کوردستانه (مه هاباد) به لام له راستی دا به سه ر هه مۆو یا رچه گانی ته سه ری کوردستانیش دا په یه ره و ئه کریته، به سه یی حیا وازی .

سه ره تای چیرۆک وه ک " با کرا و نه د - سه تابلوی زستانه یکی ساردو تووشی نا و جیاکانی نا و چه ی سه قه ز ده ستی ئه گه کات: هه موو شتییک، کێوه گان، ده شته گان، کۆلانه گان، ما له گان به کفینی سیی به هه ر دا بۆشرا و ن.



چیرۆک نووسین به شیوه به کی ها و چه ر خ له م سه ده به دا که و ته و ته نا و په را و بزی پۆشنبیری کوردی به وه، هه تا ئه و کاته چیرۆک به شیوه ی هه له سه ست و داستانی فۆلکلۆری بووه، هه ز له دوا ی جهنگی جینا نی به که مه و ته نا ئه مپۆ گه لییک چیرۆک نه زمانی کوردی نووسرا و ن - به تر کورته چیرۆک - به لام به دا خه وه زۆر که میان مه به ستی بێکا وه، چه له باره ی نا و په رۆکی پێویسته وه، چه نکه - بێ هه ل و مه رچ - نووسه ران گه یه رده ی بیه ر کردنه وه ی دوور له زانستی کۆمه لایه تی و میژوووی به وه بوون، له توانایان دا نه بووه تیژ وانیی زانستی بۆ هه له بۆستی نه ته وایه تی و مرۆفا به تی به ره مه گانیان به دۆز نه وه .

وه کو هه موو ئه زانین کۆمه لی کوردستان کۆمه لیکی کشتوکالی هه زاره، جووتیاران جه گه له چه وسانه نه وه ی نه ته وایه تی دوو چاری کۆنتره یی شیوه گانی چه وسانه نه وه ی ده ره به گه به تیش بوون و ئه بن ئه و چیرۆکانه ی که زیه رگانه به سه دۆزینه وه ی پاله وانی راسته قینه ی کۆمه لی کورده واری چوون، هه ر ئه و چیرۆکانه ی که له ژبانی جووتیارانه وه هه له قولا و ن و نووسه ران جه گه له وه ی که به راستی و خا وینی تو ماریان کردوون له هه مان کاتیش دا هونه ره ندانه له چه وار چیوه ی ئایدۆلۆژی و بیه ریا وه ری به بیته دا - زا خاویان دا و نه ته وه، به کییک له و چیرۆکانه - پوهیست - ه، چیرۆکه درێزه که ی په حیمه ی قازی به ((پیشمه رگه))، که له گه ل ئه وه شدا ما وه به کی زۆر به سه ر نورسینی دا چووه (1958) به لام تائیس تاش نه رخی ئایدۆلۆژی و هونه ره ی خۆی پاراستووه، مۆزگه خانه به کی زینه دووی ژبان و خهباتی کورده و به ره مه میکی په سه نی خۆمالی که م ها و تابه، ئه بی له یاد نه کریته .

گوندی ( کانی سهوزه ) گوندیکی له بیرکراوی کوردستانی سهدهی بیسته مه ، که سه رباری بچووکی شه ویش به سه رهاتی تال و شیرینی خوی هیه که بو جیهانی بگیزیتنه وه ... نزیکه سه د مانی جووتیاری تیدایه ، ته وای کیلگه و باخه کانی دهورو بهر هی قهرنی شاغای زورداره ، کاک مامند یه کیلگه له و جووتیاره هه ژارانیه کسه گیرودهی دهستی شه و خویمنزه ن. شه و ساله کولله و سپنی بی تامان ته وای ده غله که کی کاول شه کن، توئنه که شی گاهلی مانی شاغای له وای شه بات .. وا زستانیشه ، زستانیکی په کجار سهخت - و هیچ به ره میکی بو نهختوو هه رچند خوی و مال و منالی به درینژیایی بو مانگ له تاریکی به یانییه وه تا تاریکی فیواره له کیلگه دا کاریان کردوو هه ، به لام شه و تا چوون رهنجی به با چوو ، که خوی له خوی دا هه ره شه لیگردنی مردنه - له برسانا و له سه رمانا - ... مناله کانچا وه پروانی شتیکن و چاویان زیتنه دی ، مامندیش ته نیا بال نازانیت خاکی کوئی بکات به سه ری خوی دا ، که چی شاغای زالمیش هیشتا چا وه پروانی سه رانه یه ، شه لین نا چاری سه ربه مانی دوژمنیش دا شه کات کاک مامندیش له نا چاری دابو شه وهی له برسا نمرن و هه رچوونیک بیته تا به هاری بیگوزه ریئن، شه چیتته لای شاغای که به لهرز دا وای گهنم و جوئی لای بکات شاغای نه که هه ر گهنم و جوئی ناداتی ، به لکو دا وای گا جووتنه کانیسی لای شه کات و به نه ره نه ر قاوی شه دات و پیا وه کانی بانگ شه کاتو فله نی ؛ وهرن شه و سه گ بابی وه ده ریئن . کرمانج چیه که له قاستی شاغای خوی به عینسا نه حساب بکا و ... مامندی به دیهخت ته مانی له شه ست سال تیپه ریوه ، فیستا شه بی پروو بکات کوی و چار چیه ... ممره و مه زی نا چار به ره و هه لدیتری زیان به سواری که ره یوزه وه ، به و به فر و تو فانه به ره و چیا شه که ویتنه ری ، به نومیدی هیوا یه کی تر که پتر له به سه رهاتی ( شیردابیو داپیر دانه چیت ) . هه وت سه ر خیزانم ، دوو روزه بی نان و پیخور مانه ته وه هه موو چاویان له دهستی منه .. په سیاریکی چاره نووسی سهختو دژواره و هیچ چا وه پروانییه کی له سه رنا کریست ،

به لام با وه ر به دا هاتوو نابریت ، و بهشت به شیره هه لاله که ی دایک که به سه ر به رزی گووشی کردوو هه بی یگه یاندوو هه .. هه موو شه خوانه ی بیداری ( پیا و هه تا نه مریت نازانی چی به سه ر دیت ) له جیمه نی ناماده بوونیک بی سه ر وادا ، له شیوهی لایشی و جوان سه ردی پیروتی کوپی دا گو شه بنه وه ، که چه ندمانگی که به ره و ما کو کشا وه ، به سه رهات لیتره دا ، له هه مان کات دا زالمه و ماموستا شه ، به بیته به لینیکی شه و تو ، پیلانی نوئی مامند شه وه یه که به چیتته چیا دار ببریته و به که ره بیوژ بیبانه شارو بیفروشیت ، تا به هاری به و جووره بیگوزه ریئیت ؛ ( شه گفر له و ریگه یه دا به شمرم له وه چاکتره که چا و له دهستی شه و نامهرده بم ) مامند له به رخویه وه په سیار شه کات .. له کوئی پیروته ؟ به هه چه هه چه و چنگه کری و شه که تیه وه به و به فرو تو فله له کیوه که نزیک بووه . که ره یوزه ته وای ماندوو هه ، کریوهی په فرو زریانه نا و شه که و تاشه وی بی پروژ کرده وه . بیری له سه رما و برسیتی نه ده کرده وه شه و نه دی بیری له وه شه کرده وه که سه یینی هه تا و هه لبیو بجی دار کو بکات وه ، ( شاخو پروژیک بیته له و شه لاکه ته پرگارمان بیته ) بیرو با وه ره کانی ریگای وه که نه خشی به رد و ابوون و له قولایی زیانی سهختی ملیونه های وه که خویه وه هه لقولابوون . زورداریش شه بی کوتایی هه بیته چونکه شه و چنده درینیش بیته پروژ هه ر شه بیته وه .

به سه رهاتی ( تیپزود ) ی دووه هم پیچه وانسه و کونتراستی یه که مه ، لیتره دا مانی دوو نهومی قهرنی شاغایه ، باس و خواس به جوونیک تره زیانی گهرم و گوپی نا و دیوه خان ، هه بیت وهوتی ده ره به گ و نو که رو ژهندرمه ، باسی راوشکار و تووله و تانجی به زمیکه و کوتایی نایه ته دیوه خان به فهرش و مامووری نیاب و گه وره و جوان رازا وه ته وه ، میوان دیت و میوان ده روا ته کوره چابینن .. چای . به لی قوریانی خزمهت چی . نان بیئن .. نان بهرن . به زم و په زم و شایی لوغا - نی دیوه خانی شاغایه . قومار کردنیش هه رباس ناکریت ، گورانی ووتنی نو که ری کوپله ...

لہکوئی یہ ؟ زور مرؤتیکئی بہدفہرو ... ٹاغا نہ وہ لآم دا دلخوشی سرؤکی ژاندرمہی داپہوہ ووتی : خمت نہبی تؤلہم لہباب و خیزانہکھس کردوتہوہ ، بائہویش بؤ خوئی لہمہہاباد ہەر پیشمہرگہ بیٹ .

پوژ دہبیٹہوہ ، ٹاغا و سرؤکی ژاندرمہ و کورہکانی ٹاغا و نوکەرہکانی شہچن بؤراوشکار . لہ ( ٹیزود ای سیہم دا نووسر دیتہ سرپالہوانی سرہکی کہ پیروٹی پیشمہرگہیہ : پیروٹ لاویکی کہ لہگت و چوارشانہ و چا و برؤ پرشو و سینگ پان و خوش مشرف وسہحت سوکیو پیروٹ لہ نیو لاوانی کانی سوزدا زور شوخ و بہقووت نیو ... ہتد .

نووسر وینہی پیشمہرگہ وہکوینہی روستہمی زال شہکشیت ، ہەر بؤبہ لہ جیکہیہکی تردا ٹہلی (( ٹہویالہوانانہی کہ فیردہوسی باسان شہکات ہہموویان کورد ہون ، بہلام پروویزہمانہ پرہش بیٹ ٹیستا دہوران گؤراوہ و مشک وشہمشہمہ کویرہ سوارن ، شیرو پلنگ پیادہ ، لہجیئی بازارن قہل دہفرینئی ، لہجیئی قورینگ کوند دہخوینئی ... )) .

پیروٹ ژین نامہیہکی سہخت و ساکاری ہہیہ و ہەر وہک زوربہی پؤلہی پرنجدہرانی کوردستان کاتی خوئی بہ تیری شہقی کچہ ہہزاریکئی ناوچہکہ گرفتار ہووہ و بہلام ٹاغا یہک بہناوی مینہ ، قہو خوشہویستیہی لی ٹیک شہدات ، کہ بہ زور لہ دارستانیک دا پہلاماری دہزگیرانہکی شہدات و شہویش پاشان لہبەر ٹاپرووی خوئی بہیشتیئہکی خوئی شہختیئہ ، بؤیہکا شیرکوی برای دہزگیرا۔ نہکی شہیئہ ہاوپہیمانی و دز بہدہرہبہگہ کان شہکونہ کار و خہیات .

لہ چیرؤکی (( پیشمہرگہ )) دا ، نووسہر ، پیکہم شت دؤست و دوزمن دیاری شہکاتہ دوزمنہ کان ٹاغا کان ودہستہ لاتی شہو حکومہ تانہی کہ کوردستانیان داگیر کردوہ ، واتہ : قہرہنی ٹاغا و سرؤکی ژاندرمہکان نمونہی ہہردوولان دؤستہکانیش پرنجدہرانی کوردستانن ، کوشتنی مینہ ٹاغای تاوانبار بہوجورہی کہ پیٹویسنت ہو ، نیشانہی پاپہرینی پرنجدہرانہ دزی چہوساندنہوہی ناوخوا . ہہروہا داگیرکردنی

کوڈیلاہ نیبہکی شہوتو کہ بہدہگمہن لہجیہانی شہمپوڈا ماوہ۔ لہم چیروکہدا ٹاغانموونہیہکہ بؤ ہہموو خراپی یہک کہ لہجووتیاران شہکریئت۔ ٹاغاوات تانجی دیہاتیبہکانیش داگیر شہکن ، شہو شہوی کہ بہفر دہبارئ لہ دیوہخانی ٹاغا وہک شاپی و زہماوہند وایہبو سہینئی پراو خو نامادہ شہکریئ ، مائی قہرہنی ٹاغالہلای ہہرہ ژووروی ( کانی سہوزہ ) ہہلکہوتوہ . شہو شہوہ سرؤکی ژاندرمہی سہقز بہمیوانی ہاتبہوہ لای قہرہنی ٹاغا . مہجلیسی قومار دیسان گہرم ہوو ، قہرہنی ٹاغا و کورہکانی لہ سرؤکی ژاندرمہ و شہسہرہکانی ترہوہ فیڑی ہووہون ، کہ شہوانیش لہ شہمریکایی و ٹینگیلیرہکانہوہ خوپان فیڑ کردیوو ، نان شہخوریتہ سرؤکی ژاندرمہ بہٹاغا ٹہلی : تو شہحمہقیت ، ٹاعاش بی شہوہی بلئی بو ، نوکەرہ کورہکانی شہکاتہ شہودیو ، ٹینجا شہپرسی بؤ ؟ لہوہ لآمدا سرؤکی ژاندرمہ پیٹی شہلیت کہ گواہیہ سیست و پیئج کہس لہ دیہاتیبہکانی تہ جوون بؤ ناوچہی مہہابادو ہوونہتہ پیشمہرگہ .

کات سالی ۱۹۴۵ پیشمہرگہ ٹیستا (بؤکان) پان گرتوہوہ و بؤلای سہقزیشہوہ شہچن . سرؤکی ژاندرمہکان بہ قہرہنی ٹاغا شہلیت ، شہوش لہگہل ٹاغاکانی تردا ناوت بہ خراپہ ہاتوہ لہو پوژنامہ کوردی یہداکہلہ مہہاباددہرہچئ پوژنامہ کہ ٹیوہی بہ نیشتمان فروش داناوہ قہرہنی ٹاغا ترسی لی شہنیشیت و لہ سرؤکی ژاندرمہ شہپرسیت کہ شہمیش خوئی بؤ ہہلآتن نامادہ بکات بہرہ و تاران ، بہلام بؤ دلخوشی خوئی لہہمان کات دادہست شہکات بہباسی ٹازاہتی خوئی و پیواہکانی و (بہپشتی لہشگری شاہنشا ، بہتایبہتی کہ تانکی شہمریکاییان و ہرگرتوہوہ ... ہتد ، سرؤکی ژاندرمہ پیٹی ٹہلی شہوہ تو باسی چہ شہکہیت . کورد بہ خہنجرہوہ شہچنہ سہر ٹانک و شہتانت لہ فروککش ناترسن . شہوہش بزاتہ کورد شہمپو ہہمووی بؤتہ یہک ) .

بہلام سرؤکی ژاندرمہ لہپر لہ قہرہنی ٹاغا شہپرسیت : شہری چاک ہوو و ہبیرت ہینامہ وہ ، شہو پیروٹہی کہ پریہتی شو ہوو ٹیستا



# تانیوهی ریگه هاتوین

## عبدالللا په شیو

تانیوهی ریگه هاتوین  
بیر له چی ده که نه وه ؟  
تازه بوکوئی ؟  
بو دواوه ؟  
ده ته ماشای دواوه کهن -  
چ شوریه کی بلندن  
به کاژه لهو په راسووی  
شه هیدان هه لچنراوه!

\* \* \*

فهرموون! له گولله بیرسن:  
له دواي شه وهی ئاگر ده درئ  
که پانه وهی دئ به بیرا ؟  
فهرموون له ووشه بیرسن:  
که له لانهی دم هه لدمه فرئ  
که پانه وهی دئ به بیرا ؟  
فهرموون له جوگه بیرسن:  
که بو چه ملی ری ده گری  
که پانه وهی دئ به بیرا ؟

\* \* \*

تانیوهی ریگه هاتوین  
بیر له چی ده که نه وه ؟  
تازه بوکوئی ؟  
بو دواوه ؟  
ده ته ماشای دواوه کهن  
چ شوریه کی بلندن  
به کاژه لهو په راسووی  
شه هیدان هه لچنراوه!

\* \* \*

چه کی شه قسره شیرانییه کان و پهلاماردانیان  
له لایه ن بیرووت و هاوه له کانی یه وه نیشانه یه کی  
تری راپه رینی نه ته وایه تی یه دژ به داگیرکه را  
- نی کوردستان، به لام همووی له و ریگه یه دا  
کو شه بیته وه که شیرکو و بیرووت ته بن به  
ته ندای کو مه له و پاشان ته بن به پیشمه رگه ی  
کو ماری کوردستان ، واته ته بنه خاوه ن بر و و  
قایدو لوژیای خبیات ، له کو بوونه وه کانی  
کو مه له دا بو یه که م جار فیژی شه وه ته بن که  
میژووی کوردستان چیه ، بو داگیر کراوه و بو  
ته بی هه موو پارچه کانی پرگار بکریت ، جگه  
له وهی که بو یه که م جاریش له لایه ن قازی محمدی  
نه مره و نه خشی کوردستانیان پیشان شه دریت .  
سه ر ته نجان هیژی گهل له سه رکه وتن دا یه ،  
و هیژه کانی دوژمن هه ره س دینن و هه ر بو یه کا  
نووسه ر چیرۆکه که ی به دوو دیمه نی جیا واز  
ته واره شه کات که به که م دیمه نی پیشمه رگه ی  
کوردستانه به سه رکردایه تی بیرووت به ره و پرگار  
کردنی نا وچه ی سه قه شه که ونه ری ، دووه هم  
دیمه نی دوژمنانی گه له ، که قه ره تن ئاغا و  
سه روکی ژاندرمه کان به جلی ژنانه وه به ره و -  
تاران - سه ری لووتی خو یان په ش شه که ن بو  
هه لیدین

شایانی باسه که نووسه ر گه لیک گورانی و  
هه لبه ستی فو لکلوری نه ته وایه تی جیا جیا ی  
تی هه لکیشی چیرۆکه که ی کردووه ، که دوا  
گورانیان به شیوه ی لوری یه شه لئیی؛  
خو م کوردستانی فارسی نازاتم  
به زووانی کوردی ده ردت له گیانم  
به ره و بیستوین هه ردووک وه رابیین  
قسمت کاری کرد له یه ک جیا بین  
کوردی من چه وتم تو چه شنه فتی  
وه قسه ی ناکه س له لیم دوور که فتی . . . .

\* شه ووتاره به بو نه ی تیپه ربوونی بیست و  
پینج سال به سه ر نووسینی چیرۆکی پیشمه رگه دا  
نووسه راره .

# شيوه ئى بو كوردستان

ئەو دولاتى خۇرى سوورە و  
كەللە سەرى ئىنا ئەكان ،  
دەبىنە شوراي ..

ئەو دولاتى رۇزى شەو و  
تولە تىلە پەسەيكان  
دەبىنە هيواي ..

ئەو دولاتى سە دەپلە  
بازار و زان و تىنويق  
تيا سەوز دەپت ..

ئەو دولاتى سەدان سالە  
ناو و جىلەي  
بذر دەپت ..

ئەو دولاتى كوردستانە  
ئەي رۇلە رۇ  
كوردستانى سووتام رۇ

2  
ئەو مىللەتەي گىشت ئەورۇزى  
(عيسا) ي هولا و بزوتتەوئى  
لەخاچ دەداي ..

ئەو مىللەتەي ھەمىر رۇزى  
ناو چەوانى مۆووى زانى  
بەر بەرد دەدرى ..

ئەو مىللەتەي كۆز بەكان  
لە ئامىزى خويئاويا  
گەورە دەپت ..

ئەو مىللەتەي رۇلە كاف  
بە زە ھراوى رەشى دىلي  
تۆو پۇ دەپت ..

ئەو مىللەتەي ناوى كوردە  
ئەي رۇلە رۇ  
گەلى كوردى بى دەستام رۇ

\* \* \*  
3

ئەي مىللەت كوردى جى بەش  
ئەي خەو گەلى سامناكە ..  
ئەي ھەوئى بزوتتەوئى

دەي مىللەت  
ئەي شۆر شە چەواشەكەي  
نیشمان كوردى لەت لەت ..

بارگه ی خوۆتان بپهچنه وه  
گورستان میژووی شهرم  
جیله تان ب

چوونه لوتله و گه پانه وه  
هه ستانه وه و توانه وه  
تاش به تال و چه و سانه وه  
تاش سه رله نوک گپانه وه  
چه و سانه وه و

چه و سانه وه .  
له فوره ههنگی کام گه له دا ،  
به م شینه به دوز رانه وه .  
\* \*

4

ته ی رۆله رۆ  
چوار پارچه که ی نیشمانی ،  
خویناویم رۆ  
ته ی رۆله رۆ

نه ته وه که ی ژیرچه پۆلی ،  
گوزراوم رۆ

شور شمان رۆ  
هیوامان رۆ  
ته ی رۆله رۆ

شیخ سعید و ته مزینیم رۆ  
به درخان و شیخ مه محمود رۆ

هیوای سه ده ی بیسته م رۆ  
دوا ئراف مه زنم رۆ

کاروانی پرله خویناوی  
کۆل نه دان و خه باتم رۆ  
سه هیدانی نه م رۆ  
تارام رۆ  
سه هام رۆ

ته نیا ساوای په بجده دانی  
گوردستانی و پۆانم رۆ  
دیار به ک رۆ  
مه هاباد رۆ  
ته لادزه ی پایه رۆ

گوزراوم رۆ  
شورش .. شورش  
جه ماوه ر و پیتمه رگه م رۆ  
ته ی رۆله رۆ  
گورد و گورد ستانه کم رۆ

\* \* \*

یاسین وه دزیلا

\* تی بیتی :-

به شی سئ هه می شه م شیعره ، پارچه به که  
له شیعریکی دیکه ی دورو دریت  
لیسه دا که لکی لی وه رگه سراه .  
ی و

AXAYÊ MÎN

HOZAN

Axa axa ..Êdî nabêjim : Ezbenî  
Xo naçemînim berpêt te û tu bikenî  
Destê te maçî nakem û xo naşkênim  
Ger bizanim dê tu biye pêt û renî

Nobedarê te bûm herşev li ber derî  
Parêzerê te bûm li nav ceng û şerî  
Bizav û xebata min bî navê te bû  
Û hêştta te di hijmartim wekî kerî

Kincêst li ber min pizgur û pîs û qirêj  
Paswan û rênçberê te bûm xuhrêj û gêj  
Kincêst li ber te merez û avrûg bûn  
Û her dem li ser serê min qêrî û pir bêj

Kê dayne te deselat û gund û zevî ?  
Xuhdana eniya min û ewan û evî  
Ger em nebayn da tu minî bê şwîn û nav  
Ger tu nabay da me hebîtin wek-hevî

Ev burca te me avakir bi van destan  
Li çwar kinar me çêkirin baxçe û bîstan  
Behêştta îreme , bê supas û minnet  
Kolkê me jî jî me ra bûye goristan

Ez karkerê te bûm, tu karkerê ewan  
Bê ezman bûm, tu bi dev û peyvêt rewan  
Tenha tu bûy xoperê û kevneperê  
An dê ravdey kewan, an dê nwikey xewan

Ez ne kirmanç û nokerê te me axa  
Dijî te me, jî te dwîrim sed qwînaxa  
Hoke karkerekî serbest û azadim  
Ez geş dikem bo welatî şevçiraxa

Çaxek nwi. Soşyalîzîm rêka gele  
Çirayê ronakbîrî û zanîne hele  
Derebeg û sermayedar neman, revîn-  
îro dilê xurt û lawan pêt û pele  
Axayê hezan û kore û ne xwindewar  
Maye pepîk , bê hêz û bê gund û bê war  
Hizir dikir Kîsra ye mîna Dehake  
Dikir qêrî, li me xurrî , ma bê hewar!

Axa axa êdê nabêjim :Ez qurban  
Ez dê rêjim ser serê te rikk û kerban  
Kolkê min jî bûrca te bilîndtir lêhat  
Min diwarêt avakirîn ya may serban.

GAZÎYEK

HÎLMET

Rabin dil bûye birîndar  
Ee di nalînim hey hewar  
Cerg û hinav li min hatin xwar  
Qirî û gazî mam bendewar

X X X

Van sitemkarêt zik gemar  
Raste wan xwîn gelek vexwar  
Ma çî guneha çîna hejar  
Tev karkerin mane bê zar

X X X

Werin hevalîno bi dijwar  
Rêya bi evîn, lat û zinar  
Deşt û çiyakî bi dar û bar  
Hemû mêrgin li navda çinar

X X X

Rabin em rênçber û cotyar  
Zevyê bi kêlîn, deşt û beyar  
Dest rahêlîn zor bikine kar  
Millet hemû bûn bextiyar

X X X

Çend hebin asteng û sêdar  
Her dê xurrîn dijî neyar:  
Gelê meyê bûye şiyar  
Ji rêbaza xwe nahêyne xwar.

LÎ GEL XWENDEVANAN

Hevalên hêja

Alan, jî bajêrê Dihok,  
Beyan Bamernî, jî Bamernê,  
Hejar Doskî , jî Îranê,  
Xelat, jî Zaxo,  
Bawerî , jî Danîmark,

Berhemên we gehîştin zor supas.

Hevala xebatkar: Perwîn-Ş--: Laperên Pêşengê  
vekirîne jî bo her babetekî derbarey rolê  
jinên kurd, çî di Şoreşên Kurdî da û çî di wa-  
-rê ziman û torevaniya kurdî da. çaverêy ber-  
-hemên te û hevalayne di vî warî da.

## Mayî ji (Partiya me û....)

nûnerên hinek hêz û rêçikên rastînin di Tevgera Nîştîmanî ya Îraqî da û bi ketina wana nav berey da, ewê hêzeka nû bidinê ji ber ku vana jêhatînen xwe di xebatê da diyar kirîne. Lewra ev kire gaveka giring bû û rewşa Tevgera Nîştîmanî ya Îraqê livlîvand û kênceka mezin dayê.

Bi rastî jî ev gave şayînî wê pwîte pêkirinê bû ya ku hêzên nîştîmanperwerên Îraqî û Kurdîstanî û dezgayên rageyandina Ere-bî û cihanî pêkirî.

Partiya me, Partî Demokratî Gelî Kurdistan, wê hemu pêçêbûnên xwe bi kar finit ji bo mikum kirin û pêşve birina xebatên bere-yî di warên polîtîkî û rageyandin û leşkerî da di hundurê welatî da û ji derve jî, û piştî bûye aliyek di vî berey da wê, bi şarezayîya xwe ya şervanîyê û kadroyên xwe yê leşkerî û pêşmergeyên xwe yê amade û rêkxistinên xwe, bikarî hêzeka çekdarî ya mezin li ser hêzên Berey zêde bikit.

Bereyê Nîştîmanî yê Demokratîk bi şeweyê xwe yê nû ve bereyekî xurt û bihêze, û em bibawerîn jî ku dergehê Bereyê Nîştîmanî yê Demokratîk wê tim vekirî bit ji bo hemu hêzên nîştîmanperwerên Îraqê. û xebat û bizavên wî dê kênceka baş li Tevgera Nîştîmanîya Îraqê û Tevgera Rizgarîxwaza Kurdistanê û hêzên nîştîmanperwer û pêşverû di deverê da kit.

## Mayî ji lapere(46)

serhatiyên wisa wê bi serê me hatin, û gelek şoreşên kurdan di demekî da ku xwedî mezintirîn hêza çekdarî şoreşên kurdî ji layê polîtîkî ve yê kes-tîn di demekî da ku xwedî mezintirîn hêza çekdarî bûne.

Nabit em xwe bixapînin ku eger em bi çekdarî berengarî dijminan nabîn ewê me jinav bibin, renga jî layekî ve rast bit lê encamên xirab aliyên rast jî pûş dikin. Berî xebatê çekdarî pêwîste em xwe ji aliyê polîtîkî ve baş amade bikin.... Bi nêrîna min di -vê rêkxistina polîtîkî rêkxistina çekdarî dirust bikit.... Lez kirin li xebata çekdarî bêtir bibe polîtîkî yê şoreşgêr her -dem bêtir berheme. Pêwîste bizanîn ku çî şoreş bêtir rêkxistin sernakevin.

## Mayî ji lapere(54)

sa bidest ve binit ku êdî aliyê paşverû get nekarît rabit ser pêya. Li vir rolê egerên xûyî diyar dibe anku rolê serokatîyan di kom kirina hemû hêzan û sûd ji hemû delîvan wergirin û hemû pêçêbûnên xwe bikar binivî ji bo pişkdariyê di guherîna terazûya hêzan da. Li vir xuya dibe ku gelek giring û pêwîste dîroka xwe têr û kûr bixwînin û bi taybetî dîroka xebata gelê xwe ya dûr û fêr kirina dîroka xwe, li gor pirogramekî zan-yarî, pêwîstî karekî zor bin em du car qasî wanî jî bo hindê çunkî gelek rûdanên dîroka me bi şeweyên şaş wê hatin nivîsandin û gelek jî her nehatîne nivîsandin û heya gelek jî nezanên şovênî hebûna dîroka gelê me yekcar înkâr dikin. Çawa dibe dîroka milleta -kî jî milletan bête înkâr kirin, nemaze mil -letekî kevna wê weku milleta me. û jî bo mez -natiya vê giriftariyê bête zanîn bese mirov destnîşanket ku hîç pertûkek yan çend pertû -kên rêkûpêk nînin ku dîroka gelê me bi şewe -kî asayî( i'tiyadî)bas bikit.

## Mayî ji lapere(58)

Wêneyek jê bo

- |   |   |
|---|---|
| 1, Ferma Rewayîya Yekîtiya Komarên Sovîtiyên Sosyallîst.  | Endamên dayim di Civata Tenahiya Dewletan da. |
| 2, " Welatên Yekgirtiyên Emrîkî.  |   |
| 3, " Komara Ferençayî.  |   |
| 4, " Paçatiya Yekgirtî.   |   |
| 5, " Komara Çîna Millî.   |   |
| 6, Xatun Endêre Xandî: Serokwezîra Hindostanê û Seroka Kongireya welatên Bêla.                              |   |
| 7, Serok Hafi. El-Esed: Serokê Komara Erebi ya Sûrî.  | Ji bo agedarî û bi karên pêtîvî rabûnê.       |
| 8, Serheng Mu'amer Qezafî: Rêberê Şoreşa Cema -werîya Erebiya Libî.   |   |
| 9, Serok Elî Nasîr Muhemed: Serokê Komara Yemena Demokratî.   |   |
| 10, Dr. Fîdîl Kastru: Serok Wezîrê Koba, serokê berê yê Kongireya Welatên Bêla.                             |   |
| 11, Oluf Palmê: Serok Wezîrê Swêd.  |   |
| 12, Şaziî El-Quleybî: Sikretêrê Giştîyê Koma Dewletên Erebi.  |   |
| 13, Parlemanê Ewropa: Ji we dixazin rişîma fa -çîsta Turki derxin.  |   |
| 14, Hilmut Kol: Pirsyarpêkerê Elmanya Fîderal, dixazin ku harkariyên aborî jî rişîma façîsta Turki bibirîn. |   |
| 15, Rişîma Turki: We ji berdewambûna dijminatiyê agedar dikin û dixazin bi lez hêzên xwe vekêşin.           |   |

-xistina hinek çavpêketinên din jî ji ber tengîya wextê min bû

Pirsyar : Te di ahenga Newrozê da li Avdara 1984 ê li ARNHEM beşdarî kir, îtîqa te li hember wê çawa ye? Û tu wê çawa di nirxîni bi ahengên din ra yê ku te beşdarî têda kirîn ?

Bersiv: Bi awayekî giştî yek ji wan take ahengan bû yê gelek serketî. Dikarim bêjim yekemîn ahenga serketî bû di sala 1984 ê li hemu Ewropa da ji ber ku şeweyekî fireh gir-tibû .Lê ahengên din yê ku di vî welatîda hatine saz kirin, ji aliyê layekî polîtîkîyê tenê ve dihatine diyar kirin , ji ser vê ye -kê ew aheng ne digehîştin armancên xwe çun -kî aheng bi partiyekê bitenê ve girêdayî bûn.

Pirsyar: Bi dîtina te çima ahenga îsal ye -kemîn bû?

Bersiv: Weku dizanin ahenga Newrozê ne tenê ji bo hindêye ku geveka folklorî û lîterato -rî bibûrinin. Lê divê çend xalên polîtîkî, ji bo xizmeta doza azadîxwaziya gelê me têda , bihêne xuya kirin, ku ew xal jî evin:-

1- Nasandina kurdan û doza kurdî ya dadmend bi şeweyekî fireh ji bo dezgahên rageyandinê.

2- Bidestve îrana piştevanîya hindêk hêzên pêşverû yê Holendî

3- Nasandina huner û lîteratorê gelê kurd bi komelê Ewropa û biyanî, bi amade bûna wan di van ahengan da.

4- Amade bûna piraniya kurdan, li gel cihê bûna îdolojîkî, di ahengekê da jî bi xwe nîşana yekêtiyekêye.

Ev xale hemû û hindêkên din jî di ahenga îsal da li ARNHEM xuya bûn...

Pirsyar : Aya dikarî ji bo me pêtir aşkera bikî?

Bersiv: Belê, ji bo min diyar bû ku dezgahên rageyandina Holendî pêtir ji dewletên din yê Ewropa, yê ku ahengên Newrozê têda hatine kirin, pûte bi vê ahengê dikirin . Belav kirina raportajên dûr û dirêj li ser ahengê, û pêşî wê û paşî wê jî, di rojnameyên Holendî. Pêtir ji (10) rojname, her wisa radyoya Holendî I2 caran û televizyonê jî li roja 21/3/1984 gelek rûdawên vê ahengê belav kirin, eve û amadebûna hijmareka zor

ji partî û rêkxirawên çep yê vî welatî û xwendina gotarên wan piştevanîyeka Enternasyonalîzmîya qenc bû ji bo gelê me.

Pirsyar: Aya egerên vê serketinê çî bûn?

Bersiv: Bi nêrîna min ev serketine ji ber hindê bû ku aheng bi şeweyekî demokratîk hat-tibû rêkxistin û ew hevalên aheng rêkxistî bi dil û can ji bo serketina wê xebitîn.

Pirsyar : Peyama te ji bo hunermendê kurd çîye?

Bersiv: Kelepûrê netewayetî yê gelê me zorî zengîne. Û her hunermendekî rêyeka xwe ya taybetî heye ji bo nûjen kirina kelepûrî .Lê erkê ser milên meye ku pêtir pûte bi hunerê şoreşgêrî bikin, çunkî gelê me pêtivî wiye.. Her çende stiranên evîndarî jî pêtivîne lê bi dîtina min ew li pileya duwem da tîn .

divê viyana me bo " Xezalê delalê" bibit viyana "Kurdistan "ê çunkî hebûna me girêda -yî hebûna Kurdistanê ye. Lewra peyama min ji bo hunermendên kurd ewe ku hunerê xwe ji bo rizgarîya Kurdistanê bikar bînin, ji ber ku nemana Kurdistanê nemana kelepûrê Kurdîye.

Pirsyar : Tu yê agedarî ku Partîya me, Partî Demokratî Gelî Kurdistanê, di kongireya damezrandina xwe da bihayekî taybetî yê ji bo rolê te danay. Nêrîna te li ser hindê çîye?

Bersiv: Em çaverêy bihadanana xelkîne , di vêya Partiyên xwe yê polîtîkî da. Û bihadanana Partî Demokratî Gelî Kurdistan bo rolê min nîşan didit ku ew bi kûrî li hunerî û rolê hunermendan dinêrit.

Pirsyar: Van heyama tu zû zû sera li Holenda û paytextên din yê Ewropa didî, aya te çî piroje hene?

Bersiv: Ji bilî nûjen kirina çend ahengan , min hinek pirojeyên heyn ku xizmeta doza me dikin. Lê ezê di demê wanda bidim xuya kirin.

Pirsyar: Tu pêşendeya Xebata çekdarî li Kurdistanê çawa dibînî?

Bersiv: Bi dîtina min jî bilî xebata çekda -rî li Kurdistanê çî şeweyên din nînin, weku dibêjin " Tiştê bi zorî birî her bi zorî dihête standin" . Lê divê xebata çekdarî ti -mamkera xebata polîtîkî bit, çunkî bêy pê -gehîştina polîtîkî nikarin şoreşeka demokratîk bikin û bigehînin armancên qenc, û gelek

Bo lapere(45 )

welatê me wê kirî qada cengî û me pê bêhêz dikin û em bixwe jî xwe bêhêz dikin . Bila bînî bîra xwe ku çawa dagîrkêrên welatê me, li gel şaş û berûvajbûna îdolojîkî ya wan û dijatîyên li navbera wan, tim ji bo vemirandina serhildan û raperînên gelê me li hevîn. Vêca çima em ji bo rizgar kirina nîştîmanê xwe yê dagîrkirî yek negirîn û dest nedeyne destê hev ? Birastî divê em çak li xwe vegeirîn neku dem bibûrît û emê peşîman bibîn, bêy ku em hest pê bikin emê xizmeta dijminên xwe bikin.

Pirsyar : Me,Partiya Demokratî ya Gelê Kurdistanê, ji bo yêketîya hemû hêzên nîştîmanperwerên Kurdî bang kirîye, tu li vî bareyî çî dibêjî?

Bersiv: Bêguman eve helwêsteka bi dilsozî, û nîştîmanperwerîye ...Hêvidarim ku hemû hêzên din li dû vî bangê we bînin,..Her weku min gotî ez ji wan kesanim ku ji bo yekîtî -yê bang dikin û piştevanê wî alî me yê ku alayê yekîtîyê helgirî û ez dibînim yekîtî pêtîvîyeka neteweyî û şoreşgêraneye....

Pirsyar: Aya tu bi hîç yek ji partiyên polîtîkî yên Kurdistanê ve girêdayî?

Bersiv: Weku rêkxistin ez bi çî partîyan ve girêdayî nînim...Lê weku hunermendekî min dostayetî bi tevan ra heye....Ez wisa dîza -nim ku hunermend divê ji bo xelkî bin neku ew nikarin bi awayekî rewan xizmetê bi -kin...Eger partîyeka şoreşgêr karî bawerîya pîranîya xelkî bi xwe bînit wî demî ez jî wê li kêleka wê partîyê bim.Çunkî ez pareka biçûkim ji wî xelkî... Û hêvidarim ew roj ya nîzîk bit.

Pirsyar : Mebesta te di çavpêketinan li gel çend endamên parlemanê Holendî çî bû? Aya peywendîyek li navbera perlemanî û huner-rê Kurdî da heye?

Bersiv: Ji alîyekî ez dixwazim dengê Enternasyonalîzmî bo layê netewê xwe rakêşim . Û ji alîyekî din jî min xwest çend rastîyan bêxim pêş çavên perlemanî bi taybetî ew yar -metîyên ku rijmên wan didine dijminên me ku li dijî me bikar tînin, da bi erkê xwe yê mirovatîyê di perlemanî da hestînin. Eger wisa têdîgehî ez tenê hunermendekî sazvanîm , hêvidarim bibûrî. Çunkî huner perçeke je xe -bata min li dijî kolonyalîst û paşverûyan

ji bo serxwebûna Kurdistanê.

Pirsyar : Bi tayê diplomatîk ra ?

Bersiv : Dixwazim di rêya tayê diplomatîk ra kar bikime ser welatên wan...Dixwazim jê -ra bêjim : Bese , netewekî pêtir ji "25"mil -yonan cengê man û nêmanê dîkî û raya giş -tî ya cîhanê ya bêdenge û her weku naxwaze guh li azar û nexweşîyên wan bibe...Her wisa divê em dan û standînen xwe bi welatên pêşketinxwaz ra xurt bikin, û jêra bidin za -nîn ku gelê me îro di çî durumên nexweşda -ye.

Renge hinek kes wisa bizanîn ku berêxwe -dana dezgayên rageyandina Holendî bo layê doza netewê me ji ber guherîna polîtîka fer -manrewaya Holendî ye bo layê me, lê ez ba -wer nakim ku polîtîka Holendî ji ya welat -ên din yên Ewropa Rojava cihê be... Û weku diyare polîtîka wan li dijî doza meye , her çende eger rojekê ji rojan, guherîn li Roj -helata Navîn da bi giştî û li Kurdistanê bi taybetî çêbibe, dibe ev polîtîka jî bihê -te guhertin...Lê pêtîvîye ku rageyandinê ji helwêstên rijîman cihê bikin...Çunkî çî caran helwêstê Holenda Dijî Turkiye nabe ji ber ku herdu di peymanan "NATO"dane... Û niha welatên sermayedar qenc dizanin ew dem bûrî ku ew bikarin doza kurdan ji bo armancên xwe yên taybetî bikar bînin . Û belkî baş jî dizanin ku niha şoreşa kurdî metirsîyeka me -zîne li ser berjewendîyên wan.

Ez wisa li mesela giring wergirtina dez -gahên propagandeyên Holendî bo doza Kurdî dinêrim , bi taybetî yaku ji ahenga îsal ya Newrozê li bajêrê ARNHEM bo min derketî, ku ji ber rolê mezinê hinek ji wan hevalên zî -rek bû yên ku karînin dengê rageyandina Holen -dî bo layê doza gelê me rakêşin...Lewra wi -sa dizanim eger karên min qenc ligel zîre -kîyên wan hevalan bêne rêkxistin wê encamên gelek baş bidest ve înin.

Pirsyar: Ji çî helwêstekî te hindek çavpêke -tînen rojnamevanî kirin û hinekên din neki -rin?

Bersiv: Weku hunermendekî, bi her awayekî ku ez bikaribim dê xizmeta doza netewê xwe kim. Û çavpêketînen min bi rojnamevanan ra kirin ji bo hindê bûn ku bikarim doza gelê kurd bi awayekî fireh bidim nasîn . Û paş

# ÇAVPÊKETINEK LI GEL HUNERMENDÊ ŞOREŞGÊR ŞIVAN



Pirsyar: Em te weku hunermendekî şoreşgêr di -nasîn... Aya em dikarin ji serboriya te age -dar bibîn?

Bersiv: Eger hûn li diroka xebata min a polê -tîkî binêrin wê aşkera bibe ku çima min rê -ya hunerî bijartîye... Ez di xêzaneka he -jar û tepeser kirî da hatîme perwerdekirin û tûşî gelek gîrûgirift û tengasiyan bûn li jêr destê dagîrkerên Turkiye ji layekî, û ji layekî din jî li jêr destê hêzên kevneperes -tên navxweyî yên êlî û derebeg....

Helbêt helbijartina vê rê jî ber barê ji -yana min bû, ku girêdayî guherîna civakiye , ne jî ber hez lêkirina stiran û awazan bû, we -ku hinek kes hizir dikin.

Pirsyar : Aya tu li hêvîyêyî ku bizivirî we -latî? yan tu bi baştir dizanî ku her pen -ber bimînî?

Bersiv : Her weku aşkeraye çî xebatkarek ni -karit bêy gel û cemawer bijîtin... jî ber wê ez tim li hêviya vegeryanême bo welatî. Lê gelek mixabin ku perçebûna Tevera Rizgarî -xwaza Kurdî rêya vê daxwazê li min, û gelek kesên min min jî, ya girtî... Dizanî eger ez li gund û bajar û li ser çiyayên Kurdistanê û li nav pêşmergeyên qehreman da bistirim û li xweşî û nexweşiyên wan da bim ezê çiqas dilşad û kêfxweş bibim... Lê gelek caran serû -berên taybetî û yên babetî mirovî naçar di -kin jî bo karekî taybetî... Va (9) sale ez li Ewropa dijîm , eve demekî kurt nîne jî bo yekê weku min ku jî gel û nîştimanê xwe dîr bit. Lê li ser hindê ra pêwendiyên min bi gel ra nehatîne birîn, li hêviya vegeyanê bo Kur -distanê li gel yekgirtina hêzên Tevera Kur -distanê weku rêxweşkerê jî bo vegeryanê bo welatê xweştivî .

Pirsyar : Aya bawerîya te bi dirûşmê" Huner weku çekekî bikar di rêya rizgarîyê da" heye? Bersiv: Belê... Netenê weku çekekî lê huner weku çekekî gelek bikar di şerê serxwebûnê

da... û eger ev çêke çak bi kar bihêt wê ser -encamekî baş hebit... çunkî piraniya gelê me nexwendeware û stiran û awaz zûzû karî li wan dikin û lewra divê ku hunerî jî bo bili -nd kirinê pileya çanda wî bikar bînin, û bi vî awayî emê bikarin karî li wan bikin, weku teorîya zanyarî ku zor ya girane jî bo wan heya têbigihin. Bi dîtina min hunerî di dîro -ka Kurd û Kurdistanê da rolê xweyê gêrayî di berengariya hêrişên dijminên dagîrker da bo ser welatî û lewra ku huner, weku stiran û awaza, bi awayekî rewan jêra dihête darêj -tin ew zû zû lê têdigihin û karî li wan dike.

Her wisa çunkî huner li cem kurdan azirîn û evîn û xweştivîye pêtir hestên wan dilivî -nit, û eger li stiranên min binêrin, bi taybe -tî ewên ku li dijî fêodal û paşverûyan hatî -ne vehandin , di bînin ku heya çî radeyekî berê xelkê rênçber yê daye xebata netewaye -tî li kêleka xebata çîneyetî ... û lewra dijminên me yê zanf ku huner çendî tûje lew tim dikoşin ku dengî jê bibirin.

Pirsyar : Tu durumê perçebûyî li navbera hê -zên polîtîkîyên kurd da çawan dil'înin?

Bersiv: Zor mixabin jî ber wî durumî, ez jî ber şerên navxweyî gelek dêşim. Hêviya min ewe ku hêzên polîtîkîyên kurd bi hevra rûnin û çareyekî jî xebata gelê mera bibînin... Sûdî jî serhatiyên gelên cihanê wergirin, çunkî pi -raniya partiyên Kurdistanê di warê îdolojî -kî da jî hev nizîkin divê hevbigrin yan bere -yekî Kurdistanî pêkbînin yan her nebit Pey -manekê bi hevra girêdin. û eger hinde alî wî -sa hizir bikin ku ewê bikaribin aliyekî din jî nav bibin bi dîtina min ew mezintirîn çê -setîye çunkî ew alî hindî bi zor jî bit ew nikarî bi zorê bigehit armancên xwe , û di -vê van awayên hizir kirinê jî rih derînin.

Tenha bi rêya gotûbêjên birayane dikarin aloziyan nehêlin. Bese ev halê em têda divê em hest bi berpirsariyê bikin ... Dijminan

va nameyên xweda hîvî dikin, ku sitiranên bi qedandina Karapêtê Xaço bi radioa Kurdî bidin.

Ev distirê , distirê û ew sitiran ge' dê wê yekêye, ku gelê ermeniya timê jî hindava kurdada xemxuriya mezin diyar kirîye, hatîye alîkarî û hawara kurda. Kê zane, dibe hema wê deqê gava Karapêt distirê, bizîşkê kurdî nav-dar Joraê Xudo zareke ermenî qenc kir. Awa Kurd û Ermenî bi vî awahî bûne dost û bira.

Haqas derheqa wîda. Niha em binihêrîn çika ew derheqa xweda çi dibêje û yê wî nas dikin derheqa wîda ser çi bîr û bawerîne?

-Min çavê xwe vekirîye-venekirîye., nava kurdada bûne, -Karapêtê Xaço dibêje û bi laqirdî serda zêde dike: Ez çiqasî ermenî me, haqas jî kurdim. Mamostaê minî pêşin dengbêjê kurdî bi nav û deng, sitiranbêjê pêlwe-şa Bexdadêye Kurdî Mehmed Cizrayî bûye. Gava ewî kilamên min bihîstin, awa got:

" Firqiya nava sitiranbêjî û dengbêjî da ewe, ku sitiranbêja fêrî sitirana dikin, lê ya te tebîyetê tu kirî dengbêj. Ji te dengbêjek mezin wê derê".

Ji sitiranên Karapêtê Xaço çend dengbêjê mayîn jî distirên, Lê ya baş ewe, ku xut kilamêd bi sitirana wî pêlweşa kurdîda hatine nivîsarê. Ewî derheqa wê yekêda awa got:

-Eger bi rastî usane, ez geleki memnûnim. Lê ew mezinaya min nîne. Gereke gelê kurda minetdarî hukumeta Ermenistanê be, ku destûr da çanda xwe pêşda bibe, gerekê em razîbûna xwe bidîne serokêradioa kurdî berê Xelîlê Çaçan, ku ewî nava 24 salêd serokatî-êda 1.400 sitiran berev kirin û bi radioê dane weşandin, kire milkê gelê kurda. Bi bawerîya min, hemû sitiranêd kurdî bi radioê ji alîê dengbêjê herî başda tene sitiranê.

Karapêtê Xaço niha 71 salîye. Dest ji xebatê kişandîye (dev ji kar berdaye), dewlet her meh pera dide wî, lê ewî dest ji sitiranê ne kişandîye. û ew distirê, ewê bi sedsa-la bistirê...

Gava ku gelê kurda dibêje: " Dengê te ji mera, kerema xudê tera".

TÊMÛRE XELIL MÛRADOV

Yekîtîya Sovêtî

## ZAROKÊN ŞOŞENGÊRA

Di nav gelên bindestên cihanê da tişteki gelek asayî ye ku jinên xebatkara di demekî da zarok peyda dibin ku babên wan li mal nî-nîn, yan li qada şerî ne. Li dijî dagîrkera şerî dikin, yan di zîndanên dijminan da ne, û yan jî berî çend meha bi destê zordarên dagîrker hatine şehîd kirin.

Gelê kurd jî weku hemu gelên bindeste, ji Kurdistanê her sal hezaran zaro peyda dibin bêt ku babê yekî ji wan li hindavî serî bit. Pêşeng û Kawe jî du ji wan zarokane ku demê çavên xwe li cihanê vekirîn hiç yekî ji wan babê xwe ne dît. Babên her duya Pêşmergehên Partîya mebûn, Partî Demokratî Gelî Kurdistanê, û pênc meha berî ev zaroye bihêne cihanê herdu, bi hevra, bi destê rijîma xwînmêja Seddamê faşîst hatin girtin û ketin zîndanê. Hejî gotinê ye ku yek ji wan zaroyan bi navê govara partiyê "Pêşeng" û yê din bi navê şehîdekî qehremanî partiyê "Kawe" hatin navîn kirin.

Em peyda bûn û navîn kirina wan pîroz di-kîn û nêvîdarîn ku roja roxandina rijîma Seddamê xwînmêj ya nêzîk bit da ku babên her-du zaroyên Kurdistanê bizivirin mal û bi hevdu şad bibin.

" P Ê Ş E N G "

### TÊBÎNÎ :

Xwendevanên hêja :

Li ser para kurmancî ya herdu jimarên bûrî yê Pêşengê hatibû nivîsandin (Sala:3) û li ser para soranî jî (Sala:2) hatibû nivîsandin. Lê ya rast ewe ku Pêşeng bi vê jimara xwe (jimare:7) kete sala xwe ya Sêyem, Vêca em daxwaza lê bûrinê dikin, û zor supas.

# JÎ CERGA DENG BÊJ Û SAZBENDÊN ME DENGÎ LI DÎNÊBÊ - KARAPÊTÊ XACO

Bal gelê Kurda edeteki awa heye: Gav deng -bêjek kilamê bi hostati distirê, hizdiki ew kilam ewi sêwirandibe, yanê jî cimê, hesab yeke, ew dengbêj dikeve bîra merîya.

Her dengbêjek çiqas kilamajî bistire, ji wana yek tenê dibe sertaca kilamêd wî û cim -et hîmli bi wê kilamê wî nas dike. Dengbê- jê jêhatî Karapêtê Xaço, ku eslê xweva erme -niye, bi kilama "Dayikê" va hatîye nas ki- rin. Lê gelo ew tenê bi vê kilamêva eyane? Na ew gelek kilamêd xweş distirê û bêy zêdeki- rin em dikarin bêjin, ku her kilameke wî he- sab dibe dur û cewahira sitranbêjîya Kurdî.

Zarotî û xortaniya Karapêtê Xaço li gun- dekî Kurda, li navça Cizîrê derbas bûye. Day -ka wî bi kilamêd lûrîkirinêva colanka wî hejandîye, bi nazikî ew razandîye. Û dengê kilamêd dayka wîye xweş, akil û kubara kur- dî tê qey bêjî bi şîrê dê ketiye nava xwîn û ruhê Karapêtê biçûk, û çawa ku niha ew bîr tîne, gava ancaxkî 3-4 salî bû û sarwendîya cihê-cihê dibihîst, haqas şa ne dibû, lê ga- va sazbandîya kurda dibihîst, bê hemdî xwe direqisî.

Karapêtê Xaco bi sitiranava mezin bû, gi -hişt. Ewî sitiranêd cihê-cihê distira, herwa -ha sitiranêd derheqa wê newekehevtîya sos- yalîfêda (ciyakî), ku li wî welatî hebû, û bavê wî jêra digot: "Bistirê, kurê min, bistirê, ro -jek ji rojan wê ber me jî dergê xêrê vebe, emê jî ji vê qultîya sala xilasbin".

Û ew dengê xêrê sala 1946 a vebû, gava bi gelek ermenîyara tevayî mala wan jî hate welêtê kal û bavê xwe Ermenîstana Sovîet. Ga -va lingê xwe danî ser xwelîya wetenê, ew ramûsa û got: "Şikir xudê, em îdî li mala xwedanin. Xiyalêd meye bi sala hatine sêrî, mîeser bûn."

Ermenîstana sovîetda ew bi dil qebûl ki- rin, avayê jiyînê danê, bi bax û baxçeva. Ka -rê Karapêtî pêşin, ku ewî kir, ew bû, ku ha -te rêdaksîona radioa kurdî, û ew bû dengbê -jekî radioa kurdîyê pêşin û yekî herî hiz- kirî.

Ew bi xwe kilama naefrîne, lê kilamêd usa distirê, kîjan temamiya cimetekê sêwirandîye û niha jî ew zên û şureta xwe qulixî wê cim -etê dike. Îro 30 sitiranêd wî li dengxana radioêda têne xuyakirinê.

Sitira, sitira û rojekê jî dengê wî gi -hişte Kombozîtorê gurc, karkerê hunurmendî- yî emekdar-Çixîkvadzê û hêjayî vî qîmeta bilind bû.

Nikare biqewime, ku Karapêtê Xaço îdare- ke sazbandîfêda xwendina xwe tamam ne kiribe. Ew dengbêjekî eynaf û bê qusûre.

Belê, ewî dengê xwe bal tu pêşekzanekî h'el ne kirîye, lê li çiya û banfêd gundê xweda h'elkirîye, li kîderê bûye şivan û ga -van. Bilûra wî tunebû, lê ewî bi dengê xwe- yî zîz gazî berxa dikir. Dengê wî ew dor-ber hildida, digihîşte hetanî gund. Û gava gunî- ya hîvî dikirin kilamekê bistirê, ewî awa ber -siv dida" Li vira cî tenge, werin çiyê, ezê li wêderê wera bistirim".

Karapêtê Xaço bi kilamêd xweva nava deng -bêjîya Kurdada şorişek kir. Ew kilamêd kur- dîye mêranîfê haqas bi hewes, aza distirê, we- kî meriv tirê ew bi xwe tevî wan qewmandina bûye û niha jî bi kilamekî distirê. Ji ki- lamêd wîye evîntîfê û govendê niha gelek şa- yada distirên. Lê, diyar, ku yek bikaribe ji kilamêd wîye mêrxasîfê wek wî bistirê. Xwe -zma, kilama "Edûlaê" û "Lê dayê". Van kila- mada nezikayî û dewlemendîtîya sazbandîya kurda bi şam-şureta xweva tê kivşê.

Dereca çanda kurdaye dengbêjîfê haqasî bi -lînde, haqasî dewlemend û kevne, wekî gelek sazbandzan, firmayên sazbandîfê guhdarîke me -zin danîne ser. Awa, bo nimûnê, sala 1978 -a koma hemcîhanê-YUNESKO du selikêd kilamêd kurdî derxistin, li ku kilamê Karapêtê Xaço jî hene. Kilamêd bi sitirana wî ji alîfê kome -lên kurdaye "Pale", "Azadî", "Dengê Komkar" da ser kasê û selika hatine weşandinê.

Eva weka 40 sale, ku ew bi radioa kurdî distirê. Lê hetanî niha jî gelek radfoguhda -rêd welatê me û welatên Rohilata Navîn na-

1973 ê ji bona çapkirina dîwana xweya dûwem "Kime EZ ?" çû lubnan û heta sala 1975 ê li wir maû paşî hateve Sûrîyê û ta havîna 1978 ê li Qamişlî ma û piştê ji bo çapkirina dîwanên xwe çû Siwêd û li wir jî(4) dîwan çap kirin.

Jibîlî (7) dîwanên Seyday( Diwana YEKAN , SEWRA AZADÎ : KÎME EZ ? , RONAK , ZEND-A-VÎSTA , ŞEFEQ (û HÊVI ) û Ferhenga Kurdî , û Gotina Pêşînan ,du çîrokên kurdî bi navên : Cim û Gulperî ,û Reşoyê Darê jî nivîsandîne û sê pirtûk wergerandîne ser zimanê Kurdî : " Rikeberî li ser Kurdistanê ,ya Xalffîn ,fir -tûka ku "Îgiltin" li ser Komara Mehabac ê nivîsandî û çîrokeka Farsî li ser kuştina Şoreşvanekî Iranî.Eve û bi deyan gotar û helbestên ku di rojname û govarên kurdî da (weku govarên Hewar,Roja nû û Stêr) belavbû -yîn.

Di demekî da ku Seydayê Cigerxwîn pir bê -rîya gel û welatî dikir û tim daxwaza vege -ryanê dikir dilê wî rawesta û êdî lînexist. û li gor wesiyeta wî cenazeyê wî anîn Qamiş -lî veşartin ,li roja 5/II/ 1984 ê netenê xel -kê bajêrî belkî bi deyan hezar kes ji dûr



û nêzîk hatine pêşwazîya cenazey û tevda .bi yek deng hawar dikir "Cigerxwîn namirî" Erê , seyda namirî "Namirî ewên ku li nev dilê gel da dijîn " nemaze mamostayekê weku Cige -rxwîn yê ku tim yar û evîndarê gelê xwe ma -yî û yê ku helbestên wî li ser zimanê her rênçberê kurd ,li ser perên defterên her şagirdekî kurd ,Çasimê Celîl di pêşgotina dî -wana ŞEFEQ da dibêjî "Zarokê' kurd li Erme -nistanê ,şagirtên koma çaran gava pirtûke

xweyê(ZÎMANE KURDÎ) vedikin , şêra Cigerxwîn "Xwendin" dixwînin.Ewana dengê helbestvanê şoreşvan dibehên ,dengê nalîna dilê wî bona halê welêt ,gazîya wî ,ku xort û keç baş dix -wînin).Cigerxwîn wê her û her bimîne hest û hoşê nivîskar û helbestvanên kurda.Ewê her bimîne piştevan û dilgerimkerê rencberên xe -batkerên kurd di şerê wan da li dijî degir -kerên welatî , û li dijî begler û kedxwarên dengê wî di guhên xortên têkoşer da wê tim bimîne dema jêra digot:

Em şêrên çiya , piling û ejder  
Zaz û bext û lûr ,sor û hekarî  
Rabin bibin yek , destan bîdin hev  
Ji bo me divêt tenê hişyarî.

(Zend-Avista ,laper 66)

Her weku Profîsor Qenatê Kurdo di pêş gotina xwe da ji bo dîwana ZEND-AVÎSTA nivîsandî "Cigerxwîn bi rewşa xweva bi efi -randinên xweva , bi ramana xweva behra bê berî û bê binîye , gelek girane meriv noqî wê behrê be û bizanibe çî di wê behrê da he -ye.Bona vê yekê divêt meriv noqimvanê za -na û pispor be."Mirovên pispor û şareza -yên zimanî nebin çî kes nikarin durr û gewherên nivîsarên mamostay binasin. Tenê mirov dikare bêje :Cigerxwîn hosta û mam -stayê helbest û nivîsandina zimanê kurdî bû.Helbestên wî xetîrin di rêya serxwebû -na Kurd û Kurdistanê da.Cigerxwîn xazokê dostî û aşîyê bû li navbera gelên cihanê li dijî Emperyalîzm û Kevneperestîyê."Pir -sa dostî û biratîya hemû gelên cînar û tema internasyonalîzmê Cigerxwîn her dem dike binyata helbestên xwe.Eve meznaya Cigerxwîn û bîr - bawerîya wî."(Ordîxan ê Celîl ,ji pêşgotina HÊVI.)

Lê ,mixabin , daxwaza xebatkar û helbest -vanê mezin nehate cih ku digot:  
Mebêjin Seyda Cigerxwîn bûye kal

Divê bimînim heta dilber bibînim.

Lê belê dîsa em bi bawerî ku ew xurtên ku mamostay bi xebat û helbestên xwe hişyar kirin wê dilbera wî , Kurdistanê şîrîn bixemilînin û dilê mamosta Cigerxwîn û tevayîya cigerxwînen we -latî wê şad bikin.

Hizar silav û rêz bo canê te ey mamosta Ci -gerxwîn , ey hestiyarê gelê xwe , ey piştevanê çî -na xwe û ey dostê gelên bindestên cihanê.

Belê , Seyda Cigerxwîn bi helbestên xwe yê agirîn xurtên kurd li dijî zordarî û bindestiyê han didan lê demê xebatkar radibûn, ji ew di pêşîya wan da bû. Demê şoreşa Şêx Seîd li Kurdistanê Turkîye çêbûy helbestvanê me xwe geyande rêza xebatkar û şoreşvana li qada şoreşê , û li şoreşvanan di kire qirî :-

Dizanim di dilda tu şoreşgêrî  
 Di vê rê da nemrî tu jê nagerî  
 Bibe canfidayek bi nav û bi deng  
 Digel dijminê Kurd bi êriş û ceng  
 Tu rextan girêde bibe nijdevan  
 Bi kom û bi leşker wekî Erdewan  
 Bi top û tivingan herin ser çiya  
 Tu bistîne tola jin û sêwîya.....

( Zend-Avîsta laper 63)

Û piştî wê şoreşê hate Kurdistanê Îraqê û piştra çû Kurdistanê Îranê jî . Li sala 1927 ê zivirî gundê " Hesarê" cihê bab û ba -pîran li Kurdistanê Turkîyê, çunkî li sala 1903 ê li wî gundî hatibû cihanê, û li wir



jinek ji xwe ra anf, û sala 1928 ê zivirîye -ye Sûriyê û li gundên Kurdistanê bû Mella. Lê seyda herî berdewam bû li ser nivîsandî -na helbestên niştimanperwerî. û bere bere bîr û bawerên pêşverû di helbestên wî da xu -ya kirin. Û her wekî Kemal Burkay di pêşgo -tina RONAK da gotî: " Di dinyayê da hertîşt görê şiroten dorberê xwe pêk tê , merivên rê -ber, serok û senatkarên mezin jî gora hew -ceyên . zeman û mekan derdikevin, dighên. Mil -letê me şairek mîna Cigerxwîn derxist , ji

ber ku Kurdistan hewcedarî wî bû." raste ku di wî demî da gelê Kurd hewcedarî xebatê çinayeti jî bû, li kêleka xebatê neteweyî , vêca seyday di helbestên xwe da dev avête axa û beg û birciwaza û bê tirs û bê veşartin ji karker û rênçbera dixwest guh nedin wan çunkî ew heyranê canê xwe ne ne heyranê gelê xwe ne û jêra digot :-

Ev bûye sed salên we  
 Kûçik dixun malê we  
 Keşê û şêx û mela  
 Li we dikin teşqela  
 Axa û mîr û paşa  
 Wek hirç û gornepaşa  
 Ew tev beg û efendî  
 Lê win ji wan ra gundî...

(Zend-Avîsta, Laper II4)

" Seyda rast bi rast bala xwe dabû mîr, beg axa û şêxan. Ji lewra ji xwe re dijminine xurt û dijwar peyda dikirin. Carna cih lê te -ng dibû. Lê seyda pê perwa, gûrê xwe di ser serê wan ra wediweşand û eşkere digote wan ez dikim bi wî gûrê serê we jêkim". (Celadet Alî Bedirxan, ji pêşgotina Diwana YEKEM )

Hêr ji ber wan xebat û bîr û bawerên niş -timanî û pêşverû bûn ku seyda rast gelek tengavî û nexweşîya hat, çî bi destê dagîrke -ran û çî ji destê beg û mîrên paşverû , lê ewan nekarî wî ji rê biderxin û yan li ser xebatê dilsar bikin. "Ji vê pêva, di rojên tengî û zivariyê da jî, dilgeşî û comerdî ji Cigerxwîn bi dûr neket. Rojekê min ew di teng û bêhêvî nedît, çî dema lê qewimîya....stevî zivariya xwe her û her destê alîkariyê dirê -jî heval û hogirên xwe kirîye "(Osman Sebrî, ji pêşgotina SEWRA AZADÎ ).

Demê şoreşa niştimanîya I4 ê Temozê li Î. raqê rûday seydayê Cigerxwîn bi lez xwe geha -nde Îraqê da ku ew delîva bo kurdan peyda -bûy, ji bo pêşvebirina zimanê Kurdî bikar bi -nit, û bû mamostayê zimanê Kurdî li Zanku -ya Adab. Li Danîşgoha Bexdad û bi dil û can ji bo zimanê kurdî xebitî û pirtûkeka kurdî bi navê "Awa û destûra zimanê kurdî" û fer -hengek jî bi navê "Ferhenga Kurdî" nivîsan -dî. Û piştra zivirî Sûriyê, û li salên 1969ê û 1970 ê seyda li nav rêzên şoreşa Kurdistana Îraqê da bû. Paşî zivirî Sûriyê .Li sala

# CIGERXWÎN JI HESARÊ TA STOKHOLM HER XEBÎTÎ

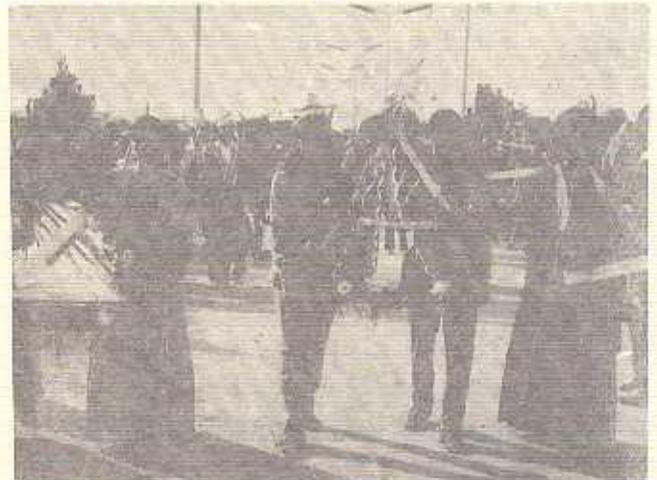
Li roja 22/Çirya Paşîn a bûrî da dilê helbestvan û hozanê rênçberên Kurd û Kurdistanê ji lêdanê rawesta, erê, li wê rojê Sey -da Cigerxwîn çû heqiyê, hozanê gelê Kurd li pêşçavan winda bû, lê ew berzenebû, belkî di kûratîya milyonan dilên evîndarên wî da ma, û ewê tim bimîne jî. Çima ku Cigerxwîn jî di jiyana xwe da evîndar û şeydayê gel û niştî -manê xwe bû jêra xebitî û xwe gorî kir, wî di zarokîya xwe da weku zarokên kurdan teva bîrsêti û mandibûn pir dîtî. Di xurtaniya xwe da jî, disa, weku hemî xurtên Kurda zor û sitema dagîrkera dîtî, û li her çar par -çan, gund bi gund bajêr bi bajêr, gerîya û li dest û çiya û kanî û rûbarên Kurdistanê seydebû, û hest û sozên wî livlivîn û pir bi dengê xwe hewar kir:

Dilber ciwane şîrîn û rinde  
Şox û şepale bejin bilinde  
Serî gihaye ber tacê gerdûn  
Li ser serê wê taca Ferîdûn  
Bi jêr de berdun gulfî û reşbisk  
Kiras bihare, sor û zer û kesk  
Dur û cewahir ji dême, xweş rû  
Kevanê Behram - çopîne ebrû  
Du çavê mêrkuj, pingav û pêtrol  
Lê sing û gerden Cezîr û Bîngol  
Hêstir ji çavan cobar û robar  
Li ser me digrî, nalîn û hawar  
( Şefeq, Laper 51 )

Wî ew welatê pir xêr û bêr dît ku çawa bi destên dagîrkeran hatiye parçe parçe kirin, û kul û derdên hejarên Kurd ji nêzîk -ve dîtî û ew milletê mêrxas û kêrhatî û kevnar dît ku çawa bê maf û bindest dijî jîn lewma navê xwe danî CIGERXWÎN.

Rastê ew ji bo xwendinê digerîya lê ewî li gel xwendina xwe xebata niştîmanî jî dikir û dengê xwe digehande rênçber û hejar

û bindestên Kurdistanê da ku wan ji xewa bindestiyê hişyar kit." Di ber xwendina xwe ra xebata niştîmanî û milletperweriyê jî meşand, bi dengê bilind û bêtirs û bê pîrs Li ristên xwe da gazî milletê Kurd kir, ji bo hişyar bibin, bindestî û sitemkarîya di -jmin li ser xwe rakin! (Hemîd Derwêş, ji pêşgotina KÎME EZ?, 1973 Lubnan). Hîngî ma -mostay ji milletî ra digot:-  
Bese, millet li te şerme  
Hetta kengî di xew da bî?  
Di bin destên neyaran da  
Hejar û dîl û kola bî?  
Bihar va tê çiya xweş bûn  
Weke şêran herin şer em



Çima wer jar û xemgîn bî  
Hetta kengî tu ranabî ??...

( Şefeq, Laper 15 )

Û bangî. xurtên kurd dikir û digotê :-

Tu xortê ciwanî, tu zana û jîr  
Xebatê bike xweş bi tektîk û bîr  
Bixwêne, bibêne mirovên şiyar  
Gihan ser sitêran, tenê bendewar....

( Zend-Avista, Laper 87 )

# JÎ RAPORTA POLÊTİKÎ YA PARTÎ DEMOKRATÎ GELÎ KURDISTAN



## (JÎ BINGEHÊ ÎDOLOÏK Ê PARTÏY PÊŞENG)

Di her rûdaneka siruştî û dîrokî û civakî da dijayetî hene û çî ji wan rûdanan tunene ku dijayetiyên xwe yê taybetî nebîn û dijayetîya dijan û yekêtiya wane ku bizavê pêşve dibit.

Dibê mirov dijayetiyên serekî û yê duwemîn bi hûrî destnîşan bikit, çunkî şaşbûn di destnîşan kirina dijayetîya serekî û dijayetiyên duwemîn da û tevlihev kirina wan şaşetiyên mezin û belkî karesatan bi xwera dînit.

Dibê gişt qenc bête fêmkirin çunkî taybet pareke ji giştî, û belkî pareka gelek biçûk, û mirov bi diristî li taybetî tênegêhit bêtê têgehîştina giştî. Ji bo têgehîştina her tevgera şoreşgêrî ya îroyîn pêwîste tevgera şoreşgêrî bi awayekî cihanî bête fêmkirin û di nav rêveçûna mirovatîyê li dîrokê û pêşveçûna tevgera dîrokê ya îroyîn, yanku derbazbûna komelên sermayedarî bo sosyalîzmê û nemana rijîma kolonyalistîyê û zêdebûna têkoşîna gelan ji bo azadîyê û dijî Emperyalîzmê ku eve du nîşanên serekîne ji bo demê îro.

Piştî têgehîştina giştî bi awayekî fireh û kûr dibe taybet bête fêmkirin li ser hîmê tênerîna wî di siruştî da, yanku berdest û destnîşankirina dijayetîya wî ya serekî û dijayetiyên diwemîn û paşî girêdana vê taybetê bi giştî ve li tevgera şoreşgêrî di rêya helwestên navneteweyî, û ev rêbaze çavêkirinê û mîkanîkîyê qebûl nakit.

Têgehîştina kira şoreşgêrî bi awayekî cihanî (yanku têgehîştina giştî) pêwîstî lêkolîneka berfireh û kûre yekem li ser hîmê destnîşan kirina dijayetiyên vê kirê bi awayekî cihanî û îroyîn, û diwem lêkolîna dîroka vê kirê di pêvajoka mirovatîyê da, û sêyem hûrik li pêşendeya wê nêrin. Û lêkolîna dîro-

-ka wê karekî pir girîng, çunkî halêhazir pa-reke ji kira şoreşgêrî di dîrokê da, û gelek zehmete mirov kireka şoreşgêrî têbigehit bêtê ku dîrok û rihên wê têbigehit. Yanku dîrok pêvajoka mirovatîyê yan pêvajoka civaka mirovatîyê di demên bûrî da.

Bêguman dînamîkiya dîrokê dijayetîya çîna-yetîye bi awayê deverî (mihelî) û cihanî ve yanku dijayetîya ji ber çewsandina çîneyetî

bi destê çînekê, yan çend çînen çewsêner, û çewsandina gelekî, yan çend gelan, tevda bi destê çînekê yan çend çînen çewsêner ji netewên din. Û her weku sosyalîzma zanyarî daye xuya kirinê şerên mezinên dîrokê ew şerî ku li navbera çînekê yan hinek çînen çewsandî û çewsêner, yan li navbera gelekî tevda û çîneka çewsêner ji neteweyekî din.

Û ji bo têgehîştina kira şoreşgêrî ya deverî dibe tiştên me li jor baskirîn bêne zanîn û bawerî pê hebit û xwe bi aliyê pêşverû di hevrikîyê da bi hizr û xûyê xwe ve li gel hevjinê bi kira şoreşgêrîya deverê ra û pişqdarîyê têda bikit û di serhatiyên wê da niqûm bibit. Û herwesa dibe dîroka kira şoreşgêrî ya nîştimanî qenc û bi hûrî bixwînit, çunkî kira şoreşgêrî ya nîştimanî hevrikîyeke dîrokiye û rihên wê hene. Û egerên ku vê hevrikîyê pêk tînin hêdî hêdî tene guhertin û tim gelek saxlemiyên xwe diparêzî, lê serketin her ji bo aliyê pêşverûye di hevrikîyê da anku her ewe ku dê bihêz kevit û pêşkevit û pêşende her ji bo wî aliye. Lê aliyê paşverû di hevrikîyê da herçend hêz û zor jî hebit di encam da herî bîhêze. Û demek wê bê ku terazîya hêzan wê di berjewendîya aliyê pêşverû da be û ewê serketinek wî-

Bo lapere(45)

-yêda hemû hêzên nîştimanperwerên xebat ji bo çarenûsê civaka kurdewariyêda dikirin li dora xwe kom kiribûn, piştra li Îraqê û Turkiyê her bi vî navî partî çêbûn. Partiya Demokrata Kurdîstana Îranê rolekî rêkxistinî yê giring di rabûna tevgera Kurdî li Kurdîstana Îranê, li piştî şerî, gêra û herweha li tevgera netewî ya kurdî li Îran û Îraqê li salên 60 an û nîva yekê ji dehsalên 70ê da.

Kurdîstana Îranê û ya Îraqê qada serekîbûn ji bo xebata netewî bi dirêjîya qonaxa piştî gerê cihanî, û Mistefa Barzanî serokê Partiya Demokrata Kurdîstana Îraqê taku naverasta salên 1970 serkirdayetiya tevgerê dikir û pêrsinalekî here mezinbû, bi dijayetiya xweve, ji bo tevgera netewî ya kurdî li sedesala bîstê da.

Serencam, xebata girana milletê kurd ji bona mafên netewiyên rewa çend aliyên wê he - ne, ew ne tenê koma alozî û dijayetiya Rojhelata Dûr û cihanê nîşan dide, belkî ne-wekhevîya ku dirokê li hêla pêşketina civakî û aborî û polîtîkîya navxweyî li perçeyên Kurdîstanê pêkainî. Bi vî rengî di binî ku kurdên Turkiyê tiştek bidestve ne anîye û rewş û pergala wan niha jî ji berê qenctir nîne, kurd bê parin ji hemû mafên xwe yê netewî, xwendin li dibistana û weşa na belavokan bi zimanê xwe yê zikmakî qedexeye. Li gor rêbaza şovênî ya resmî kurd li

Turkiya bi "Turkên çiyayî" tên nav lê kirin her bizav û livîneka polîtîkî di nav kurdan da bi hovêtî tête serkût kirin.

Li Kurdîstana Îranê rewş bi awayekî dîna

li Kurdîstana Îranê rewş bi awayekî dîna li wir. Ji ber hinek boyên bahetî ku delîve ji bo tevgera netewî çêbûye ku fireh bibe. Piştî şerrê cihanî yê diwê, her zû, bo demekî kurt û bo cara yekem li diroka gelê kurd da. Li Kurdîstana Îranê riîlmeka Komarî ya Otonomî dirust bû ku paytextê wê Mehabad bû lê li dawîya sala 1946 ê da bi destê hêzên kevneperestên îranî û Emperyalî roxa. û hikometa zordara şahîşahî li demê van 30 sal û çendên bi şûnda zor bi hovêtî tevgera netewî ya kurdî serkûtkir, (piropagendeya resmîya îranê ji kurdan ra digot "Ew farsên rewş û nêrînen xwe yê netewî ji bir kirin)

û ev şewaze jî bi şeweyekî nerm û bi xapandin bi kar tanî û her di wî demî da jî îranê hewl dida ku tevgera kurdî li Îraqê jî ji bo mebest û daxwazên xwe yê tenekar bi kar bînit. Şoreşa Îslamî li Îranê û bi şûn -da şerrê îran û Îraqê bûne egerên hindê ku tevgera netewî ya kurdî ji nûve bête ser şa -noyê, niha çare serkirina mesela netewî û bi taybetî mesela kurdî li Îranê giranîyek peyda kirîye.

Tevgera netewî ya kurdî li Îraqê şeweyekî firehtir yê peydakirî. Şoreşa Kurdî ji 1961 ve (li gel hinek çaran şerr rawestandî-nê) li Kurdîstana Îraqê berdewam bûye û or -dîyê Îraqê hiç demekî karîne ji nav biri -na wê nebûye. Tenê wî çaxî tevger rawestabû ku sala 1968 ê serokatîyek nû li Bexdayê de -stheletî bi destê xwe girtî û gelek tenazul ji kurdan ra kirin. Yasaya II/Avdarê/1970 ya ku i'tiraf bi mafên gelê kurd kirî li ser hîmê Otonomîyê, li ser hindê ra ku hemû daxwaz û mafên rewa yê kurdan bi cî neanîn ( bi taybetî diyar kirina sinorên devera O -tonomî) , ya birastî jî naveroka wê bi cih ne anî, lê dîsa wê yasayê giringîyeka dirokî hebû ku ta niha cara yekem bûye. Ji xwe eger ev rêye ne hête wînda kirin û dirêjî pê bî -te dan renga çarekirina mesela kurdî ber bi nêzîk bûnê bibe.

Gelê kurd yê (20) milyonî, bi hêvîya stan -dîna mafên xweye (bila li destpêkê da sade jî bin) li hemû perçên Kurdîstanê. Xebatê di ke ji bona mafê çarenûsê ku di durumên îro da Otonomî giringtirîn neyê. Ev xebatejî sext û dirêje, dijminên gelê kurd pêşberî armancên wan gelek asteng û tegere danîne, lê niha hinek nîşanên dilgermker he -ne, çunkî ew dîtina ku çareser kirina bin -gehîna rewşa aloz ya kurd têda dijîn bi pê -tîvî dizanin. roj bi roj firehtir dibe.

Ev gotare di jimara (12/meha12/1983)ê da rûpelê 36-39 ji govare (Asîya û Afriqa îro) hatibû belav kirin, ev govare govareka polîtîkîya mehaneya Enstîtuya Rojhelatnasîyê, ya ser bi korrê zanyarî yê Sovêti, dardêxit. Herwisa ev gotare li vê dawîyê li rojnameya Pravda da hatîye belav kirin.

-rden, jibilî hindê jî serokên ayînî û hozê  
-tî û derebegî û...HD bertîl dikirin.Û kêma  
nî nekarîn

-tîyên netewî yê jî bo azadiyê di xebitîn  
li Imperatoriya Osmanî û Îranê nekarîn tiş  
-tekî bi dest-xweve bînin, belkî gelek aloz  
û şepirze jî bûn, kurd jî gelek aliyan ve  
wisa lêhatin û di encamê da milletê kurd pi  
-ştî şerrê cihanî yê yekan zêdetir parçe pa  
-rçe bû.Û kurd,yên berî hîngê li deverên E-

rebî yê bindestê Turkiya Osmanî dijîyan  
niha ketin Iraqê û Sûriya,yên li Iraqê ke-  
tin bin destelatdariya kolonyaliya Îngilîzî  
û yê li Sûriyê ketin bin destelatdariya  
Kolonyaliya Fransê da.

Hatine dinavda ya rast bi xweya Imperya  
-lîzmê bo Kurdistanê çend astengên din yê  
nû dirust kirin di rêya çareserkirina mese  
-la netewî ya Kurdî da.

Ji aliyekî din ve piştî şoreşa Oktoberê  
û bilind bûna rivîna(gurriya) şoreşê li he-  
-mû cihanê da û gels bûna sîstema kolonya-  
lîzmê û Imperyalî,Ronahîyeka mezin li pêşî  
-ya milletê kurd peyda bû ku li berî hîngî  
û li hîç demekî nedîtibû, vê jî rolekî des-  
-stnîşankirer hebû di çarenûsa milletê ku-  
rd da,ne wan aloziyên katî, ku jî ber xurt  
bûna Emperyalîzmê li Rojhelata Nêzîk da pe-  
-ydabûyn.

Baştirîn nimûne bi nîsbet kurdan tecru-  
ba Yekîtiya Sovyêti bû di çareserkirina me-  
-sela netewî da, û bi taybetî dana hemû de-  
-lîvan bo Kurdên Sovêtistanê,bi şeweyekî  
giştî li komarên xwarê yê Qefqazê dijîn ,  
li pêşveçûna mafên netewî û serbestiya wan.

Li salên 1920-1930 an da li Turkiyê û  
Îranê û Iraqê bi awayekî bihêz berxwedanên  
Kurdan li dijî desthelatiya Imperyalîzmê û  
polîtîka şovênî ya welatên Rojhelata Nêzîk  
sebareti bi mesela kurd destpêkirin,vê carê  
jî ser jî nû berxwedanên kurdan ser ne ke-  
tin. Û li hîç yekî jî van welatan nekarîn  
bi kêmişî hinek jî mafên xwe yê rast û di  
rust bi dest ve bînin,encama wê jî hoya la-  
-waziya leşkerî û polîtîkiya wan berxwe-  
dan bû li gel paşvemana timamî ya bîr û ba-  
-werên civakê kurdî ,her weha rewşa bi  
kêr nehatiya cihanî bo kurdan,li gel hindê  
jî ev deme bû qonaxek ku tevgera netewîya

kurdî havête di qonaxekê nû da ku bêguman  
hemû taqet û şîyan xistibûne karî bo jî nav  
birina şeweyên hozêti û fêodali yê xebatê û  
dirust kirina rêxista polîtîki ya çalak û  
gelêrî ku bikaribe pêşengiya milletî bike.  
Milletê kurd jî taqîkirinên demê navbeyna  
herdu şerên cihanî di xebata azadixwazî da  
bi taybetî berî dawî bûna cenga duwê û pêşî



wê feyde wergirtin. Guherînên dirokî-cihanî  
yê ku piştî şerrê cihanî yê diwê rûdayn ze-  
-mîneyeka dahatina qonaxeka nû ya baş bû jî  
tevgera netewî ya kurdî ra,mîrov dikare vê  
çendê jî pêkhatina hêzên wê yê dinamîkî û  
serkirdayetiya wê û şeweyê xebatê destnîşan  
bike ku demokrati şoreşgêre,herçende ku jî  
aliyê çîneyetî ve vê tevgerê komeka berfi-  
reh jî hêzan li dora xwe civandine.Û xebata  
milletê kurd jî bo mafê çarenûsa xwe li ser  
himên demokrati fireh bû û her di wî çaxida  
guherîna civakî di vê xebatê da roj bi roj  
giringtir dibûn û ev guherîne berjewendî  
-yên çîneyetiyên xelkê tepeserê kurd dipare

Pêşevaniya tevgerê kete destê Partiya De-  
-mokrata Kurdistanê Iraqê,ya ku her li dawî  
-ya cengê cihanîyê diwê xuyakirî,û di rastî

# KURD Û MESELA KURDÎ

## PARA 2.

LAZARÎF

Rewşa aborî û civakî ya rênçberên kurda gelek xirabe, li çav rewşa cotkar û karker û kasibkarên Turk, Fars û Ereb û bi kêmfî dikarin li van hejmarên xwarê da vê çendê bidîne pêş çav:

Sala 1975 ê dahatîyê her mirovekî li Kurdistana Îranê ji 150 dolaran pêkhatibû beranber bi 1340 dolaran li hemû Îranê. Li Kurdistana Îraqê kêmtir ji %10 î wan pera yên ku li pey nexşa bo pêşvebirina welatî danayî ber dikevin. Ji 150 pirojeyên pîşezazîyê tenha ji bo (4) pirojan li kurdistanê biryar dabûn, herçende vegarên xav ji bilî pitrolê, ku naxazit mirov bas bikir, di kevne nav Kurdistana da. Sala 1970 li Kurdistana Turkî ji bo her 10 hezar kesan yek dîktor hebû ku bi nîsbeta hemû Turkîyê ew hejmare pêkhatî bû ji 3/4 ê .

Li Kurdistana Îranê deverên wesa hene ku 200 hezar kes têda dijîn bêy ku dîktorekî wan hebe. Pitir ji %50 î xêzanên kurd li Kurdistana Îranê li Odekê da di jîn. Pitir ji %80 î hemû xanfyan bi teqê (kurrê) hatîne ava kirin. Rûniştvanên Kurdistana Îranê û ya Îraqê, li çav rûniştvanên deverên din yên Îran û Îraqê, destkevtîya wan gelek kêmtire, eve jî di demekî da ku ew hemû dolarên pitrola wan herdu welatan li van 10 salên dawî da destkevtîya wan bû jibîlî ku çend cara li vê dawî yê behayê pitrolê hatîye giran kirin.

Bi vî rengî dibîmîn ku deverên kurdî li Turkîyê û Îranê û welatên Erebi di pêşveçûnê gelek lawaz û bê serûber dane bi hevberî kirin li gel wî astê nizmê îro yê welatên Rojhelata Nêzîk.

Vaye encama tepeserkirina kurdan bo çendîn sedsalan ji aliyê xundkar û çînên desthelatdarên wan dewletên ku Kurdistana di nav wanda hatîye parçe kirin.

Milletê kurd wê hatîye tepeser kirin ji aliyê damûdezyayên dewletên Rojhelata Nêzîk

û ji aliyê welatên Emperyalîst jî yên ku ku Kurdistana bo demekî dirêj, çî bi awayekî rastewxwe yan nerastewxwe, li jêr çavdêriya xwe hiştî (bi taybetî Îraqê ku 40 salan li jêr desthelatîya Îngiltera da dayî). Bê gumana wê rewşê gelek asteng û alozî existîne rêya pêşveçûna neteweyî ya milletê kurd

Ji layekî dinve hêzên kevneperist yên navxweyî û derve herdem paşvemanan kurdan ji aliyên civakî, aborî û çandeyî ve ya bi sîdê xwe bikar anî, bo nimûne hevrikiyên li navbera hozan yan nezanî û nexwîndewariya xelkî.

Ji encama wan tiştan diyar dibe ku mesele kurdan niha û ji niha û pêve jî yeke ji mezintirînû aloztirîn meselên netewî yê de -vera Rojhelata Nêzîk.

Kurd milletekî tihniye ji bo serbestiyê, tevaya difroka wî ya pirre ji berxwedanên azadîxwaziyê dijî mêtîngeh karên biyanî. Eger serneketina wan berxwedanan, di demên berêda jî hevbelavbûna feodalana bû, ku li Kurdistana zor bûn, û zordestiya Imperatoriyeşkerî ku axa kurdan parçe û zeft kirîne.

Li sedsaliya nozdê da, ji ber lawazbûna Imperatoriya Osmanî û Şahîngahiya Îranê, ku vana li destpêka sedsaliya şazdê da axa kurdistanê parçekirîne, tevgera azadîxwaza kurdî gelek geş û fireh bû û bûye tevgera netewî ya rastîn, çunkî armanca wê ya serekî damezrandina dewleteka Kurdî ya serbixwe bû.

Lê gelek astengên mezin hatîne ser rêya bi cih anîna daxwazên netewî yên milletê kurdî. Giringtirîn asteng jî eve bûn: Destdirêjîkirinên dewletên kolonyalî ku ji ber lawaziya Tirkiya Osmanî û Îranê destên xwe bigehînin ser aborî û cihên giring û sîtratişkî yên wan. Û ji bo vê mebestê jî welatên dagîrker bi şeweyekî fireh tevgerên neteweyî bikar anîne, û bizav kirîne ku wan bikir da -redest û dwîvelankên Emperyalîzmê, û herwi -sa hevrikiyê di navda peyda kin û vêkra be

# BÎR ÎNAN

Bo: Sekritêrê giştî yê Netewên Yekgirtî  
Berêz Xavyêr Dî Kwîlar,

Silav û rêzên germ

Li roja 28/Gulanê/1983 ê da me îranînek pêşkêşî we kirbû, li derbarey hêrişê hêzên leşkerî yê Turkiye bo ser welatê me, Kurdis-tana Îraqê, ji bo serkût kirin û nehêlana Tevgera Rizgarîxwaza Gelê me.

Niha, piştî ku nêzîkî du sal û nîv li ser wê dijîminkariyê dirindane bûrîn, rijîma leşkerî ya dîktator a Turki, ya endam di pe-ymana NATO da, ya xwe amade dîktî ku care-ka din hêrişekê bînit ser welatê me, bi bi-haneyê hinek girûgiriftan ku li Kurdistana Turkiye rûdayn. Ku birastî ew rûdanên li wê-derê qewimîn encamê rastewxweyî polîtîka qirkirin û di xwîngevzandinê û bê par kirina kurên gelê meye, ku jimara wan ji 12 mîl-yanan pêtîre, ji sadetirîn mafên mirovatîyê û nikolî kirin (înkâr kirin) ji neteweyê wan û geşekirina kirên xwe ji bo tawandina ne-tewayetî û zirbarkirina deyan hezara ji tê-koşeran û birina wan bo jêrî eşkencê û bi-darvekirina bi sedan ji wana. Û ev karê li gor pîlanekê dîne kirin ku ji demê kodîta ceneralan li 12/îlon/1980 ê, bi harîkarî ya Waginton, ji bo pêşî kirina hêzên demokra-tîk û pêşverû li seranserî Kurdistana, hatin ser hukmê Turkiye.

Li 17 yê vê mehê "Parleman" a Turkiye ba-werî daye ser peymanekê ku şalyarê derve yê wê li gel rijîma faşîst a xwînmêja Seddam Husên ku li gor vê peymanê, bêy ku hiç yek ji wan fedî bikît, biryar hate den ku hêzên Turkiye bi panîya (120) Kîlometran û bi kû-rîya (16) Kîlometran derbazî nav xaka Îraqê sîbin ji bo bi cih anîna armancên xweyên eş-kerî kirî bi hevpişkî ku nehêlana hê-zên çekdarên nîştîmanperwêre û herîşandina gelê meyê Kurdî ji nav birina Tevgera Wîya Rizgarîxwaz û tirsandina tevayîya gelê meyê Îraqî û pêngav havêtinê ji bo bi cih anîna xewnên paşatîyê yê fireh kirinê yê ku di gehne cihên Pêtolê li Kerkûk.

Eve ji heftîyekê pêtîre ku Turkiye hêze-ka mezin ya leşkerî. Ku pêkhatîye ji bi de-yan hezaran li ser sinorê bakurê Îra-qê kom kirî û balefirên Turki ji bo kom ki-rîna zanyariyan dihêne nav xaka Îraqê. Ka-resavek, li derheqê gel û welatê me, ya bi rêve, li gel hindê ku bawerîya me ya mezine bi xurtên gelê xwe ji pêşmergeyên mêr-xas û xelkê têgihîştî, ku dê li hember hê-zên Turki û hêzên rijîma faşîst a serşor û dûvelank a Seddam Husên westin, her we-ku ewey destpêka şoreşa îlonê li sala 1961 ve li dijî zordara rawestyayn.

Ev rêkketina fihêt li navbera herdu rijî-mên faşîstên Îraqê û Turki kêmatîyeke ji bo serxwebûna Îraqê û serpêçîyeke aşkeraye ji yasayên cîhanî û yê mafên mirovan, û ya berûvajîye li gel rêbîrên Neteweyên Yek-girtî û programên wan, û metirsîyeke li ser aşîyê li devera Rojhilata Navîn da.

Em nerazibûna xwe ji vê rêkkestina ki-rêt diyar dikin û komkirina hêzên Turki li ser sinûrên welatê xwe tawanbar dikin û ji we û dewletên endam di Civata Tenahiya Cîhanê da, û tev pûtepêkerên aşîyê di deve-ra me û di cîhanê da, ku her karê pêti-vî bit bikin ji bo rûnedana vê dijîminahiya ku birêveye. Û destdirêjkeran tawanbar bi-kin û wan ji serencamên destdirêjî kirine ser serxwebûna Îraqê û berdewambûnê li ser nikolêkirina mafên gelê me û azadîya wî agedar bikin.

Li gel silav û rêzan....

23/10/1984

MEKTEBA SİYASÎ  
PARTÎ DEMOKRATÎ GELÎ KURDÎSTAN

Wêneyek jê bo

Mayî ji lapere(45)

# PARTÎYA ME, P.D.G.K, Û PARTÎYA SOSYALÎST ÎRAQ

## Û TECEMU'A DEMOKRATÎK A ÎRAQÎ ÇUNE NAV BEREYÊ NÎŞTIMANÎ YÊ DEMOKRATÎK

Li roja 13/11/1984 ê, Bereyê Nîştimanî yê Demokratîk beyannamê derxist li barey ke- lina partiya me, Partî Demokratî Geli Kur- distan , û Partîya Sosyalîst li Îraqê û Te- cemû'a Demokratîka Îraqî bo nav vî bereyî.

Di wê beyannamê da hatibû ( Rijîma dîk- tatora Îraqê ya ketîye aloziyeka mezin, û roj bo rojê ev aloziye ji hema aliyên jiya- nê ve, aborî û polîtîkî û civakî û leşke- rî, mezintir dibitin. Û li gel bi hêzketin û firehbûna xebatên hêzên nîştimanperwer û neteweyî û yên pêşverû û demokratîk yên ge- lê me, ku awayên gelêrî û berew zêde bûnê bi xweve dibinin, aloziyên rijîmê jî pêtir dibin .....

Li hember xurt bûna bitenêmana nav- xweyî ya rijîmê, û bi hêz ketina aloziyên wê fermawer û rojekên wê bi hema rê û şê- waya berevarîyê jî bo parastina cihên xwe dikin : bikur anîna kuştin û birin û teror û serkût kirinê, ... Û her di wî demî da jî rojekên rijîma dîktatora faşîst jî bo dir- êj kirina jiyê rijîma xwe bi kiryarên xwe yên kirêt hewil didin bereyê Opozîsyona Nî- ştimanî ya Demokratîk parçe parçe bikin , û bi her awayekî jê negerin rêzên xwe bi- kin yek du ku xwe ragirîtin...

Gelê me, yê ku her roj li çaverêy dawî- ya geva vê rijîma faşîst , bi nêrîna xwe- ya şoreşgêrî dizanît pêwîstiya bingehîn ji bo dawîya rijîma dîktator her ew çekê bikar- hatîye, çekê bereyê nîştimanî yê berfireh, yê ku Cêgirê Şoreşgêr bo rijîma dîktatorî pêk dînit...

Daxwaz û mebestên gelê me û hêzên wî yên nîştimanperwer û neteweyî û pêşverû û demokratîk bo damezrandina cêgirekî demok- ratîk bi diristî li gel xebatên Tevgera Şo- reşgêrîya cihanî rêk dikevin li dijî Em- peryalîzma û hevpeymanên wê yên leşkerîyên dijminahîker û ew kuncên nexogîyan yên ku li her derê helkirin ji bo bi cî anîna pi-

lanên xwe jî bo rawestandina pêvajûka riz- garîya nîştimanî û pêşveçûna civakî di cî- hanê tevê da...

Hêrişa Emperyalîzmê da çarkî arastey devera Rojhelata Navîn dibit jî bo bi cih- kirina Kump Dêvid û milşûr kirina welatên deverê û gelên wê bo talan kirinên Emperya- lîzmê...)

Û her wisa di vê beyannamê da hatîye:- (Bereyê Nîştimanî yê Demokratîk jî gel sê pu- rtîyên nîştimanperwer rêk ket ku sê par- tiye : Partîya Sosyalîst li Îraqê û Tecem- û'a Demokratîka Îraqî û Partî Demokratî Geli Kurdistan bihêne nav Bereyê Nîştima- nî yê Demokratîk . Ev destkêtinê gavêka giring bû di rêya pêkanîna Bereyê Nîştima- nî yê berfireh, yê ku bûye pêwîstiya bi- îez. Û bi vê helketinê diyar dikin ku ni- kum kirina bingehê Bereyê Nîştimanî yê Demo- kratîk, bi aliyên nîştimanperwer û netewe- yî yên Erebiyên pêşverû dikare xebata meya hevpişk xurt bike di çarçêwayê dirûgmên na- vînî da, dirûgmên Bereyê Nîştimanî yê Ber- fireh , jî bo roxandina rijîmê û pêkanîna cêgirê demokratîk yê ku tê xwestin û cêgi- rê ku gelê me bêy serda-sepandin baxwazit,

... Û amade bûna xwe diyar dikin ku he- wildanên me yên bi dilsozî li gel hewildan- nê hema hêz û partiyên nîştimanperwe- rên din bigehin hev jî bo damezrandina Be- reyekî Berfireh li ser hîmê xebatê jî bo armancên me yên nîştimanî û demokratîk û neteweyî, li ser rêbirên wekhevîyê û rêzê- girtina du layî û rêz li serxwebûna aliy- yên hevpeyman girtin, û bêy dîr xistina hîç partîyekê û yan hêzeka nîştimanperwer . Û bêy pêşgotina mercan, ya ku heya niha bûye asteng di rêya damezrandina bereyê berfi- reh da.)

Hejî gotinê ye ku ev sê partiye, ku ketî- ne nav Bereyê Nîştimanî yê Demokratîk da,

Bo lapere(45)

# PÊŞENG

JÎMARE : 7    SALA : 3    BEFRANBAR 1984

GOVAREKA RAMYARÎ Û ÇANDEYÎ YE RAGEYANDÎNA  
NAVÎNIYA PARTÎ DÎMOKRATÎ GELÎKURDÎSTAN DERDÊXÎT



BAJÊRÊ SÎLÊMANÎYÊ  
DÎ SALÊN SÎHAN DA

سليماني له سانی سیه‌کاندا  
بۆیادی دووسه‌دساله‌ی شاری سلیمانی